# Manuel de mise en service Liquiport 2010 CSP44

Préleveur automatique pour liquides Configuration & réglages





# Concept de configuration



Fig. 1 : Appuyer sur la touche programmable : sélectionner directement le menu



Fig. 3 : Appuyer sur le navigateur : lancer une fonction



Fig. 5 : Appuyer sur le navigateur : accepter une nouvelle valeur



Fig. 2 : Tourner le navigateur : déplacer le curseur dans le menu



Fig. 4 : Tourner le navigateur : sélectionner une valeur (par ex. dans une liste)



Fig. 6 : Résultat : le nouveau réglage est accepté

# Sommaire

1	A propos de ce manuel 4
<b>2</b> 2.1 2.2 2.3 2.4 2.5 2.6	Configuration générale5Configuration de base5Date et heure6Hold automatique (en option)7Registres8Configuration du prélèvement d'échantillonsselon la version d'appareil12Configuration étendue14
<b>3</b> 3.1 3.2	Entrées
4	Création d'un programme23
4.1 4.2 4.3 4.4	Aperçu des types de programme possibles 24Type de programme : BasicTypes de programme :Standard et AvancéSélectionner et exécuter un programme 62
5	Sorties 64
5.1 5.2 5.3	Sorties binaires (en option)       64         Sorties courant (en option)       67         Fonctions des sorties binaires       69
6	Fonctions additionnelles 71
6.1 6.2	Contact de seuil       71         Fonctions mathématiques       77
<b>7</b> 7.1	Communication83Interface service83
8	Informations sur les capteurs avec protocole Memosens85
<b>9</b> 9.1 9.2	Entrées : Généralités

<b>10</b> 10.1 10.2	Entrées : pH/redox
<b>11</b> 11.1 11.2	Entrées : Conductivité103Configuration de base
<b>12</b> 12.1 12.2	Entrées : Oxygène
<b>13</b> 13.1 13.2	Entrées : Chlore123Configuration de base123Configuration étendue124
<b>14</b> 14.1 14.2	Entrées : Turbidité et solides . 131 Configuration de base 131 Configuration étendue 132
<b>15</b> 15.1 15.2	Entrées : CAS (ou SAC)136 Configuration de base
<b>16</b> 16.1 16.2	Entrées : Nitrates
<b>17</b> 17.1 17.2 17.3	Entrées : ISE
17.1	Index156

# 1 A propos de ce manuel

Ce manuel décrit toutes les options de réglage dans le menu "Configurer".

Vous trouverez ici une description des menus suivants :

- Entrées
  - Configuration des entrées
  - Divisé en plusieurs chapitres selon le type de capteur pouvant être raccordé
  - Certains sous-menus sont identiques pour tous les types de capteur. Afin que vous puissiez trouver rapidement et facilement l'information souhaitée, les descriptions de ces sous-menus sont répétées dans chaque chapitre spécifique aux entrées.
- Sorties
  - Configuration des sorties
  - Divisé en plusieurs chapitres selon le type de sortie
- Programmes d'échantillonnage
  - Elaboration de programmes d'échantillonnage
  - Configuration de différents types de programmes
- Fonctions additionnelles
  - Réglage des alarmes capteur
  - Configuration des programmes de nettoyage
- Gestion des données
  - Mises à jour des logiciels
  - Sauvegarder et charger des configurations

### Ce manuel ne comprend pas :

- Configurer/Configuration générale
   --> Manuel de mise en service BA00465C "Mise en service"
- Affichage/Opération
  - --> Manuel de mise en service BA00465C "Mise en service"
- Etalonnage
  - --> Manuel de mise en service BA00493C "Etalonnage"
- Diagnostic

--> Manuel de mise en service BA00470C "Maintenance & diagnostic"

- Expert
  - --> Manuel de maintenance interne

# 2 Configuration générale

De nombreux réglages ne sont pas visibles lorsqu'un programme est en cours. Arrêtez le programme en cours avant d'entreprendre des réglages !

## 2.1 Configuration de base

Certains réglages ne sont visibles qu'avec le hardware optionnel.

Fonction	Options	Info	
Tag appareil	Texte libre, 32 caractères	Sélectionnez un nom quelconque pour votre transmetteur. Utilisez par exemple le repère (TAG).	
Unité température	Sélection ● °C ● °F ● K		
	<b>Réglage par défaut</b> ℃		
Gamme sortie courant	Sélection • 0 20 mA • 4 20 mA <b>Réglage par défaut</b> 4 20 mA	Conformément à Namur NE43, la gamme linéaire va ( 3,8 à 20,5 mA (gamme sortie courant = "4 20 mA") ( de 0 à 20,5 mA (gamme sortie courant = "0 20 mA") En cas de dépassement par excès ou par défaut de la gamme, la valeur de courant s'arrête à la limite de gamme et un message de diagnostic (460 ou 461) est délivré.	
Erreur courant	0,0 23,0 mA <b>Réglage par défaut</b> 21,5 mA	Cette fonction satisfait à NAMUR NE43. Réglez la valeur de courant qui doit être délivrée aux sorties courant en cas de défaut.	
La valeur pour "Erreur cou courant = "-0 20 mA", il courant = "420 mA", vou L'appareil permet un cour répercussions sur votre p	rrant" doit se situer hors de la g l faut régler un courant de défa s pouvez en plus définir une va ant de défaut dans la gamme d rocess.	amme de mesure. Si vous avez choisi Gamme sortie ut entre 20,1 et 23 mA. Dans le cas de Gamme sortie leur de courant de défaut < 4 mA. le mesure. Dans un tel cas, faites attention aux possibles	
Tempo alarme	0 9999 s <b>Réglage par défaut</b> 0 s	Ne sont affichées que les erreurs subsistant au-delà de la temporisation réglée. De cette manière, il est possible de supprimer les messages d'erreur apparaissant brièvement suite à des variations normales dues au process.	
Hold appareil	Sélection Désactivé Activé Réglage par défaut Désactivé	Vous pouvez activer un hold général immédiat. Cette fonction a le même effet que la touche programmable "HOLD" dans les menus de mesure.	

#### Chemin : Menu/Configurer/Configuration générale

# 2.2 Date et heure

~		~		
Chemin : Menu/	Configurer/C	ontiguration (	dénérale/Da	te/Heure
oncomment i michiel	domigarer, d	oring ara cross o	generate, De	ce, meare

Fonction	Options	Info	
Régler date Dépend du format		Mode d'édition : Jour (2 chiffres) : 01 31 Mois (2 chiffres) : 01 12 Année (4 chiffres) : 1970 2106	
Régler heure Dépend du format		Mode d'édition : hh (heure) : 00 23 / 0 am 12 pm mm (minutes) : 00 59 ss (secondes) : 00 59	
Configuration étendue			
Format date	Sélection D.D.MM.YYYY YYYY-MM-DD MM-DD-YYYY Réglage par défaut DD.MM.YYYY	Choisissez le format à utiliser pour la date.	
Format heure	Sélection HH:MM am (12h) HH:MM (24h) HH:MM:SS (24h) Réglage par défaut HH:MM:SS (24h)	Choisissez entre un affichage sur 12 ou sur 24 heures. Ce dernier permet également l'affichage des secondes.	
Fuseau horaire	Sélection • Aucun • Choix parmi les 35 fuseaux horaires <b>Réglage par défaut</b> Aucun	Si aucun fuseau horaire n'est sélectionné, c'est l'heure de Greenwich (Londres) qui est utilisée.	
Heure d'été	Sélection • Off • Europe • USA • Manuel <b>Réglage par défaut</b> Off	Si vous choisissez l'heure d'été européenne ou américaine, le transmetteur effectuera automatiquement le changement d'heure. Manuel signifie que vous pouvez définir vous-même le début et la fin de l'heure d'été. Dans ce cas, deux sous-menus supplémentaires s'ouvrent, dans lesquels vous définissez la date et l'heure du changement d'heure.	

# 2.3 Hold automatique (en option)

Fonction	Options	Info	
Hold spécifique appareil			
Menu Configurer	Sélection	Choisissez si un hold doit être émis lorsque le menu	
Menu Diagnostic	<ul> <li>Desactive</li> <li>Activé</li> </ul>	respectif souvre.	
<b>Réglage par défaut</b> Désactivé			
Etalonnage actif	<b>Réglage par défaut</b> Activé		
Tempo hold	0 600 s	Le hold est maintenu pendant la durée de temporisation	
	<b>Réglage par défaut</b> O s	iors au passage en moae mesure.	

Chemin : Menu/Configurer/Configuration générale/Hold automatique

Si un hold spécifique à l'appareil a été activé, tout nettoyage démarré auparavant est interrompu. Lorsqu'un hold est actif, vous ne pouvez démarrer qu'un nettoyage manuel.

# 2.4 Registres

Les registres consignent les événements suivants :

- Evénements d'étalonnage / d'ajustage
- Evénements de configuration
- Evénements de diagnostic
- Evénements de programme

Vous définissez ici la manière dont les registres doivent sauvegarder les données. Vous avez en outre la possibilité de définir des registres individuels. Attribuez un nom de registre et sélectionnez la valeur mesurée à consigner. Le taux d'enregistrement des données (temps de balayage) peut être réglé individuellement pour chaque registre de données. Vous trouverez plus d'informations sur les registres dans la BA00470C "Maintenance & diagnostic", chap. Menu diagnostic.

Fonction	Options	Info
Ident. registre	Texte libre	Partie du nom du fichier lors de l'exportation d'un registre
Registre événements	Sélection • Off • Mémoire circulaire • Remplissage mémoire <b>Réglage par défaut</b> Mémoire circulaire	Tous les messages de diagnostic sont enregistrés <b>Mémoire circulaire</b> Lorsque la mémoire est pleine, l'entrée actuelle écrase automatiquement l'entrée la plus ancienne. <b>Remplissage mémoire</b> Lorsque la mémoire est pleine à 80%, l'appareil délivre un message de diagnostic. Lorsque la mémoire est pleine, il y a débordement, c'est-à-dire aucune nouvelle valeur ne peut être mémorisée. Le transmetteur délivre un message de diagnostic correspondant. La mémoire doit alors être vidée manuellement.
Registre programmes	Sélection • Off • Mémoire circulaire • Remplissage mémoire <b>Réglage par défaut</b> Mémoire circulaire	Enregistrement de l'ensemble des messages de programme Mémoire circulaire Lorsque la mémoire est pleine, l'entrée actuelle écrase automatiquement l'entrée la plus ancienne. Remplissage mémoire Lorsque la mémoire est pleine à 80%, l'appareil délivre un message de diagnostic. Lorsque la mémoire est pleine, il y a débordement, c'est-à-dire aucune nouvelle valeur ne peut être mémorisée. Le transmetteur délivre un message de diagnostic correspondant. La mémoire doit alors être vidée manuellement.
Avertissements débordement		
Registre événements="Remplissage mémoire"		
Registre d'étalonnage     Sélection       Registre de diagnostic     Off		Choisissez si vous voulez ou non recevoir un message de
		mémoire du registre correspondant.
Registre de configuration	<b>Réglage par défaut</b> Off	

#### Chemin : Menu/Configurer/Configuration générale/Registres

Chemin	: Menu	/Configur	er/Configu	ration géné	rale/Registres

Fonction	Options	Info
Avertissements débordement Registre programmes= "Remplissage mémoire"	Sélection • Off • On <b>Réglage par défaut</b> Off	Lorsque la mémoire de stockage est pleine, vous pouvez choisir de recevoir ou non un message de diagnostic du transmetteur pour chaque registre.
Registres données	•	
▶ Nouveau		Vous pouvez créer un maximum de 8 registres de données.
Nom registre	Texte libre, 20 caractères	
Source de données	Sélection Aucun Entrée binaire 1 Entrée binaire 2 Entrée courant 1 Entrée courant 2 Température Capteur 1 (en option) Capteur 2 (en option)	Sélectionnez la sortie qui doit servir de source de données pour les entrées du registre.
	<b>Réglage par défaut</b> Aucun	
Valeur mesurée	<ul> <li>Sélection</li> <li>Dépend de la source de données</li> <li>Réglage par défaut Aucun</li> </ul>	Selon la source de données, il est possible d'enregistrer différentes valeurs mesurées.
Temps balayage	00:00:01 01:00:00 <b>Réglage par défaut</b> 00:01:00	Intervalle de temps minimal entre deux entrées Format : HH:MM:SS
Registre données	Sélection Off Mémoire circulaire Remplissage mémoire <b>Réglage par défaut</b> Off	Mémoire circulaire Lorsque la mémoire est pleine, l'entrée actuelle écrase automatiquement l'entrée la plus ancienne. Remplissage mémoire Lorsque la mémoire est pleine à 80%, l'appareil délivre un message de diagnostic. Lorsque la mémoire est pleine, il y a débordement, c'est-à-dire aucune nouvelle valeur ne peut être mémorisée. Le transmetteur délivre un message de diagnostic correspondant. La mémoire doit alors être vidée manuellement.
Avertissements débordement Registre données= "Remplissage mémoire"	Sélection • Off • On <b>Réglage par défaut</b> Off	Lorsque la mémoire de stockage est pleine, vous pouvez choisir de recevoir ou non un message de diagnostic du transmetteur pour chaque registre.
≻ Ajouter un registre	Action	Uniquement si vous souhaitez créer directement un autre registre. Plus tard, vous ajouterez un nouveau registre de données via Nouveau.

### Chemin : Menu/Configurer/Configuration générale/Registres

Fonction	Options	Info	
≻Terminé	Action	Cette fonction permet de quitter le menu ▶ Nouveau.	
⊳Start/stop simultanément	Action	Apparaît si vous avez créé plus d'un registre de données. Vous pouvez lancer ou stopper l'enregistrement de tous les registres de données d'un seul clic.	
▶ "Nom registre"		Le nom de ce sous-menu est basé sur le nom du registre et n'apparaît qu'une fois que vous avez créé un registre de données.	
Ce menu apparaît aut	ant de fois qu'il y a de registres o	de données.	
Source de données	Lecture seule	Uniquement pour information. Si vous souhaitez	
Valeur mesurée		consigner une autre valeur, effacez ce registre et créez-en un autre.	
Temps enregistrement restant <i>Registre données=</i>	Lecture seule	Indique les jours, les heures et les minutes restant jusqu'à ce que le registre soit plein.	
"Remplissage mémoire"			
Taille enregistrement	Lecture seule	Indique le nombre d'entrées restant jusqu'à ce que le	
Registre données= "Remplissage mémoire"		registre solt plein.	
Nom registre	Texte libre, 20 caractères	Ici, vous pouvez changer à nouveau le nom.	
Temps balayage	00:00:01 01:00:00	Idem ci-dessus	
	<b>Réglage par défaut</b> 00:01:00	Format : HH:MM:SS	
Registre données	Sélection • Off • Mémoire circulaire • Remplissage mémoire <b>Réglage par défaut</b> Off	Mémoire circulaire Lorsque la mémoire est pleine, l'entrée actuelle écrase automatiquement l'entrée la plus ancienne. Remplissage mémoire Lorsque la mémoire est pleine à 80%, l'appareil délivre un message de diagnostic. Lorsque la mémoire est pleine, il y a débordement, c'est-à-dire aucune nouvelle valeur ne peut être mémorisée. Le transmetteur délivre un message de diagnostic correspondant. La mémoire doit alors être vidée manuellement.	
▶ Graphique		Menu pour définir l'affichage graphique	
Axes	Sélection • Off • On	Les axes (x, y) doivent-ils être affichés (On) ou non (Off) ?	
	<b>Réglage par défaut</b> On		
Orientation	Sélection • Horizontal • Vertical <b>Réglage par défaut</b>	Vous pouvez choisir d'afficher les courbes de valeurs de la gauche vers la droite ("Horizontal") ou du haut vers le bas ("Vertical"). Si vous voulez afficher simultanément deux registres de damées uvilles à carguida cient les mémors réals sousie	
	Horizontal	uonnees : veniez à ce qu'is aient les memes réglages ici.	

Fonction	Options	Info
Description X	Sélection	Choisissez si les axes doivent être repérés et la grille
Description Y	• Off • On	affichée. De plus, vous pouvez définir si la graduation de axes doit être affichée.
Grilles	Réglage par défaut	
Graduation	On	
Distance grad./grille X	10 50%	Déterminez la graduation des axes.
Distance grad./grille Y	<b>Réglage par défaut</b> 10 %	
Supprimer	Action	Cette action permet de supprimer le registre de données. Toutes les données non sauvegardées seront perdues.

Chemin : Menu/Configurer/Configuration générale/Registres

### Exemple de création d'un nouveau registre de données

- 1. Menu/Configurer/Configuration générale/Registres/Registres données/Nouveau :
  - a. Nom registre : Entrez un nom, par ex. "01".
  - b. Source de données : Choisissez la source de données, par ex. le capteur raccordé à l'entrée binaire 1.
  - c. Valeur mesurée : Sélectionnez la valeur mesurée que vous voulez enregistrer.
  - d. Temps balayage : Déterminez l'intervalle de temps entre deux entrées de registre.
  - e. Registre données : Activez le registre. Pour cela, définissez le type de mémoire, "Mémoire circulaire" ou "Remplissage mémoire".
- 2. ../Terminé : Exécutez cette action.
  - --> Votre nouveau registre apparaît à présent dans la liste des registres de données.
- 3. Sélectionnez le registre de données avec le nom "01".
- 4. Si vous sélectionnez "Remplissage mémoire", vous pouvez également choisir de recevoir ou non un message de diagnostic en cas de débordement de la mémoire.
- Selon le type de mémoire sélectionné, vous recevez une information sur la capacité de mémoire (pour "Mémoire circulaire") ou sur le temps restant jusqu'au débordement de mémoire (pour "Remplissage mémoire").
- 6. Dans le sous-menu "Graphique", définissez le type de représentation graphique.

# 2.5 Configuration du prélèvement d'échantillons selon la version d'appareil

Chemin	: Menu/	Configurer/	Configuration	générale
--------	---------	-------------	---------------	----------

Fonction	Options	Info
Prélèvement d'échantillon		
Nombre flacons	Sélection parmi toutes les combinaisons de flacons possibles	La configuration de flacons commandée est préréglée.
Volume flacon	0100000 ml	Si vous exécutez un programme de
	<b>Réglage par défaut</b> Dépend de la configuration des flacons	a un risque de débordement. N'oubliez pas de vider les flacons.
Marche de référence bras répartiteur (uniquement pour la version avec entraînement du bras répartiteur)	<ul> <li>Sélection</li> <li>Avant prélèvement d'échantillons</li> <li>Avant changement de flacon</li> <li>Avant démarrage du programme</li> </ul>	Selon la sélection, le bras répartiteur se déplace sur un point de référence.
	Avant prélèvement d'échantillons	
Coupure courant	Sélection • Continuer programme • Arrêter programme	Définissez de quelle manière votre préleveur doit réagir à une coupure de courant lorsque la tension est rétablie.
	<b>Réglage par défaut</b> Continuer programme	<ul> <li>Continuer programme :</li> <li>Proportionnel temps et débit Le programme calcule les échantillons manqués et les consigne dans le registre comme ayant échoué. Lorsque le programme est redémarré, il reprend là où il a été interrompu.</li> <li>Proportionnel volume Aucun échantillon n'est entré dans le registre pendant la coupure de courant. Lorsque le programme est redémarré, il reprend là où il a été interrompu.</li> </ul>
Tentatives échantillon.	0 3 <b>Réglage par défaut</b> O	Si un prélèvement d'échantillons est démarré et aucun échantillon n'est aspiré, le prélèvement d'échantillons peut être répété jusqu'à 3 fois.
Temporisation échantillon.	099 s	Le démarrage du prélèvement d'échantillons peut
	<b>Réglage par défaut</b> O s	commutée instantanément.
Détection échantillon	Sélection • Automatique • Semi-automatique • Off <b>Réglage par défaut</b> Automatique	En mode semi-automatique, les temps de soufflage et d'aspiration peuvent être définis séparément. Off : Les temps de soufflage et d'aspiration sont entièrement contrôlés par le temps. Automatique : Le dernier temps d'aspiration déterminé est le nouveau temps de soufflage. Semi-automatique : Si les hauteurs d'aspiration varient fortement.

Chemin : Menu	/Configurer/	'Configuration	générale
---------------	--------------	----------------	----------

Fonction	Options	Info
Cycle rinçage	0 3 <b>Réglage par défaut</b> O	Le tuyau d'aspiration est rincé avec l'échantillon jusqu'à 3 fois.
Commutateur sécurité (en option)	Sélection • Off • On	En cas d'ouverture de la pompe péristaltique, le commutateur de sécurité interrompt toutes les fonctions.
	<b>Réglage par défaut</b> Off	
Réglages diagnostic		
Durée vie tube pompe		
Contrôle	Sélection • Off • On	Invitation au remplacement du tuyau de pompe.
	<b>Réglage par défaut</b> On	
Avertissement	10 50 h	Lorsque le tube atteint cette durée d'utilisation, un
	<b>Réglage par défaut</b> 30 h	le tuyau devrait être remplacé.
Alarme	30 200 h	
	<b>Réglage par défaut</b> 50 h	
Compteur	00-00:00 49710-06:28	Durée d'utilisation du tuyau de pompe actuel en
	<b>Réglage par défaut</b> 00-00:00	jours, neures et minutes
Reset	Action	Le compteur de durée de vie du tuyau est remis à 0h00.

# 2.6 Configuration étendue

### 2.6.1 Réglages des diagnostics

La liste des messages de diagnostic affichés dépend du chemin sélectionné. Il y a des messages spécifiques à l'appareil et des messages qui dépendent du capteur raccordé.

Fonction	Options	Info
Liste des messages de diagnostic		Sélectionnez le message à modifier. Ce n'est qu'alors que vous pouvez effectuer les réglages de ce message.
Code diag.	Lecture seule	
Message diagnostic	Sélection • On • Off <b>Réglage par défaut</b> Dépend du message	Vous pouvez désactiver ou réactiver un message de diagnostic ici. Désactiver signifie : • Pas de message d'erreur en mode mesure • Pas de courant de défaut à la sortie courant
Erreur courant	Sélection • On • Off <b>Réglage par défaut</b> Dépend du message	<ul> <li>Choisissez si un courant d'erreur doit être généré à la sortie courant lorsque le message de diagnostic est activé.</li> <li>Si des défauts d'appareil généraux se produisent, le courant de défaut est délivré à toutes les sorties courant. Si des défauts spécifiques à la voie se produisent, le courant de défaut n'est délivré qu'à la sortie courant concernée.</li> </ul>
Signal état	Sélection Maintenance (M) En dehors des spécif. (S) Fonction contrôle (C) Panne (F) <b>Réglage par défaut</b> Dépend du message	Les messages sont répartis en différentes catégories d'erreur selon NAMUR NE 107. > BA00470C "Maintenance & diagnostic" Choisissez si vous voulez changer l'affectation d'un signal d'état pour votre application.
Sortie diag.	Sélection • Aucun • Sortie binaire <b>Réglage par défaut</b> Aucun	Vous pouvez sélectionner ici une sortie binaire à laquelle le message de diagnostic doit être affecté. Dans le cas de capteurs avec protocole Memosens : Avant de pouvoir affecter le message à une sortie, il faut configurer une sortie relais sur "Diagnostic" (Menu/Configurer/Sorties, fonction "Diagnostic" et régler le mode de fonctionnement sur "selon affectation"). > BA00492C "Configuration & réglages"

Chemin : ... /Configuration étendue/Réglages diag./Comport. diag. (en option)

Fonction	Options	Info
Prog. nettoyage (en option)	Sélection Aucun Nettoyage 1 Nettoyage 2 Nettoyage 3 Nettoyage 4	Choisissez si le message de diagnostic doit déclencher un programme de nettoyage. Vous pouvez définir les programmes de nettoyage sous : Menu/Configurer/Fonctions/Nettoyage.
	<b>Réglage par défaut</b> Aucun	
Information détaillée	Lecture seule	Vous trouverez ici de plus amples informations sur le message de diagnostic et les instructions pour résoudre le problème.

Chemin: ... /Configuration étendue/Réglages diag./Comport. diag. (en option)

### 2.6.2 Gestion des données

#### Mise à jour du software

Veuillez contacter votre agence Endress+Hauser pour plus d'informations sur les mises à jour de logiciel disponibles pour votre transmetteur et leur compatibilité avec les versions précédentes. Votre **version de software actuelle** se trouve sous : Menu/Diagnostic/Information système/ Version logiciel.

### Code upgrade

Vous avez besoin de codes upgrade pour :

- Fonctionnalité supplémentaire
- Extensions de software
- Si des codes upgrade sont disponibles pour votre appareil d'origine, ceux-ci se trouvent sur la plaque signalétique intérieure. Les fonctions d'appareil correspondantes sont activées en usine. Les codes ne sont nécessaires que pour la maintenance et les réparations.
- 1. Entrez le code upgrade : Menu/Configurer/Configuration générale/Configuration étendue/ Gestion données/Code upgrade.
- 2. Confirmez l'entrée.
  - └ Votre nouvelle fonction hardware ou software est alors activée et peut être configurée.

#### Le tableau suivant montre quelle fonction est activée par quel code upgrade :

Fonction	Code upgrade commençant par
Deuxième entrée Memosens	062
Deuxième sortie courant (uniquement module BASE-E)	081

# 3 Entrées

Le Liquiport CSP44 est doté, selon l'option de commande, du nombre correspondant d'entrées. Toutes les entrées sont séparées galvaniquement l'une de l'autre.

# 3.1 Entrées binaires

Les entrées binaires permettent de commander le préleveur par des signaux externes. Dans le cas du CSP44, la tension auxiliaire est disponible sur le port E/S multiple (voir BA00465C "Mise en service").

Fonction	Options	Info
Entrée binaire S:x		
Mode	Sélection • Off • On <b>Réglage par défaut</b> Off	Active ou désactive la fonction
Mode entrée	Sélection Débit Précipitations Signal externe <b>Réglage par défaut</b>	<ul> <li>Entrée impulsion pour les débitmètres ou pluviomètres raccordés</li> <li>Commande des fonctions d'échantillonnage via des signaux externes</li> </ul>
	Débit	
Si Mode entrée = <b>Débit</b> :		
Pente signal	Sélection • Low-High • High-Low	Présélectionnez la variation du niveau de signal.
	<b>Réglage par défaut</b> Low-High	
Unité	Sélection • m <sup>3</sup> • l • cf • gal <b>Réglage par défaut</b> m <sup>3</sup>	Sélectionnez l'unité.
Format val. mesurée	Réglage par défaut #.#	Déterminez le nombre de décimales pour le débit.
1 impulsion =	0 1000 m <sup>3</sup> <b>Réglage par défaut</b> 10 m <sup>3</sup>	Définition de la valeur d'impulsion, les limites sont calculées en fonction de l'unité

Fonction	Options	Info	
▶ Totalisateur débit	▶ Totalisateur débit		
Total débit act.		La somme des débits est affichée.	
Réinitialiser le compteur	Sélection Manuel Automatique Au démarrage du prog. Réglage par défaut Manuel	Manuel : Réinitialisez le compteur manuellement. Automatique : Le compteur est automatiquement réinitialisé à intervalles réguliers. Au démarrage du prog. : Le compteur est automatiquement réinitialisé au démarrage du programme.	
Si Reset compteur = <b>Manuel</b> :		5 . 5	
⊳Reset	Action	Le reset réinitialise la somme des débits actuellement calculée.	
Si Reset compteur = Automatic	Jue :		
Intervalle	Sélection Journalier Hebdomadaire Mensuel <b>Réglage par défaut</b> Journalier	Journalier : Si vous avez choisi un intervalle journalier, entrez l'Heure dans l'option de menu suivante. Hebdomadaire : Si vous avez choisi un intervalle hebdomadaire, réglez le Jour semaine ainsi que l'Heure dans les options de menu suivantes. Mensuel : Si vous avez choisi un intervalle mensuel, réglez le Jour du mois ainsi que l'Heure dans les options de menu suivantes.	
Heure	00:00:00 23:59:59 HH:MM:SS <b>Réglage par défaut</b> 12:00:00 HH:MM:SS		
Si Mode entrée = <b>Précipitation</b>	IS :		
Pente signal	Sélection • Low-High • High-Low <b>Réglage par défaut</b> Low-High	Présélectionnez la variation du niveau de signal.	
Unité	Sélection • mm • inch <b>Réglage par défaut</b> mm	Sélectionnez l'unité.	
Format val. mesurée	Réglage par défaut #.#	Déterminez le nombre de décimales.	

Fonction	Options	Info
1 impulsion =	0.00 5.00 mm <b>Réglage par défaut</b> 1.0 mm	Définition de la valeur d'impulsion, les limites sont calculées en fonction de l'unité. Vous trouverez la valeur de commutation correcte dans le manuel de mise en service de votre pluviomètre.
Intensité	Sélection • mm/min • mm/h • mm/d <b>Réglage par défaut</b> mm/min	Sélectionnez selon les besoins l'intensité souhaitée par minute, heure ou jour.
► Totalisateur précipitation	I	
Précipitations totales		La somme des précipitations est affichée.
Réinitialiser le compteur	Sélection Manuel Automatique Au démarrage du prog. <b>Réglage par défaut</b> Manuel	Manuel :         Réinitialisez le compteur manuellement.         Automatique :         Le compteur est automatiquement réinitialisé à intervalles réguliers.         Au démarrage du prog. :         Le compteur est automatiquement réinitialisé au démarrage du programme.
Si Reset compteur = Manuel :	I	
⊳Reset du total des précipitations	Action	Le reset manuel réinitialise la somme des précipitations actuellement calculée.
Si Reset compteur = Automatiq	lue :	
Intervalle	Sélection Journalier Hebdomadaire Mensuel <b>Réglage par défaut</b> Journalier	Journalier : Si vous avez choisi un intervalle journalier, entrez l'Heure dans l'option de menu suivante. Hebdomadaire : Si vous avez choisi un intervalle hebdomadaire, réglez le Jour semaine ainsi que l'Heure dans les options de menu suivantes. Mensuel : Si vous avez choisi un intervalle mensuel, réglez le Jour du mois ainsi que l'Heure dans les options de menu suivantes.
Heure	00:00:00 23:59:59 HH:MM:SS <b>Réglage par défaut</b>	
Si mode entrée = <b>Signal extern</b>	12:00:00 HH:MM:SS e :	

Fonction	Options	Info
Action	Sélection Pas d'opération Démarrage échant. Démarrage progr. Arrêt progr. Durée programme Pause programme Activation programme partiel Changt flacon Synchronisation flacons Hold externe Démarrage nettoyage <b>Réglage par défaut</b> Pas d'opération	<ul> <li>Pas d'opération : Aucune opération n'est effectuée.</li> <li>Démarrage échant. : Une impulsion déclenche un échantillonnage.</li> <li>Démarrage progr. : Une impulsion lance un programme.</li> <li>Arrêt progr. : Une impulsion arrête le programme en cours.</li> <li>Durée programme : Un programme est actif tant que le signal d'entrée est présent. Le signal est un signal de niveau, c'est-à-dire que l'action correspondante est effective tant que le niveau est présent. Le niveau qui déclenche l'action est configuré dans l'option de menu suivante Pente signal.</li> <li>Pause programme : Le signal d'entrée stoppe le programme en cours. Les programmes continuent lorsque le signal disparaît. Le signal d'entrée stoppe le programme en cours. Les programmes continuent lorsque le signal disparaît. Le signal dentrée stoppe le programme pente signal.</li> <li>Pause programme : Le signal dest un signal de niveau, c'est-à-dire que l'action correspondante est effective tant que le niveau est présent. Le niveau qui déclenche l'action est configuré dans l'option de menu suivante Pente signal.</li> <li>Activation programme partiel : Une impulsion déclenche un sous-programme.</li> <li>Changt flacon : Une impulsion déclenche le passage au flacon suivant.</li> <li>Synchronisation flacons : Une impulsion déclenche le passage à la position de flacon réglée. &gt; Sélectionnez ensuite la position des flacons (dépend de la configuration des flacons).</li> <li>Hold externe : Le signal est un signal de niveau, c'est-à-dire que l'action correspondante est effective tant que le niveau est présent. Le niveau qui déclenche l'action est configuré dans l'option de menu suivante Pente signal.</li> <li>Démarrage nettoyage : Une impulsion déclenche le nettoyage.</li> </ul>
Pente signal	Sélection • Low-High • High-Low <b>Réglage par défaut</b> Low-High	Présélectionnez la variation du niveau de signal. > Si Low-High est sélectionné, le niveau High entraîne le réglage correspondant.
▷ Vue attribution des voies Entrées binaires		

## 3.2 Entrées courant

Un signal analogique doit être affecté à l'entrée courant pour les fonctions décrites. Il y a en option des entrées courant actives et passives pour raccorder des appareils 2 ou 4 fils.

Pour raccorder correctement les entrées courant, voir : BA00465C "Mise en service"

Fonction	Options	Info	
Entrée courant S:x			
Fonction	Sélection • Off • 020 mA • 420 mA	Entrez le signal de sortie de l'appareil raccordé : 0 20 mA ou 4 20 mA.	
	<b>Réglage par défaut</b> Off		
Mode entrée	Sélection	Sélectionnez la grandeur d'entrée.	
<ul> <li>Débit</li> <li>Paramètres</li> <li>Courant</li> <li>Réglage par défaut Courant</li> </ul>	<b>Débit :</b> L'entrée peut être utilisée comme source pour des programmes d'échantillonnage proportionnels au débit ou au volume.		
	Courain	<b>Paramètre :</b> L'entrée peut être utilisée comme source pour les contacts de seuil, les logbooks ainsi que pour activer et désactiver les programmes d'échantillonnage.	
		<b>Courant :</b> L'entrée peut être utilisée comme source pour les contacts de seuil, les logbooks ainsi que pour activer et désactiver les programmes d'échantillonnage. On ne peut pas indiquer de nom d'unités.	
Si Mode entrée = <b>Débit</b> :	Si Mode entrée = <b>Débit</b> :		
Unité de débit	Sélection • 1/s • m <sup>3</sup> /s • m <sup>3</sup> /h • m <sup>3</sup> /d • cfs • cfm • gpm • gph • mgd <b>Réglage par défaut</b> 1/s	Sélectionnez l'unité.	

Fonction	Options	Info
Totalisateur débit	Sélection I m <sup>3</sup> cf gal <b>Réglage par défaut</b> m <sup>3</sup>	Sélectionnez l'unité pour la somme des débits.
Format val. mesurée	Réglage par défaut #.#	Déterminez le nombre de décimales pour le débit.
Débit minimum	0 10000 l/s <b>Réglage par défaut</b> 0 l/s	La limite réglée empêche tout prélèvement si le débit chute sous cette valeur (uniquement dans le cas d'un prélèvement proportionnel au débit).
Valeur gamme basse	0 10000 l/s <b>Réglage par défaut</b> 0 l/s	Entrez une valeur pour le début de la gamme de mesure. Selon vos spécifications, cette valeur se voit affecter 0/4 mA.
Valeur gamme haute	0 10000 l/s <b>Réglage par défaut</b> 100000 l/s	Entrez une valeur pour la fin de la gamme de mesure. Selon vos spécifications, cette valeur se voit affecter 20 mA.
Amortissement	0 60 s <b>Réglage par défaut</b> 0 s	L'amortissement produit une courbe moyenne flottante des valeurs mesurées sur le temps donné.
Totalicatour dóbit		

Totalisateur débit

La somme des débits est déterminée au démarrage du programme dans le cas d'un programme i d'échantillonnage avec pour condition de démarrage le volume, le prélèvement proportionnel au volume ou au débit. Les échantillons sont prélevés sur la base de cette valeur. Si la somme des débits est utilisée comme valeur mesurée pour un événement d'activation ou de désactivation, le compteur totalisateur actuel est utilisé pour le calcul.

Total débit act.		La somme des débits est affichée.
Réinitialiser le compteur	Sélection Manuel Automatique Au démarrage du prog. <b>Réglage par défaut</b> Manuel	Manuel :         Réinitialisez le compteur manuellement.         Automatique :         Le compteur est automatiquement réinitialisé à intervalles réguliers.         Au démarrage du prog. :         Le compteur est automatiquement réinitialisé au démarrage du programme.
Débit		La valeur de débit actuelle est affichée.
Si Reset compteur = Manuel :		
⊳Reset	Action	Le reset réinitialise la somme des débits actuellement calculée.

#### Si Reset compteur = Automatique :

Fonction	Options	Info
Intervalle	Sélection Journalier Hebdomadaire Mensuel <b>Réglage par défaut</b> Journalier	Journalier : Si vous avez choisi un intervalle journalier, entrez l'Heure dans l'option de menu suivante. Hebdomadaire : Si vous avez choisi un intervalle hebdomadaire, réglez le Jour semaine ainsi que l'Heure dans les options de menu suivantes. Mensuel : Si vous avez choisi un intervalle mensuel, réglez le Jour du mois ainsi que l'Heure dans les options de menu suivantes.

### Si Mode entrée = Paramètre :

Amortissement

0 ... 60 s

0 s

Réglage par défaut

Format val. mesurée	Réglage par défaut #.#	Déterminez le nombre de décimales.
Nom paramètre	Texte libre	Entrez un nom.
Unité de mesure	Texte libre	Entrez l'unité de mesure.
Valeur gamme basse	-20 10000 Réglage par défaut 0	Entrez une valeur pour le début de la gamme de mesure. Selon vos spécifications, cette valeur se voit affecter 0/4 mA.
Valeur gamme haute	-20 10000 <b>Réglage par défaut</b> 10	Entrez une valeur pour la fin de la gamme de mesure. Selon vos spécifications, cette valeur se voit affecter 20 mA.
Amortissement	0 60 s <b>Réglage par défaut</b> 0 s	L'amortissement produit une courbe moyenne flottante des valeurs mesurées sur le temps donné.
Si Mode entrée = <b>Courant</b> :	•	
Format val. mesurée	Réglage par défaut #.#	Déterminez le nombre de décimales.

L'amortissement produit une courbe moyenne flottante des valeurs mesurées sur le temps donné.

# 4 Création d'un programme

Le Liquiport 2010 CSP44 propose de très nombreuses possibilités pour élaborer des programmes d'échantillonnage individuels. Les 3 types de programme différents (Basic, Standard et Avancé) vous permettent de trouver facilement la bonne programmation pour votre application.



# 4.1 Aperçu des types de programme possibles

Type de programme Basic	Type de programme Standard	Type de programme Avancé
Proportionnel temps	Proportionnel temps	Proportionnel temps
Proportionnel volume	Proportionnel volume	Proportionnel volume
		Echantillon unique
		Table échantillonnage
		Signal externe
Proportionnel au débit	Proportionnel au débit	Proportionnel au débit

Le graphique ci-dessous montre la relation entre le prélèvement et une courbe de débit par exemple :



Fig. 7 : Contrôle du prélèvement

- a. Courbe de débit
- b. Prélèvement proportionnel au temps
  A intervalles de temps constants (par ex. toutes les 5 min), un volume d'échantillon constant (par ex. 50 ml) est prélevé.
- c. **Prélèvement proportionnel au volume** A intervalles de temps variables (en fonction du débit entrant), un volume d'échantillon constant est prélevé.
- d. Prélèvement proportionnel au débit A intervalles de temps constants (par ex. toutes les 10 min), un volume d'échantillon variable (la quantité prélevée dépend du débit entrant) est prélevé.
- e. **Prélèvement en fonction des événements** Le prélèvement est déclenché par un événement (par ex. valeur limite de pH). Le prélèvement peut être proportionnel au temps, au volume, au débit ou ponctuel.

### Le tableau suivant explique les différents types de prélèvement à l'aide d'exemples.

Type de prélèvement	Exemple	Info
Proportionnel temps	<ul> <li>Intervalle échantillon. : 5 min</li> <li>Volume échantillonnage : 50 ml</li> <li>Mode changement flacon : 2 h</li> <li>Avec ce réglage, un échantillon de 50 ml est prélevé toutes les 5 min. Il y a donc 12 prélèvements par heure. Chaque flacon est ainsi rempli pendant 2 heures. Cela donne donc une quantité prélevée totale de 24 échantillons par flacon x 50 ml = 1200 ml.</li> </ul>	Ce type de prélèvement, constant dans le temps, ne tient compte ni des variations de débit ni des variations de la charge polluante. Un prélèvement représentatif est possible avec des intervalles de temps courts (par ex. 5 min).
Proportionnel volume	Commande via l'entrée courant Signal : 0 20 mA = 0 600 m <sup>3</sup> /h Volume échantillonnage : 50 ml Intervalle échantillon : 20 m <sup>3</sup> Mode changement flacon : 2 h Pour 20 mA = 600 m <sup>3</sup> /h, un échantillon est prélevé toutes les 2 min. (le plus petit intervalle d'échantillonnage pour un débit maximal). Le nombre total d'échantillons est de 60 par flacon. Pour un débit de 300 m <sup>3</sup> /h, le prélèvement a lieu toutes les 4 min.	<ul> <li>Les entrées courant peuvent être configurées pour la gamme de courant de 0 20 mA ou 4 20 mA.</li> <li>Les entrées binaires nécessitent une alimentation (24 V DC) pour les contacts sans potentiel.</li> <li>Dans le cas d'un prélèvement proportionnel au volume, l'intervalle d'échantillonnage est calculé sur la base de la quantité écoulée. Le même volume d'échantillon est prélevé à intervalles de temps variables.</li> </ul>
	Commande via l'entrée binaire Impulsion signal : 5 m <sup>3</sup> Volume échantillonnage : 50 ml Intervalle échantillon. : 20 m <sup>3</sup> Mode changement flacon : 2 h Les impulsions sont converties dans le débitmètre. En multipliant les impulsions à l'intervalle d'échantillonnage, il est possible de régler le plus petit intervalle d'échantillonnage à la fréquence d'impulsion maximale. Exemple : Pour un débit maximal de 600 m <sup>3</sup> /h, la fréquence d'impulsion á 5 m <sup>3</sup> est de 120 impulsions/h ou 2 impulsions/min. Pour un intervalle d'échantillonnage de 20 m <sup>3</sup> , le prélèvement a lieu après 4 impulsions = 2 min.	Avantage : Résultats bons et représentatifs en cas de petites variations de débit. Inconvénient : Des intervalles plus longs en cas de niveau d'eau faible ne permettent pas de détecter les incidents.

Type de prélèvement	Exemple	Info
Proportionnel débit	Commande via l'entrée courant Signal : 0 20 mA Intervalle échantillonnage : variable Le volume d'échantillon maximal est défini au débit maximal. Exemple : Le débit maximal à 20 mA à l'entrée courant est de 160 l/s, le volume d'échantillon de 200 ml. Dans le cas d'un prélèvement dans un flacon d'échantillons mélangés de 30 l, on obtient par le calcul 144 échantillons par jour avec un volume d'échantillon maximum de 28,8 l. Avec un débit de 80 l/s, seuls 100 ml d'échantillon sont collectés, avec un débit de 40 l/s uniquement 50 ml. Le volume d'échantillon est toujours calculé sur la base du débit. Commande via l'entrée binaire Entrée binaire (impulsion par unité de débit) Intervalle échantillon. : 10 min Volume échantillon est défini pour une impulsion de débit, par ex. : 1 impulsion équivaut à 20 ml. Par exemple, si 5 impulsions de débit sont comptées entre les intervalles d'échantillonnage, on obtient un volume d'échantillon de 5 x 20 = 100 ml, pour 8 impulsions 8 x 20 = 160 ml. Si une entrée binaire est utilisée pour le prélèvement proportionnel au débit, le volume d'échantillon est calculé en pourcentage du volume défini par prélèvement.	Le prélèvement se fait à intervalles de temps fixes avec un volume d'échantillon variable. Le volume d'échantillon est calculé à partir du <b>débit</b> . Lorsque le débit est élevé, le volume collecté est plus important que quand le débit est faible. Etant donné que normalement le débit fluctue et qu'îl est rare que le débit maximal soit une grandeur constante, le volume d'échantillon dans le récipient dépend de la moyenne journalière. <b>Avantage :</b> Très bon prélèvement, représentatif, en cas de fortes fluctuations du débit et d'intervalles de temps constants. <b>Inconvénient :</b> Lorsque le débit est faible, il y a trop peu de volume d'échantillon à analyser. <b>Avantage de l'entrée courant :</b> Pour l'intervalle d'échantillonnage, on utilise (selon le préréglage) soit le débit actuel soit la moyenne entre le dernier débit et le débit actuel pour calculer le volume d'échantillon nage, les impulsions comptées depuis le dernier prélèvement sont multipliées par un volume. S'il est trop élevé, par ex. 100 ml, la composition de l'échantillon n'est pas représentatif pour l'analyse.
Evénement	La commande d'événement se fait via l'entrée courant, binaire et/ou capteur. Le sous-programme élaboré attend l'activation par un événement qui peut être composé de 1 à 3 événements individuels. Les liaisons logiques "et/"ou" permettent de créer toutes les conditions possibles. Par exemple, il est ainsi possible de lier les informations d'un débitmètre raccordé à l'entrée courant à un pluviomètre raccordé à l'entrée courant à un signal de capteur pH. Un événement est défini comme dépassement de seuil (par excès ou par défaut), surveillance de gamme dans la gamme ou hors de la gamme ou un taux de variation. Au choix, il est possible de démarrer un prélèvement supplémentaire lors que l'événement débute et/ou se termine. Pendant toute la durée de l'événement proportionnel au temps, au volume ou au débit, ainsi qu'un échantillon unique, un tableau d'échantillonnage et la commande externe.	Le préleveur attend un événement. Cet événement se produit via le traitement interne d'un signal capteur ou via des appareils raccordés en externe. Etant donné qu'il est possible d'affecter des flacons lorsque plusieurs flacons sont utilisés, des flacons individuels peuvent être affectés à des événements. Il est possible de démarrer en parallèle un maximum de 24 sous-programmes et d'assigner des flacons individuels.

### 4.1.1 Synchronisation des flacons

Le paramétrage de la synchronisation des flacons est possible dans tous les types de programme. Par ailleurs, la synchronisation des flacons peut être activée par un signal externe.

La synchronisation des flacons n'est possible qu'en cas de changement de flacon après un certain temps et non après un certain nombre d'échantillons.

La synchronisation des flacons permet d'affecter des flacons définis à des temps de remplissage définis. Ainsi, par exemple, de 00h00 à 02h00, c'est le flacon 1 qui est rempli, de 02h00 à 04h00 le flacon 2, etc. Pour cela, vous avez les possibilités suivantes :

- Aucune : L'heure du prélèvement et celle du changement de flacon ne sont pas synchronisées.
- 1e heure de changement : Le prélèvement démarre avec le premier flacon. Le passage au flacon suivant est synchronisé. Par ex. : Un temps de 2 h a été réglé pour le changement de flacon, et 00:00 a été réglé pour la synchronisation. Si le programme commence à 05h23 par exemple, c'est le flacon 1 qui est rempli en premier lieu. A 06h00, on passe au flacon 2, à 08h00 au flacon 3, etc.
- Temps de changement + récipient : A chaque flacon est affecté un temps de remplissage défini. Par ex. : 00h00 à 02h00 : flacon 1 ; 02h00 à 04h00 : flacon 2 ; 04h00 à 06h00 : flacon 3, etc. Si le programme débute à 10h00 par exemple, l'appareil remplit d'abord le flacon 6.
   Il est également possible de démarrer la synchronisation à un jour précis dans la semaine. Par ex. : Pour le changement de flacon, on a réglé un temps de 24 h, pour la synchronisation lundi 00h00 et pour le démarrage du programme mardi 08h00. Le flacon 2 est rempli jusqu'à mercredi 00h00, puis c'est au tour du flacon 3.
- Signal externe : Le changement de flacon se produit en cas de réception d'un signal externe. Le signal externe doit d'abord être configuré via l'entrée binaire. L'entrée binaire peut ensuite être sélectionnée comme source.

# 4.2 Type de programme : Basic

Le type de programme Basic permet d'élaborer rapidement des programmes d'échantillonnage simples en fonction du temps, du volume et du débit. Dans le cas du prélèvement en fonction du volume ou du débit, les entrées doivent être préalablement configurées en conséquence. Si vous créez un programme que vous voulez utiliser immédiatement, vous devez vérifier la configuration du préleveur avant la programmation. Les réglages s'effectuent sous "Menu/ Configurer/Configuration générale/Echantillon" : par ex. la configuration des flacons, le volume des flacons et dans le cas de la version d'appareil avec pompe à membrane le bon volume dosé. Le réglage du volume dosé permet de calculer correctement le niveau des flacons et prévient de façon fiable le débordement des flacons.

Vous accédez à Config. programme soit par l'aperçu sous "Choisir programme échantill." soit par le chemin "Menu/Configurer/Programmes échantillonnage".

Fonction	Options	Info
Programme actuel :	Lecture seule	Le dernier programme créé ou utilisé est affiché.
Etat	Lecture seule	Affichage "Actif" : Le programme de prélèvement d'échantillons a été démarré, l'appareil prélève l'échantillon en fonction des paramètres réglés. Affichage "Inactif" : Aucun programme d'échantillonnage n'a été lancé, ou un programme en cours a été mis en pause. Affichage "Pause" : Le programme de prélèvement est en pause.
Config. programme		
Nouveau		Une liste de tous les programmes créés s'affiche, c'est pourquoi il peut être utile d'utiliser un "B" comme Basic dans le nom du programme.
Le Program 1 fourni s'affiche ainsi qu'une bande de tous les programmes déjà créés (programmes Basic, Standard ou Avancé). Vous pouvez soit élaborer un nouveau programme soit sélectionner un programme existant. Si vous sélectionnez un programme existant, vous pouvez le modifier, l'effacer, le lancer ou le dupliquer. Par ailleurs, vous pouvez voir s'il s'agit d'un programme Basic, Standard ou Advanced. Lorsque vous créez un nouveau programme, choisissez le type de programme Basic, Standard ou Avancé.		
Basic		
Nom programme	Texte libre	Utilisez un nom sans équivoque pour votre programme d'échantillonnage. Le nom du programme peut contenir jusqu'à 16 caractères.
Configuration flacon	Sélection parmi toutes les combinaisons de flacons possibles	La configuration de flacons commandée est préréglée ou la configuration sélectionnée dans Configuration est affichée.

#### Chemin : Menu/Configurer/Programmes échantillonnage

Fonction	Options	Info
	Sélection : - 1x - PE répartition directe - 12x - PE répartition directe - 24x - PE répartition directe - 12x+6x PE répartition directe	
Volume flacon	0100000 ml <b>Réglage par défaut</b> 30000 ml	<ul> <li>Régler le volume de flacon. La valeur réglée dépend de la configuration de flacons réglée. Le volume est toujours 30 l pour les récipients uniques.</li> <li>Dans le cas d'une répartition asymétrique, par ex. 12 x 1 l + 6 x 2 l, vous pouvez régler le volume des flacons à gauche et à droite dans les options de menu suivantes.</li> </ul>
Mode échantillon.	Sélection Proportionnel temps Proportionnel volume Proportionnel débit	Les fonctions suivantes dépendent de l'option sélectionnée. Pour un meilleur aperçu, ces variantes sont représentées individuellement ci-dessous.
	<b>Réglage par défaut</b> Proportionnel temps	<b>Proportionnel temps :</b> A intervalles de temps constants, un volume d'échantillon constant est prélevé.
		<b>Proportionnel volume :</b> A intervalles de temps variables, un volume d'échantillon constant est prélevé.
		<b>Proportionnel débit :</b> A intervalles de temps constants, un volume d'échantillon variable est prélevé.

### Chemin : Menu/Configurer/Programmes échantillonnage

### 4.2.1 Réglages pour un programme Basic proportionnel au temps

### Réglages pour le type de programme Basic avec 1 flacon

Mode échantillon. = "Proportionnel temps"

Fonction	Options	Info
Intervalle échantillon.	00:01:00 99:59:00 HH:MM:SS <b>Réglage par défaut</b>	Réglez l'intervalle d'échantillonnage.
	00:10:00 HH:MM:SS	
Volume d'échantillon	10 10000 ml <b>Réglage par défaut</b> 100 ml	<ul> <li>Réglez le volume d'échantillon.</li> <li>Un volume d'échantillon &lt; 20 ml peut varier dans la précision de dosage et la répétabilité selon l'application.</li> </ul>
Changt flacon	Sélection • Echantillons par flacon • Temps • Signal externe <b>Réglage par défaut</b> Echantillons par flacon	Le changement de flacon peut se faire après un certain nombre d'échantillons, après un certain temps ou via un signal externe.
Si Mode changement flacon = <b>N</b>	Iombre d'échantillons :	
Echantillons par flacon	1 9999	Réglez le nombre d'échantillons.
	<b>Réglage par défaut</b> 1	
Si Mode changement flacon = <b>1</b>	'emps :	
Intervalle temps	00-00:02 31-00:00 JJ-HH:MM <b>Réglage par défaut</b>	Réglez le temps (jours, heures et minutes) après lequel le passage au flacon suivant doit se faire.
Synchronisation flacons	Sélection • Aucun • 1e heure de changement + récipient <b>Réglage par défaut</b> Aucun	Aucun : Aucun : L'heure du prélèvement et celle du changement de flacon ne sont pas synchronisées. le heure de changement : Le prélèvement démarre avec le premier flacon. Réglez l'heure de synchronisation. le heure de changement + récipient : A chaque flacon est affecté un temps de remplissage défini. Réglez l'heure de synchronisation et le jour de la semaine.
	Γ	
Condition démarrage	Sélection Immédiat Date/heure Béglage par défaut	Le programme d'échantillonnage peut démarrer soit immédiatement soit à une heure programmable.
	Immédiat	

Fonction	Options	Info
Si Condition démarrage = Date/heure :		
Date démarrage	01.01.2000 31.12.2099 <b>Réglage par défaut</b> DD.MM.YYYY	Réglez la date de démarrage du programme d'échantillonnage. Le format dépend de votre configuration dans Configuration générale.
Heure démarrage	00:00:00 23:59:59 <b>Réglage par défaut</b> HH:MM:SS (24h)	Réglez l'heure à laquelle le programme d'échantillonnage démarre. Le format dépend de votre configuration dans Configuration générale.
Condition d'arrêt	Sélection • Fin de programme • Continu	Fin de programme : L'appareil stoppe automatiquement le prélèvement après exécution complète du programme réglé.
	<b>Réglage par défaut</b> Fin de programme	<b>Continu :</b> L'appareil exécute en boucle le programme réglé. N'oubliez pas de vider les flacons.
Affectation sortie binaire	<ul> <li>Sélection</li> <li>Pas de sortie binaire configurée pour la notification de l'état</li> <li>Sortie binaire S:x</li> </ul>	Affectation de la sortie binaire à la séquence de programme.
	<b>Réglage par défaut</b> Pas de sortie binaire configurée pour la notification de l'état	
▶ Entrées		Les entrées peuvent être paramétrées conformément aux instructions du chapitre "Entrées".

### Réglages pour le type de programme Basic avec plusieurs flacons

Mode échantillon. = "Proportionnel temps"

Fonction	Options	Info
Intervalle échantillon.	00:01:00 99:59:00 HH:MM:SS	Réglez l'intervalle d'échantillonnage.
	<b>Réglage par défaut</b> 00:10:00 HH:MM:SS	
Volume d'échantillon	10 10000 ml	Réglez le volume d'échantillon.
	<b>Réglage par défaut</b> 100 ml	dans la précision de dosage et la répétabilité selon l'application.

Fonction	Options	Info
Changt flacon	Sélection • Echantillons par flacon • Temps • Signal externe	Le changement de flacon peut se faire après un certain nombre d'échantillons, après un certain temps ou via un signal externe.
	<b>Réglage par défaut</b> Echantillons par flacon	
Si Mode changement flacon = <b>N</b>	Nombre d'échantillons :	
Echantillons par flacon	1 9999 <b>Réglage par défaut</b> 1	Réglez le nombre d'échantillons. Si, sur la base du niveau calculé, le flacon est plein avant, il n'est plus possible d'ajouter d'autres prélèvements dans le flacon. Ces prélèvements sont consignés dans le logbook de programme comme ayant échoué.
Si Mode changement flacon = <b>T</b>	Cemps :	-
Intervalle temps	00-00:02 31-00:00 JJ-HH:MM <b>Réglage par défaut</b> 00-01:00 JJ-HH:MM	Réglez le temps (jours, heures et minutes) après lequel le passage au flacon suivant doit se faire.
Flacons multiples	0 23 Les options de configuration dépendent du nombre actuel de flacons <b>Réglage par défaut</b> 0	Flacons multiples : Prélèvement "simultané" de deux échantillons dans des flacons séparés.
Synchronisation flacons	Sélection • Aucun • 1e heure de changement • 1e heure de changement + récipient <b>Réglage par défaut</b> Aucun	Aucun : Aucun : L'heure du prélèvement et celle du changement de flacon ne sont pas synchronisées. 1e heure de changement : Le prélèvement démarre avec le premier flacon. Réglez l'heure de synchronisation. 1e heure de changement + récipient : A chaque flacon est affecté un temps de remplissage défini. Réglez l'heure de synchronisation et le jour de la semaine.
Si Changt flacon = Signal externe:		
Signal changt flacon	<ul> <li>Sélection</li> <li>Pas d'entrée de changement de flacon configurée</li> <li>Entrée binaire S.x</li> <li>Réglage par défaut</li> </ul>	L'entrée de changement de flacon peut être configurée sous ▶ Entrées.
	Pas dentrée de changement de flacon configurée	

Fonction	Options	Info		
Flacons multiples	0 23 Les options de configuration dépendent du nombre actuel de flacons Réglage par défaut 0	Flacons multiples : Prélèvement "simultané" de deux échantillons dans des flacons séparés.		
Condition démarrage	Sélection • Immédiat • Date/heure	Le programme d'échantillonnage peut démarrer soit immédiatement soit à une heure programmable.		
	<b>Réglage par défaut</b> Immédiat			
Si Condition démarrage = Date	/heure :			
Date démarrage	01.01.2000 31.12.2099 <b>Réglage par défaut</b> DD.MM.YYYY	Réglez la date de démarrage du programme d'échantillonnage. Le format dépend de votre configuration dans Configuration générale.		
Heure démarrage	00:00:00 23:59:59 <b>Réglage par défaut</b> HH:MM:SS (24h)	Réglez l'heure à laquelle le programme d'échantillonnage démarre. Le format dépend de votre configuration dans Configuration générale.		
Condition d'arrêt	Sélection • Fin de programme • Continu	Fin de programme : L'appareil stoppe automatiquement le prélèvement après exécution complète du programme réglé.		
	<b>Réglage par défaut</b> Fin de programme	<b>Continu :</b> L'appareil exécute en boucle le programme réglé. N'oubliez pas de vider les flacons. Le niveau du flacon est réinitialisé après exécution d'une boucle de programme.		
Affectation sortie binaire	<ul> <li>Sélection</li> <li>Pas de sortie binaire configurée pour la notification de l'état</li> <li>Sortie binaire S:x</li> </ul>	Affectation de la sortie binaire à la séquence de programme.		
	<b>Réglage par défaut</b> Pas de sortie binaire configurée pour la notification de l'état			
▶ Entrées		Les entrées peuvent être paramétrées conformément aux instructions du chapitre "Entrées".		

### 4.2.2 Réglages pour un programme Basic proportionnel au volume

### Réglages pour le type de programme Basic avec 1 flacon

Mode échantillon. = "Proportionnel volume"

Fonction	Options	Info
Mesure de débit	<ul> <li>Sélection</li> <li>Aucune entrée débit configurée</li> <li>Entrée binaire S:x</li> <li>Entrée courant S:x</li> </ul>	Sélectionnez l'entrée débit. Pour cette fonction, l'entrée binaire ou courant doit être configurée. Seules les entrées configurées comme entrée débit sont affichées.
	<b>Réglage par défaut</b> Aucune entrée débit configurée	
Intervalle échantillon.	1,000 9999,000 m <sup>3</sup>	Réglez l'intervalle d'échantillonnage. L'unité et le nombre de décimales sont affichés selon la configuration entrée dans Configurer/Entrées.
	<b>Réglage par défaut</b> 10,000 m <sup>3</sup>	
Volume d'échantillon	10 10000 ml	Réglez le volume d'échantillon.
	<b>Réglage par défaut</b> 100 ml	dans la précision de dosage et la répétabilité selon l'application.
Changt flacon	Sélection	Le changement de flacon peut se faire après un certain
	<ul><li>Echantillons par flacon</li><li>Temps</li><li>Signal externe</li></ul>	nombre dechantilions, après un certain temps ou via un signal externe.
	<b>Réglage par défaut</b> Echantillons par flacon	
Si Mode changement flacon = N	Iombre d'échantillons :	
Echantillons par flacon	1 9999	Réglez le nombre d'échantillons.
	<b>Réglage par défaut</b> 1	
Si Mode changement flacon = <b>T</b>	emps :	
Intervalle temps	00-00:02 31-00:00 JJ-HH:MM	Réglez le temps (jours, heures et minutes) après lequel le passage au flacon suivant doit se faire.
	<b>Réglage par défaut</b> 00-01:00 JJ-HH:MM	
Synchronisation flacons	Sélection • Aucun • 1e heure de changement + récipient <b>Réglage par défaut</b> Aucun	Aucun : Aucun : L'heure du prélèvement et celle du changement de flacon ne sont pas synchronisées.
		le heure de changement : Le prélèvement démarre avec le premier flacon. Réglez l'heure de synchronisation
		le heure de changement + récipient : A chaque flacon est affecté un temps de remplissage défini. Réglez l'heure de synchronisation et le jour de la semaine.

Fonction	Options	Info
Condition démarrage	Sélection • Immédiat • Date/heure	Le programme d'échantillonnage peut démarrer soit immédiatement soit à une heure programmable.
	<b>Réglage par défaut</b> Immédiat	
Si Condition démarrage = Date	/heure :	
Date démarrage	01.01.2000 31.12.2099	Réglez la date de démarrage du programme d'échantillonnage. Le format dépend de votre configuration dans Configuration générale.
	<b>Réglage par défaut</b> DD.MM.YYYY	
Heure démarrage	00:00:00 23:59:59 <b>Réglage par défaut</b> HH:MM:SS (24h)	Réglez l'heure à laquelle le programme d'échantillonnage démarre. Le format dépend de votre configuration dans Configuration générale.
Condition d'arrêt	Sélection • Fin de programme • Continu	Fin de programme : L'appareil stoppe automatiquement le prélèvement après exécution complète du programme réglé.
	<b>Réglage par défaut</b> Fin de programme	<b>Continu :</b> L'appareil exécute en boucle le programme réglé. N'oubliez pas de vider les flacons.
Affectation sortie binaire	<ul> <li>Sélection</li> <li>Pas de sortie binaire configurée pour la notification de l'état</li> <li>Sortie binaire S:x</li> </ul>	Affectation de la sortie binaire à la séquence de programme.
	<b>Réglage par défaut</b> Pas de sortie binaire configurée pour la notification de l'état	
▶ Entrées		Les entrées peuvent être paramétrées conformément aux instructions du chapitre "Entrées".

### Réglages pour le type de programme Basic avec plusieurs flacons

Mode échantillon. = "Proportionnel volume"

Fonction	Options	Info
Mesure de débit	Sélection Aucune entrée débit configurée Entrée binaire S:x Entrée courant S:x	Sélectionnez l'entrée débit. Pour cette fonction, l'entrée binaire ou courant doit être configurée. Seules les entrées configurées comme entrée débit sont affichées.
	<b>Réglage par défaut</b> Aucune entrée débit configurée	
Intervalle échantillon.	1,000 9999,000 m <sup>3</sup>	Réglez l'intervalle d'échantillonnage. L'unité et le
<b>Rég</b> 10,0	<b>Réglage par défaut</b> 10,000 m <sup>3</sup>	nombre de décimales sont affichés selon la configuration entrée dans Configurer/Entrées.
Volume d'échantillon	10 10000 ml <b>Réglage par défaut</b> 100 ml	Réglez le volume d'échantillon. Un volume d'échantillon < 20 ml peut varier dans la précision de dosage et la répétabilité selon l'application.
Changt flacon	Sélection • Echantillons par flacon • Temps • Signal externe	Le changement de flacon peut se faire après un certain nombre d'échantillons, après un certain temps ou via un signal externe.
	<b>Réglage par défaut</b> Echantillons par flacon	
Si Mode changement flacon = <b>N</b>	Nombre d'échantillons :	
Echantillons par flacon	1 9999	Réglez le nombre d'échantillons.
	<b>Réglage par défaut</b> 1	
Si Mode changement flacon = <b>T</b>	Cemps :	
Intervalle temps	00-00:02 31-00:00 JJ-HH:MM	Réglez le temps (en jours, heures et minutes) après lequel le passage au flacon suivant doit se faire.
	<b>Réglage par défaut</b> 00-01:00 JJ-HH:MM	
Flacons multiples	0 23 Les options de configuration dépendent du nombre actuel de flacons.	Flacons multiples : Prélèvement "simultané" de deux échantillons dans des flacons séparés.
	<b>Réglage par défaut</b> O	
Fonction	Options	Info
---------------------------------	---	--
Synchronisation flacons	Sélection Aucun 1e heure de changement 1e heure de changement + récipient	Aucun : Aucun : L'heure du prélèvement et celle du changement de flacon ne sont pas synchronisées.
		1e heure de changement : Le prélèvement démarre avec le premier flacon.
	Aucun	le heure de changement + récipient : A chaque flacon est affecté un temps de remplissage défini.
Si Changt flacon = Signal exter	ne:	
Signal changt flacon	<ul><li>Sélection</li><li>Pas d'entrée de changement de flacon configurée</li></ul>	L'entrée de changement de flacon peut être configurée sous ▶ Entrées.
	<b>Réglage par défaut</b> Pas d'entrée de changement de flacon configurée	
Flacons multiples	0 23 Les options de configuration dépendent du nombre actuel de flacons	Flacons multiples : Prélèvement "simultané" de deux échantillons dans des flacons séparés.
	<b>Réglage par défaut</b> O	
Condition démarrage	Sélection • Immédiat • Date/heure	Le programme d'échantillonnage peut démarrer soit immédiatement soit à une heure programmable.
	<b>Réglage par défaut</b> Immédiat	
Si Condition démarrage = Date	/heure :	
Date démarrage	01.01.2000 31.12.2099	Réglez la date de démarrage du programme
	<b>Réglage par défaut</b> DD.MM.YYYY	configuration dans Configuration générale.
Heure démarrage	00:00:00 23:59:59	Réglez l'heure à laquelle le programme
	<b>Réglage par défaut</b> HH:MM:SS (24h)	configuration dans Configuration générale.
Condition d'arrêt	Sélection • Fin de programme • Continu	Fin de programme : L'appareil stoppe automatiquement le prélèvement après exécution complète du programme réglé.
	<b>Réglage par défaut</b> Fin de programme	<b>Continu :</b> L'appareil exécute en boucle le programme réglé. N'oubliez pas de vider les flacons.

Fonction	Options	Info	
Affectation sortie binaire	<ul> <li>Sélection</li> <li>Pas de sortie binaire configurée pour la notification de l'état</li> <li>Sortie binaire S:x</li> </ul>	Affectation de la sortie binaire à la séquence de programme.	
	<b>Réglage par défaut</b> Pas de sortie binaire configurée pour la notification de l'état		
▶ Entrées		i	Les entrées peuvent être paramétrées conformément aux instructions du chapitre "Entrées".

## 4.2.3 Réglages pour un programme Basic proportionnel au débit

## Réglages pour le type de programme Basic avec 1 flacon

Mode échantillon. = "Proportionnel débit"

Fonction	Options	Info	
Entrée volume échantillon	<ul> <li>Sélection</li> <li>Aucune entrée débit configurée</li> <li>Entrée binaire S:x</li> <li>Entrée courant S:x</li> <li>Réglage par défaut</li> </ul>	Sélectionnez l'entrée volume d'échantillon. Pour cette fonction, l'entrée binaire ou courant doit être configurée. Seules les entrées configurées comme Entrée volume d'échantillon sont affichées.	
	Aucune entrée débit configurée		
Intervalle échantillon.	00:01:00 99:59:00 HH:MM:SS	Réglez l'intervalle d'échantillonnage.	
	<b>Réglage par défaut</b> 00:10:00 HH:MM:SS		
Si Entrée volume échantillon =	Entrée binaire :		
Volume échantillon / impulsion	10 1000 ml <b>Réglage par défaut</b> 20 ml	Réglez le volume d'échantillon à prélever par impulsion. Un volume d'échantillon < 20 ml peut varier dans la précision de dosage et la répétabilité selon l'application.	
Si Entrée volume échantillon =	Entrée courant :		
Volume échantillon 20mA	10 10000 ml <b>Réglage par défaut</b> 100 ml	Réglez le volume d'échantillon à prélever à 20 mA. Un volume d'échantillon < 20 ml peut varier dans la précision de dosage et la répétabilité selon l'application.	
Calcul débit	Sélection • Courant • Débit moyen Réglage par défaut	Courant : Au moment du prélèvement, le débit actuel est converti en volume d'échantillon. Débit moven :	
	Courant	La valeur moyenne entre le dernier prélèvement et le prélèvement actuel est calculée et le volume d'échantillon est réglé en conséquence.	
Changt flacon	Sélection <ul> <li>Echantillons par flacon</li> <li>Temps</li> <li>Signal externe</li> </ul> Réglage par défaut Echantillons par flacon	Le changement de flacon peut se faire après un certain nombre d'échantillons, après un certain temps ou via un signal externe.	
Si Mode changement flacon = Nombre d'échantillons :			

Fonction	Options	Info	
Echantillons par flacon	1 9999	Réglez le nombre d'échantillons.	
	<b>Réglage par défaut</b> 1		
Si Mode changement flacon = <b>T</b>	Semps :		
Intervalle temps	00-00:02 31-00:00 JJ-HH:MM	Réglez le temps (jours, heures et minutes) après lequel le passage au flacon suivant doit se faire.	
	<b>Réglage par défaut</b> 00-01:00 JJ-HH:MM		
Synchronisation flacons	Sélection Aucun 1e heure de changement 1e heure de changement + récipient <b>Réglage par défaut</b>	Aucun : Aucun : L'heure du prélèvement et celle du changement de flacon ne sont pas synchronisées.	
		le heure de changement : Le prélèvement démarre avec le premier flacon. Réglez l'heure de synchronisation.	
	Autui	le heure de changement + récipient : A chaque flacon est affecté un temps de remplissage défini. Réglez l'heure de synchronisation et le jour de la semaine.	
Condition démarrage	Sélection • Immédiat • Date/heure	Le programme d'échantillonnage peut démarrer soit immédiatement soit à une heure programmable.	
	<b>Réglage par défaut</b> Immédiat		
Si Condition démarrage = Date	/heure :		
Date démarrage	01.01.2000 31.12.2099	Réglez la date de démarrage du programme	
	<b>Réglage par défaut</b> DD.MM.YYYY	configuration dans Configuration générale.	
Heure démarrage	00:00:00 23:59:59	Réglez l'heure à laquelle le programme	
	<b>Réglage par défaut</b> HH:MM:SS (24h)	votre configuration dans Configuration générale.	
Condition d'arrêt	Sélection • Fin de programme • Continu	Fin de programme : L'appareil stoppe automatiquement le prélèvement après exécution complète du programme réglé.	
	<b>Réglage par défaut</b> Fin de programme	<b>Continu :</b> L'appareil exécute en boucle le programme réglé. N'oubliez pas de vider les flacons.	

Fonction	Options	Info	
Affectation sortie binaire	fectation sortie binaire Pas de sortie binaire configurée pour la notification de l'état Sortie binaire S:x Péglage par défaut	Affectation de la sortie binaire à la séquence de programme.	
	Pas de sortie binaire configurée pour la notification de l'état		
▶ Entrées		i	Les entrées peuvent être paramétrées conformément aux instructions du chapitre "Entrées".

### Réglages pour le type de programme Basic avec plusieurs flacons

Mode échantillon. = "Proportionnel débit"

Fonction	Options	Info	
Entrée volume échantillon	<ul> <li>Sélection</li> <li>Aucune entrée débit configurée</li> <li>Entrée binaire S:x</li> <li>Entrée courant S:x</li> </ul>	Sélectionnez l'entrée volume d'échantillon. Pour cette fonction, l'entrée binaire ou courant doit être configurée. Seules les entrées configurées comme Entrée volume d'échantillon sont affichées.	
	<b>Réglage par défaut</b> Aucune entrée débit configurée		
Intervalle échantillon.	00:01:00 99:59:00 HH:MM:SS	Réglez l'intervalle d'échantillonnage.	
	<b>Réglage par défaut</b> 00:10:00 HH:MM:SS		
Si Entrée volume échantillon =	Entrée binaire :		
Volume échantillon / impulsion	10 1000 ml <b>Réglage par défaut</b> 20 ml	Réglez le volume d'échantillon à prélever par impulsion. Un volume d'échantillon < 20 ml peut varier dans la précision de dosage et la répétabilité selon l'application.	
Si Entrée volume échantillon = Entrée courant :			
Volume échantillon 20mA	10 10000 ml <b>Réglage par défaut</b> 100 ml	Réglez le volume d'échantillon à prélever à 20 mA. Un volume d'échantillon < 20 ml peut varier dans la précision de dosage et la répétabilité selon l'application.	

Fonction	Options	Info
Calcul débit	Sélection • Courant • Débit moyen	<b>Courant :</b> Au moment du prélèvement, le débit actuel est converti en volume d'échantillon.
	<b>Réglage par défaut</b> Courant	Débit moyen : La valeur moyenne entre le dernier prélèvement et le prélèvement actuel est calculée et le volume d'échantillon est réglé en conséquence.
Changt flacon	Sélection • Echantillons par flacon • Temps • Signal externe	Le changement de flacon peut se faire après un certain nombre d'échantillons, après un certain temps ou via un signal externe.
	<b>Réglage par défaut</b> Echantillons par flacon	
Si Mode changement flacon = N	Iombre d'échantillons :	
Echantillons par flacon	1 9999	Réglez le nombre d'échantillons.
	<b>Réglage par défaut</b> 1	
Si Mode changement flacon = <b>T</b>	'emps :	
Intervalle temps	00-00:02 31-00:00 JJ-HH:MM	Réglez le temps (en jours, heures et minutes) après lequel le passage au flacon suivant doit se faire.
	<b>Réglage par défaut</b> 00-01:00 JJ-HH:MM	
Flacons multiples	0 23 Les options de configuration dépendent du nombre actuel de flacons	Flacons multiples : Prélèvement "simultané" de deux échantillons dans des flacons séparés.
	<b>Réglage par défaut</b> O	
Si Changt flacon = Signal exter	ne:	
Signal changt flacon	Sélection Pas d'entrée de changement de flacon configurée Entrée binaire S:x	L'entrée de changement de flacon peut être configurée sous ▶ Entrées.
	<b>Réglage par défaut</b> Pas d'entrée de changement de flacon configurée	
Flacons multiples	0 23 Les options de configuration dépendent du nombre actuel de flacons	Flacons multiples : Prélèvement "simultané" de deux échantillons dans des flacons séparés.
	<b>Réglage par défaut</b> O	

Fonction	Options	Info
Condition démarrage	Sélection • Immédiat • Date/heure	Le programme d'échantillonnage peut démarrer soit immédiatement soit à une heure programmable.
	<b>Réglage par défaut</b> Immédiat	
Si Condition démarrage = Date	/heure :	
Date démarrage	01.01.2000 31.12.2099	Réglez la date de démarrage du programme
	<b>Réglage par défaut</b> DD.MM.YYYY	dechantillonnage. Le format depend de votre configuration dans Configuration générale.
Heure démarrage	00:00:00 23:59:59 <b>Réglage par défaut</b> HH:MM:SS (24h)	Réglez l'heure à laquelle le programme d'échantillonnage démarre. Le format dépend de votre configuration dans Configuration générale.
Condition d'arrêt	Sélection • Fin de programme • Continu	Fin de programme : L'appareil stoppe automatiquement le prélèvement après exécution complète du programme réglé.
	<b>Réglage par défaut</b> Fin de programme	<b>Continu :</b> L'appareil exécute en boucle le programme réglé. N'oubliez pas de vider les flacons.
Affectation sortie binaire	<ul> <li>Sélection</li> <li>Pas de sortie binaire configurée pour la notification de l'état</li> <li>Sortie binaire S:x</li> </ul>	Affectation de la sortie binaire à la séquence de programme.
	<b>Réglage par défaut</b> Pas de sortie binaire configurée pour la notification de l'état	
▶ Entrées		Les entrées peuvent être paramétrées conformément aux instructions du chapitre "Entrées".

## 4.2.4 Réglages pour un programme Basic par un signal externe

#### Réglages pour le type de programme Basic avec 1 flacon

Mode échantillon. = "Signal externe"

Fonction	Options	Info
Volume d'échantillon	10 1000 ml	Entrez le volume d'échantillon.
	<b>Réglage par défaut</b> 100 ml	
Signal échantillonnage	<ul> <li>Sélection</li> <li>Pas d'entrée d'échantillonnage configurée</li> <li>Réglage par défaut Pas d'entrée d'échantillonnage configurée</li> </ul>	Sélectionnez l'entrée pour le signal d'échantillonnage. Pour cette fonction, le bus de terrain doit être configuré. L'entrée d'échantillonnage peut être configurée sous ▶ Entrées.
	[	
Changt flacon	Sélection <ul> <li>Echantillons par flacon</li> <li>Temps</li> <li>Signal externe</li> </ul> Réglage par défaut Echantillons par flacon	Le changement de flacon peut se faire après un certain nombre d'échantillons, après un certain temps ou via un signal externe.
Si Mode changement flacon = N	Iombre d'échantillons :	
Echantillons par flacon	1 9999 Réglage par défaut 1	Réglez le nombre d'échantillons.
Si Mode changement flacon = <b>T</b>	'emps :	
Intervalle temps	00-00:02 31-00:00 JJ-HH:MM <b>Réglage par défaut</b> 00-01:00 JJ-HH:MM	Réglez le temps (jours, heures et minutes) après lequel le passage au flacon suivant doit se faire.
Synchronisation flacons	Sélection • Aucun • 1e heure de changement • 1e heure de changement + récipient <b>Réglage par défaut</b> Aucun	Aucun : Aucun : L'heure du prélèvement et celle du changement de flacon ne sont pas synchronisées. 1e heure de changement : Le prélèvement démarre avec le premier flacon. Réglez l'heure de synchronisation. 1e heure de changement + récipient : A chaque flacon est affecté un temps de remplissage défini. Réglez l'heure de synchronisation et le jour de la semaine.

Fonction	Options	Info
Condition démarrage	Sélection • Immédiat • Date/heure	Le programme d'échantillonnage peut démarrer soit immédiatement soit à une heure programmable.
	<b>Réglage par défaut</b> Immédiat	
Si Condition démarrage = Date	/heure :	
Date démarrage	01.01.2000 31.12.2099 <b>Réglage par défaut</b> DD.MM.YYYY	Réglez la date de démarrage du programme d'échantillonnage. Le format dépend de votre configuration dans Configuration générale.
Heure démarrage	00:00:00 23:59:59 <b>Réglage par défaut</b> HH:MM:SS (24h)	Réglez l'heure à laquelle le programme d'échantillonnage démarre. Le format dépend de votre configuration dans Configuration générale.
Condition d'arrêt	Sélection • Fin de programme • Continu	Fin de programme : L'appareil stoppe automatiquement le prélèvement après exécution complète du programme réglé.
	<b>Réglage par défaut</b> Fin de programme	<b>Continu :</b> L'appareil exécute en boucle le programme réglé. N'oubliez pas de vider les flacons.
Affectation sortie binaire	<ul> <li>Sélection</li> <li>Pas de sortie binaire configurée pour la notification de l'état</li> <li>Sortie binaire S:x</li> </ul>	Affectation de la sortie binaire à la séquence de programme.
	<b>Réglage par défaut</b> Pas de sortie binaire configurée pour la notification de l'état	
▶ Entrées		Les entrées peuvent être paramétrées conformément aux instructions du chapitre "Entrées".

## Réglages pour le type de programme Basic avec plusieurs flacons

Mode échantillon. = "Signal externe"

Fonction	Options	Info
Volume d'échantillon	10 1000 ml	Entrez le volume d'échantillon.
	<b>Réglage par défaut</b> 100 ml	
Signal échantillonnage	Sélection Pas d'entrée d'échantillonnage configurée	Sélectionnez l'entrée pour le signal d'échantillonnage. Pour cette fonction, le bus de terrain doit être configuré.
	<b>Réglage par défaut</b> Pas d'entrée d'échantillonnage configurée	L'entrée d'échantillonnage peut être configurée sous ▶ Entrées.
Changt flacon	Sélection Echantillons par flacon Temps Signal externe	Le changement de flacon peut se faire après un certain nombre d'échantillons, après un certain temps ou via un signal externe.
	<b>Réglage par défaut</b> Echantillons par flacon	
Si Mode changement flacon = <b>N</b>	Nombre d'échantillons :	
Echantillons par flacon	1 9999	Réglez le nombre d'échantillons.
	<b>Réglage par défaut</b> 1	
Si Mode changement flacon = <b>1</b>	Cemps :	
Intervalle temps	00-00:02 31-00:00 JJ-HH:MM	Réglez le temps (en jours, heures et minutes) après lequel le passage au flacon suivant doit se faire.
	<b>Réglage par défaut</b> 00-01:00 JJ-HH:MM	
Si Changt flacon = Signal exter	ne:	
Signal changt flacon	Sélection Pas d'entrée de changement de flacon configurée	L'entrée de changement de flacon peut être configurée sous ▶ Entrées.
	<b>Réglage par défaut</b> Pas d'entrée de changement de flacon configurée	
	·	
Flacons multiples	0 23 Les options de configuration dépendent du nombre actuel de flacons	Flacons multiples : Prélèvement "simultané" de deux échantillons dans des flacons séparés.
	<b>Réglage par défaut</b> O	

Fonction	Options	Info
Condition démarrage	Sélection Immédiat Date/heure	Le programme d'échantillonnage peut démarrer soit immédiatement soit à une heure programmable.
	<b>Réglage par défaut</b> Immédiat	
Si Condition démarrage = Date	/heure :	
Date démarrage	01.01.2000 31.12.2099	Réglez la date de démarrage du programme
	<b>Réglage par défaut</b> DD.MM.YYYY	d'échantillonnage. Le format dépend de votre configuration dans Configuration générale.
Heure démarrage	00:00:00 23:59:59	Réglez l'heure à laquelle le programme
	<b>Réglage par défaut</b> HH:MM:SS (24h)	d'échantillonnage démarre. Le format dépend de votre configuration dans Configuration générale.
Condition d'arrêt	Sélection • Fin de programme • Continu	Fin de programme : L'appareil stoppe automatiquement le prélèvement après exécution complète du programme réglé.
	<b>Réglage par défaut</b> Fin de programme	<b>Continu :</b> L'appareil exécute en boucle le programme réglé. N'oubliez pas de vider les flacons.
Affectation sortie binaire	<ul> <li>Sélection</li> <li>Pas de sortie binaire configurée pour la notification de l'état</li> <li>Sortie binaire S:x</li> </ul>	Affectation de la sortie binaire à la séquence de programme.
	<b>Réglage par défaut</b> Pas de sortie binaire configurée pour la notification de l'état	
▶ Entrées		Les entrées peuvent être paramétrées conformément aux instructions du chapitre "Entrées".

## 4.3 Types de programme : Standard et Avancé

Un programme Standard peut comprendre un maximum de 5 sous-programmes. Un programme Avancé peut comprendre un maximum de 24 sous-programmes. Ceux-ci peuvent être exécutés en parallèle ou l'un après l'autre.

Chaque sous-programme d'événement peut comprendre de 1 à 3 conditions.

Le bac à flacons divisé permet d'affecter facilement un programme et de détecter simplement le changement de programme.

## 4.3.1 Réglages pour le programme Standard

Fonction	Options	Info
Config. programme		
Nouveau		Une liste de tous les programmes créés s'affiche, c'est pourquoi il peut être utile d'utiliser un "S" comme Standard dans le nom du programme.
▶ Standard		
Nom programme	Texte libre	Utilisez un nom sans équivoque pour votre programme d'échantillonnage. Le nom du programme peut contenir jusqu'à 16 caractères.
Configuration flacon	Sélection parmi toutes les combinaisons de flacons possibles	La configuration de flacons commandée est préréglée ou la configuration sélectionnée dans Configuration est affichée.
Volume flacon	0100000 ml	Régler le volume de flacon.
	<b>Réglage par défaut</b> 30000 ml	
Condition démarrage	Sélection Immédiat Date/heure Volume	Le programme d'échantillonnage peut démarrer soit immédiatement, soit à une heure programmable, soit lorsqu'une certaine somme de débit est atteinte.
	<b>Réglage par défaut</b> Immédiat	
Si Condition démarrage = Date	/heure :	
Date démarrage	01.01.2000 31.12.2099 <b>Réglage par défaut</b> DD.MM.YYYY	Réglez la date de démarrage du programme d'échantillonnage. Le format dépend de votre configuration dans Configuration générale.
Heure démarrage	00:00:00 23:59:59 <b>Réglage par défaut</b> HH:MM:SS (24h)	Réglez l'heure à laquelle le programme d'échantillonnage démarre. Le format dépend de votre configuration dans Configuration générale.
Si Condition démarrage = Volume :		

Fonction	Options	Info
Entrée volume initial	<ul> <li>Sélection</li> <li>Aucune entrée débit configurée</li> <li>Entrée binaire S:x</li> <li>Entrée courant S:x</li> <li>Réglage par défaut Aucune entrée débit configurée</li> </ul>	Sélectionnez l'entrée volume initial. Pour cette fonction, l'entrée binaire ou courant doit être configurée. Seules les entrées configurées pour la mesure de débit sont affichées.
Démarrage total débit	1,000 9999,000 m <sup>3</sup>	Réglez le volume initial.
	<b>Réglage par défaut</b> 10,000 m <sup>3</sup>	
Condition d'arrêt	Sélection Fin de programme Continu Date/heure <b>Réglage par défaut</b> Fin de programme	Fin de programme : L'appareil stoppe automatiquement le prélèvement après exécution complète du programme réglé. Tous les flacons assignés sont pleins. Continu : L'appareil exécute en boucle le programme réglé. N'oubliez pas de vider les flacons. Date/heure : L'appareil stoppe le programme réglé à une certaine heure.
Si Condition d'arrêt = Date/heu	re :	
Arrêt date	01.01.2000 31.12.2099 <b>Réglage par défaut</b> DD.MM.YYYY	Réglez la date d'arrêt du programme d'échantillonnage. Le format dépend de votre configuration dans Configuration générale.
Arrêt temps	00:00:00 23:59:59	Réglez l'heure à laquelle le programme
	<b>Réglage par défaut</b> HH:MM:SS (24h)	votre configuration dans Configuration générale.
Config. sous-programm	ne	
Nouveau		
Partie progr.		Utilisez un nom sans équivoque pour votre sous-programme. Le nom du programme peut contenir jusqu'à 16 caractères.

Fonction	Options	Info	
Mode échantillon.	Sélection Proportionnel temps Proportionnel volume Proportionnel débit Signal externe <b>Réglage par défaut</b> Proportionnel temps	Proportionnel temps :         A intervalles de temps constants, un volume         déchantillon constant est prélevé.         Proportionnel volume :         A intervalles de temps variables, un volume         déchantillon constant est prélevé.         Proportionnel débit         A intervalles de temps constants, un volume         déchantillon variable est prélevé.         Signal externe         Une impulsion à l'entrée binaire lance un cycle         déchantillonnage	
Vous trouverez les réglag	jes dépendant du mode de prélève	ement au chapitre "Type programme : Basic".	
Activer sous-prog. Si Activation progr. partiel = Da	Sélection  Immédiat Dates individuelles Dates multiples Intervalle Sésactivation Réglage par défaut Immédiat	Immédiat :         Le sous-programme est activé immédiatement.         Dates individuelles :         Réglez les dates de démarrage et d'arrêt pour l'activation du sous-programme.         Dates multiples :         Réglez la condition de démarrage, la durée d'activité et l'intervalle de répétition du sous-programme.         Intervalle :         Réglez la condition de démarrage, la durée d'activité et la durée d'inactivité du sous-programme.         Désactivation :         Visible uniquement s'il y a plus d'un sous-programme	
▶ Dates individuelles Réglez les dates de démarrage et d'arrêt du sous-programme. Entrez une nouvelle date en utilisant "INSERT". Effacez une date en utilisant "DELETE", Vous pouvez attribuer au max. 25 dates de démarrage/d'arrêt.			
Si Activation progr. partiel = Da	tes multiples :		
Condition démarrage	Sélection Pas de temporisation Date/heure Heure <b>Réglage par défaut</b> Pas de temporisation	Pas de temporisation :         Le sous-programme démarre lorsque le programme est activé.         Date/heure :         Réglez la date et l'heure de démarrage pour l'activation du sous-programme.         Heure :         Réglez l'heure de démarrage pour l'activation du sous-programme.	
Temps activité	00:01 99:59 HH:MM <b>Réglage par défaut</b> 00:01 HH:MM	Réglez en heures et en minutes le temps pendant lequel le sous-programme doit être actif. La durée à sélectionner dépend du réglage du mode de répétition (Répéter date).	

Fonction	Options	Info	
▶ Dates multiples			
Répéter date	Sélection Intervalle journalier Intervalle hebdomadaire Jours de la semaine <b>Réglage par défaut</b> Intervalle journalier	Intervalle journalier : Déterminez si le sous-programme doit être répété tous les jours. Intervalle hebdomadaire : Déterminez si le sous-programme doit être répété toutes les semaines. Jours de la semaine : Déterminez si le sous-programme doit être répété certains jours de la semaine. > Sélectionnez les jours de la semaine dans l'option de menu suivante.	
Intervalle répétition (uniquement pour Intervalle journalier et Intervalle hebdomadaire)	1 999 <b>Réglage par défaut</b> 1	Réglez le nombre de jours et de semaines pendant lesquels le sous-programme doit être actif. Exemple : Répéter date = Intervalle journalier Intervalle répétition = 2 Le sous-programme est activé tous les deux jours à partir de la condition de démarrage.	
Si Activation progr. partiel = In	tervalle :		
Condition démarrage	Sélection Pas de temporisation Date/heure Heure Réglage par défaut Date/heure	Pas de temporisation : Le sous-programme démarre lorsque le programme est activé. Date/heure : Réglez la date et l'heure de démarrage pour l'activation du sous-programme. Heure : Réglez l'heure de démarrage pour l'activation du sous-programme.	
Date démarrage	01.01.2000 31.12.2099 <b>Réglage par défaut</b> DD.MM.YYYY	Réglez la date de démarrage du 1er intervalle. Le format dépend de votre configuration dans Configuration générale.	
Heure démarrage	00:00:00 23:59:59 <b>Réglage par défaut</b> HH:MM:SS (24h)	Réglez l'heure du 1er intervalle. Le format dépend de votre configuration dans Configuration générale.	
Temps activité	00-00:01 31-00:00 JJ-HH:MM <b>Réglage par défaut</b> 00-00:01 JJ-HH:MM	Réglez en jours, heures et minutes le temps pendant lequel le sous-programme doit être actif. Le sous- programme ne démarre qu'avec une activation.	
Temps inactivité	00-00:01 31-00:00 JJ-HH:MM <b>Réglage par défaut</b> 00-00:01 JJ-HH:MM	Réglez en jours, heures et minutes le temps pendant lequel le sous-programme doit être inactif.	

Fonction	Options	Info
Echantillon activation	Sélection • Non • Oui <b>Réglage par défaut</b> Oui	Déterminez si le premier prélèvement doit être réalisé directement à l'activation du sous-programme. Ex. : Dans le cas d'intervalles, un échantillon est prélevé au début de chaque intervalle d'activation.
Echantillon désactivation	Sélection Non Oui Réglage par défaut Non	Déterminez si un prélèvement doit être réalisé à la désactivation du sous-programme. Ex. : Dans le cas d'intervalles, un échantillon est prélevé à la fin de chaque intervalle d'activation.
Nouveau flacon désactivation	Sélection Non Oui Réglage par défaut Oui	
Synchronisation flacons	Sélection • Aucun • 1e heure de changement • 1e heure de changement + récipient • Entrée sync chang. flac. ext. <b>Réglage par défaut</b> Aucun	La synchronisation des flacons permet d'affecter des flacons définis à des temps de remplissage définis. Ainsi, par exemple, de 00h00 à 02h00, c'est le flacon 1 qui est rempli, de 02h00 à 04h00 le flacon 2, etc. <b>Aucun</b> Aucun : L'heure du prélèvement et celle du changement de flacon ne sont pas synchronisées. <b>1e heure de changement</b> Le prélèvement démarre avec le premier flacon. Le passage au flacon suivant est synchronisé. <b>1e heure de changement + récipient</b> A chaque flacon est affecté un temps de remplissage défini. <b>Entrée sync chang. flac. ext.</b> Le changement de flacon se produit en cas de réception d'un signal externe. Le signal externe doit d'abord être configuré via l'entrée binaire. L'entrée binaire peut ensuite être sélectionnée comme source.
Affectation sortie binaire	<ul> <li>Sélection</li> <li>Pas de sortie binaire configurée pour la notification de l'état</li> <li>Sortie binaire S:x</li> <li>Réglage par défaut Pas de sortie binaire configurée pour la notification de l'état</li> </ul>	Affectation de la sortie binaire à la séquence de programme.

programme principal. Si vous n'avez pas sauvegardé votre sous-programme, une demande de confirmation apparaît. Vous pouvez éviter de sauvegarder en appuyant sur "ESC".

Fonction	Options	Info
▶ Entrées		Les entrées peuvent être paramétrées conformément aux instructions du chapitre "Entrées".
Attribution flacon (possible uniquement avec plusieurs flacons) Cette option de menu apparaît pour plus d'un flacon, indépendamment du nombre de sous-programmes.	<ul> <li>Sélection</li> <li>Pas d'attribution flacon dynamique</li> <li>Attribution flacon statique</li> <li>Réglage par défaut Attribution flacon dynamique</li> </ul>	Pas d'attribution flacon :         Chaque sous-programme remplit le même flacon         jusqu'à ce qu'il soit plein, puis tous les         sous-programmes passent au flacon suivant.         Visible uniquement s'il y a plus d'un sous-programme.         Attribution flacon dynamique :         Lorsque le sous-programme change, on passe au flacon vide suivant.         Attribution flacon statique :         Vous pouvez utiliser un tableau pour attribuer un sous-programme à chaque flacon.
L'option de menu Changement flacon permet de régler le changement de flacon après un certain temps ou un nombre défini d'échantillon dès qu'une répartition de flacons avec plus d'un flacon a été choisie et que l'attribution de flacon dynamique ou statique a été sélectionnée.		
Si Attribution flacon = Attribution flacon statique :		
Table attribution flacon		
Sélectionnez un flacon et attribuez-lui un sous-programme.		

## 4.3.2 Réglages pour le programme Avancé

Fonction	Options	Info
▶ Config. programme		
Nouveau		Une liste de tous les programmes créés s'affiche, c'est pourquoi il peut être utile d'utiliser un "A" comme Avancé dans le nom du programme.
▶ Avancé		
Nom programme	Texte libre	Utilisez un nom sans équivoque pour votre programme d'échantillonnage. Le nom du programme peut contenir jusqu'à 16 caractères.
Configuration flacon	Sélection parmi toutes les combinaisons de flacons possibles	La configuration de flacons commandée est préréglée ou la configuration sélectionnée dans Configuration est affichée.
Volume flacon	10 100000 ml <b>Réglage par défaut</b> 30000 ml	Régler le volume de flacon.

Fonction	Options	Info	
Condition démarrage	Sélection Immédiat Date/heure	Immédiat Le programme d'échantillonnage démarre immédiatement.	
	<ul> <li>Volume</li> <li>Démarrage externe</li> <li>Durée externe</li> </ul>	Date/heure Le programme d'échantillonnage démarre à une heure programmable.	
	Immédiat	Volume Le programme d'échantillonnage démarre lorsqu'une somme de débit définie est atteinte.	
		<b>Démarrage externe</b> Le programme d'échantillonnage démarre sur une impulsion à l'entrée binaire configurée.	
		<b>Durée externe</b> Le programme d'échantillonnage est actif tant que l'entrée configurée a le niveau correspondant.	
Si Condition démarrage = Date	/heure :		
Date démarrage	01.01.2000 31.12.2099	Réglez la date de démarrage du programme	
	<b>Réglage par défaut</b> DD.MM.YYYY	configuration dans Configuration générale.	
Heure démarrage	00:00:00 23:59:59	Réglez l'heure à laquelle le programme	
	<b>Réglage par défaut</b> HH:MM:SS (24h)	configuration dans Configuration générale.	
Si Condition démarrage = Volum	me :		
Entrée volume initial	<ul> <li>Sélection</li> <li>Aucune entrée débit configurée</li> <li>Entrée binaire S:x</li> <li>Entrée courant S:x</li> </ul>	Sélectionnez l'entrée volume initial. Pour cette fonction, l'entrée binaire ou courant doit être configurée. Seules les entrées configurées pour la mesure de débit sont affichées.	
	<b>Réglage par défaut</b> Aucune entrée débit configurée		
Démarrage total débit	1,000 9999,000 m <sup>3</sup>	Réglez le volume initial.	
	<b>Réglage par défaut</b> 10,000 m <sup>3</sup>		
Si Condition démarrage = <b>Démarrage externe</b> :			
Entrée signal démarrage	<ul> <li>Sélection</li> <li>Aucune entrée démarrage programme configurée</li> <li>Entrée binaire S.x</li> </ul>	Sélectionnez l'entrée démarrage programme. Pour cette fonction, l'entrée binaire doit être configurée. Seules les entrées configurées comme entrée	
	<b>Réglage par défaut</b> Aucune entrée démarrage programme configurée	uemarrage programme sont arrichees.	
Si Condition démarrage = <b>Signal externe</b> :			

Fonction	Options	Info
Entrée signal démarrage	<ul> <li>Sélection</li> <li>Aucune entrée durée programme configurée</li> <li>Entrée binaire S:x</li> <li>Réglage par défaut Aucune entrée durée programme configurée</li> </ul>	Sélectionnez l'entrée durée programme. Pour cette fonction, l'entrée binaire doit être configurée. Seules les entrées configurées comme entrée durée programme sont affichées.
Condition d'arrêt (pas pour Démarrage externe)	Sélection • Fin de programme • Continu • Date/heure • Signal externe <b>Réglage par défaut</b> Fin de programme	Fin de programme : L'appareil stoppe automatiquement le prélèvement après exécution complète du programme réglé. Continu : L'appareil exécute en boucle le programme réglé. N'oubliez pas de vider les flacons. Date/heure : L'appareil stoppe le programme réglé à une certaine heure. Signal externe : L'appareil stoppe le programme réglé lorsqu'une impulsion arrive à l'entrée binaire réglée en conséquence.
Si Condition d'arrêt = Date/heu	re :	
Arrêt date	01.01.2000 31.12.2099 <b>Réglage par défaut</b> DD.MM.YYYY	Réglez la date d'arrêt du programme d'échantillonnage. Le format dépend de votre configuration dans Configuration générale.
Arrêt temps	00:00:00 23:59:59 <b>Réglage par défaut</b> HH:MM:SS (24h)	Réglez l'heure à laquelle le programme d'échantillonnage est arrêté. Le format dépend de votre configuration dans Configuration générale.
Si Condition d'arrêt = <b>Signal ex</b>	terne :	
Entrée signal arrêt	<ul> <li>Sélection</li> <li>Aucune entrée arrêt programme configurée</li> <li>Entrée binaire S:x</li> <li>Réglage par défaut Aucune entrée arrêt programme configurée</li> </ul>	Sélectionnez l'entrée arrêt programme. Pour cette fonction, l'entrée binaire doit être configurée. Seules les entrées configurées comme entrée arrêt programme sont affichées.
Config. sous-programm	ne	
Nouveau		
Partie progr.		Utilisez un nom sans équivoque pour votre sous-programme. Le nom du programme peut contenir jusqu'à 16 caractères.

Fonction	Options	Info		
Mode échantillon.	Sélection <ul> <li>Proportionnel temps</li> <li>Proportionnel volume</li> </ul>	Proportionnel temps : A intervalles de temps constants, un volume d'échantillon constant est prélevé.		
	<ul> <li>Proportionnel débit</li> <li>Echantillon unique</li> <li>Table échantillonnage</li> <li>Signal externe</li> </ul>	<b>Proportionnel volume :</b> A intervalles de temps variables, un volume d'échantillon constant est prélevé.		
	<b>Réglage par défaut</b> Proportionnel temps	<b>Proportionnel débit :</b> A intervalles de temps constants, un volume d'échantillon variable est prélevé.		
		Echantillon unique : L'appareil prélève un échantillon unique avec un volume défini.		
		<b>Table échantillonnage :</b> Dans la table d'échantillonnage, l'heure et le volume d'échantillon sont affectés à un flacon défini.		
		Signal externe : Un échantillon est prélevé lorsqu'un signal externe est reçu.		
Vous trouverez les réglaç au chapitre "Type progra	Vous trouverez les réglages dépendant du mode de prélèvement (proportionnel au temps, au volume et au débit) au chapitre "Type programme : Basic".			
Si Mode échantillon. = <b>Echanti</b>	llon unique :			
Volume d'échantillon	10 10000 ml <b>Réglage par défaut</b> 100 ml	Réglez le volume d'échantillon. Un volume d'échantillon < 20 ml peut varier dans la précision de dosage et la répétabilité selon l'application.		
Si Mode échantillon. = Table éc	chantillonnage :			
Table échantillonnage				
Affectez à un flacon défini l'heure et le volume d'échantillon. Ajoutez une nouvelle entrée en utilisant "INSERT". Effacez une entrée en utilisant "DELETE". Vous pouvez effectuer au maximum 24 entrées.				
<b>Ex. :</b> - Flacon : 1	- Delta (= temps d'attente) : 01:00:00	- Volume : 100 ml		
- Flacon : 2	- Delta (= temps d'attente) :	- Volume : 100 ml		
	00120100			
1er prélèvement une heure après le démarrage du programme : 100 ml dans flacon 1 2ème prélèvement 10 minutes plus tard : 100 ml dans flacon 2				
La table d'échantillonnage indique qu'après le "Delta temps" réglé, le volume de la colonne 3 est dosé dans le flacon de la colonne 1.				
Si Mode échantillon. = Signal e	xterne :			

Fonction	Options	Info
Signal échantillonnage	<ul> <li>Sélection</li> <li>Pas d'entrée d'échantillonnage configurée</li> <li>Entrée binaire S:x</li> <li>Réglage par défaut Pas d'entrée d'échantillonnage configurée</li> </ul>	Sélectionnez l'entrée pour le signal d'échantillonnage. Pour cette fonction, l'entrée binaire doit être configurée. Seules les entrées configurées sont affichées.
Activer sous-prog.	Sélection Immédiat Dates individuelles Dates multiples Intervalle Evénement Démarrage externe Désactivation <b>Réglage par défaut</b> Immédiat	Immédiat :         Le sous-programme est activé immédiatement.         Dates individuelles :         Réglez les dates de démarrage et d'arrêt pour l'activation du sous-programme.         Dates multiples :         Réglez la condition de démarrage, la durée d'activité et l'intervalle de répétition du sous-programme.         Intervalle :         Réglez la condition de démarrage, la durée d'activité et la durée d'inactivité du sous-programme.         Evénement :         Le sous-programme est activé par un événement.         De 1 à 3 signaux de mesure sont liés par une liaison et/ou pour former un signal de démarrage.         Démarrage :         Le sous-programme est activé par une impulsion à l'entrée binaire configuré en conséquence.         Désactivation :         Dès que le sous-programme 1 est désactivé, le sous-programme 2 ou 2+n démarre.         Possible uniquement avec plusieurs sous-programmes.
Vous trouverez les réglater et Intervalle) au chapitre	ges dépendant d'Activation progr. "Type programme : Standard".	partiel (Immédiat, Dates individuelles, Dates multiples
Si Activation progr. partiel = <b>Ev</b>	énement :	
Condition démarrage	Sélection Pas de temporisation Date/heure Heure <b>Réglage par défaut</b> Pas de temporisation	Pas de temporisation : Le sous-programme démarre lorsque le programme est activé. Date/heure : Réglez la date et l'heure de démarrage pour l'activation du sous-programme. Heure : Réglez l'heure de démarrage pour l'activation du sous- programme.
Activation événement		

Fonction	Options	Info
Nombre d'événements	Sélection • 1 • 2 • 3 Réglage par défaut 1	Déterminez le nombre d'entrées de mesure (1-3) que vous voulez lier pour générer un signal d'activation.
Editeur événement :	1	
S'il y a plus d'un L'option de men	éditeur d'événement, l'option de m u "Liaison" permet de configurer la	enu "Editeur événement" apparaît plusieurs fois. liaison logique entre les signaux.
Source de données	Sélection Aucun Entrée binaire S:x Entrée courant S:x Entrée température (selon la version et les capteurs) <b>Réglage par défaut</b> Aucun	Sélectionnez l'entrée par laquelle l'événement d'activation doit être délivré. Le paramétrage des entrées se fait dans le menu "Configurer/Entrées". Les entrées binaires ne sont visibles que si elles ont été configurées en conséquence (précipitations ou débit).
Valeur mesurée	Options (selon le capteur/la source de données) • Aucun • Débit totalisé <b>Réglage par défaut</b> Aucun	
Mode de fonctionnement	<ul> <li>Sélection</li> <li>Au delà du seuil de contrôle</li> <li>En dessous du seuil de contrôle</li> <li>Dans la gamme de contrôle</li> <li>En dehors de la gamme de contrôle</li> <li>Taux de changement</li> <li>Réglage par défaut Au delà du seuil de contrôle</li> </ul>	Type de surveillance des seuils : • Dépassement par excès ou par défaut d'un seuil • Valeur mesurée dans ou hors d'une gamme • Taux de changement
Valeur seuil	Gamme de réglage et réglage par défaut dépend de la valeur mesurée	<ul> <li>Mode fonctionnement="Au delà du seuil de contrôle" ou "En dessous du seuil de contrôle"</li> <li>Si Valeur seuil + Hystérésis est dépassé pendant la durée de fonctionnement, l'événement est déclenché.</li> <li>Si Valeur seuil - Hystérésis n'est pas atteint pendant la temporisation au déclenchement au minimum, l'événement est réinitialisé.</li> </ul>

Fonction	Options	Info	
Gamme valeur basse	Gamme de réglage et réglage – par défaut dépend de la valeur mesurée	Mode fonctionnement="Dans la gamme de contrôle" ou "En dehors de la gamme de contrôle"	
Gamme valeur haute		<ul> <li>Si Gamme valeur basse + Hystérésis est dépassé pendant la durée de fonctionnement, l'événement est déclenché.</li> <li>Si Gamme valeur haute - Hystérésis n'est pas atteint pendant la temporisation au déclenchement au minimum, l'événement est réinitialisé.</li> </ul>	
Hystérésis	Gamme de réglage et réglage par défaut dépend de la valeur mesurée	L'hystérésis est la différence entre le point d'enclenchement et le point de déclenchement si les valeurs qui ont entraîné l'attraction du contact de seuil se rapprochent ou s'écartent. Elle est nécessaire pour un comportement stable à la commutation.	
Démarrer tempo	0 9999 s	Synonymes : temporisation à l'attraction et à la	
Relâchement tempo	<b>Réglage par défaut</b> O s	retombee	
Valeur delta	<b>Gamme de réglage et réglage par défaut</b> dépend de la valeur mesurée	Mode fonctionnement="Taux de changement" Si la valeur mesurée varie dans le temps delta réglé d'au moins la valeur delta (aussi hien positivement que	
Delta temps	00:01 23:59	négativement), l'événement est déclenché.	
	<b>Réglage par défaut</b> 01:00	L'événement est efface des que le taux de variation est inférieur à la valeur réglée et que le temps d'auto- acquittement est écoulé.	
Confirmation auto	00:01 23:59		
	<b>Réglage par défaut</b> 00:01		
Si Activation progr. partiel = Ac	tivation externe :		
Entrée activation	<ul> <li>Sélection</li> <li>Aucune entrée démarrage progr. partiel configurée</li> <li>Entrée binaire S:x</li> <li>Réglage par défaut</li> <li>Aucune entrée démarrage progr. partiel configurée</li> </ul>	Sélectionnez l'entrée pour le démarrage du sous- programme. Pour cette fonction, l'entrée binaire doit être configurée. Seules les entrées configurées sont affichées.	
Echantillon activation (pas pour échantillon unique et tableau d'échantillonnage)	Sélection • Non • Oui <b>Réglage par défaut</b> Oui	Déterminez si le premier prélèvement doit être réalisé directement à l'activation du sous-programme.	
Echantillon désactivation (pas pour échantillon unique et tableau d'échantillonnage et pas non plus pour Activation = Immédiat et Evénement)	Sélection Non Oui Réglage par défaut Non	Déterminez si un prélèvement doit être réalisé à la désactivation du sous-programme.	

Fonction	Options	Info
Désactivation	<ul> <li>Sélection</li> <li>Flacons pleins</li> <li>Activation non valable</li> <li>Désactivation avec événement</li> <li>Réglage par défaut Activation non valable</li> </ul>	Sélectionnez la fonction de désactivation du sous- programme : Flacons pleins Le sous-programme se désactive une fois que tous les flacons assignés sont pleins. Activation non valable Désactivation au-dessus de la valeur limite Désactivation au-dessus de la valeur limite Il est possible de définir un nouveau paramètre.
Changt flacon	Sélection • Non • Oui <b>Réglage par défaut</b> Oui	Non : Le changement de flacon se produit après une désactivation/activation. Oui : Le remplissage du dernier flacon continue à la fin du cycle.
Synchronisation échantillonnage	Sélection Sur démarrage progr. partiel Sur heure <b>Réglage par défaut</b> Sur démarrage progr. partiel	Sur démarrage progr. partiel Les intervalles définis dans le mode de prélèvement sont activés au démarrage du sous-programme. Sur heure Les intervalles définis dans le mode de prélèvement sont activés à une certaine heure. Ex. : Si 30 min sont entrées, cela signifie que l'intervalle n'est activé qu'à xxh30. > Vous paramétrez cette heure dans l'option de menu "Synchronisation offset".
Synchronisation flacons	Sélection • Aucun • 1e heure de changement • 1e heure de changement + récipient • Entrée sync chang. flac. ext. <b>Réglage par défaut</b> Aucun	La synchronisation des flacons permet d'affecter des flacons définis à des temps de remplissage définis. Ainsi, par exemple, de 00h00 à 02h00, c'est le flacon 1 qui est rempli, de 02h00 à 04h00 le flacon 2, etc. <b>Aucun</b> Aucun : L'heure du prélèvement et celle du changement de flacon ne sont pas synchronisées. <b>1e heure de changement</b> Le prélèvement démarre avec le premier flacon. Le passage au flacon suivant est synchronisé. <b>1e heure de changement + récipient</b> A chaque flacon est affecté un temps de remplissage défini. <b>Entrée sync chang. flac. ext.</b> Le changement de flacon se produit en cas de réception d'un signal externe. Le signal externe doit d'abord être configuré via l'entrée binaire. L'entrée binaire peut ensuite être sélectionnée comme source.

Fonction	Options	Info
Affectation sortie binaire	<ul> <li>Sélection</li> <li>Pas de sortie binaire configurée pour la notification de l'état</li> <li>Sortie binaire S:x</li> </ul>	Affectation de la sortie binaire à la séquence de programme.
	<b>Réglage par défaut</b> Pas de sortie binaire configurée pour la notification de l'état	
Sauvegardez la configuration du programme principal.	i sous-programme en utilisant "SA	VE". Ensuite, appuyez sur "ESC" pour retourner à votre
▶ Entrées		Les entrées peuvent être paramétrées conformément aux instructions du chapitre "Entrées".
Attribution flacon (possible uniquement avec plusieurs flacons) Cette option de menu n'apparaît que lorsqu'au moins 2 flacons sont disponibles. Sélection • Pas d'attribution flacon • Attribution flacon dynamique • Attribution flacon statique <b>Réglage par défaut</b> Pas d'attribution flacon		Pas d'attribution flacon :         Chaque sous-programme remplit le même flacon         jusqu'à ce qu'il soit plein, puis tous les sous-         programmes passent au flacon suivant.         Attribution flacon dynamique :         Lorsque le sous-programme change, on passe au         flacon suivant.         Attribution flacon statique :         Vous pouvez utiliser un tableau pour attribuer un         sous-programme à chaque flacon.
L'option de menu Changement flacon permet de régler le changement de flacon après un certain temps ou un nombre défini d'échantillon dès que plus d'un sous-programme est disponible et que l'attribution de flacon dynamique ou statique a été sélectionnée.		
Si Attribution flacon = Attribution flacon statique :		
Table attribution flacon		
Sélectionnez un flacon et attribuez-lui un sous-programme.		

## 4.4 Sélectionner et exécuter un programme

Dans la vue d'ensemble, vous pouvez voir tous les programmes créés sous "Sélection programme échantillon.". Vous avez également la possibilité de créer un nouveau programme avec "Nouveau". A l'aide du navigateur, vous pouvez sélectionner le programme que vous voulez exécuter, puis choisir parmi les options suivantes : "Editer", "Effacer", "Démarrer", "Dupliquer" ou "Annuler".

#### Chemin : Config. programme

Fonction	Info
▶ Editer	Le programme sélectionné est affiché et peut être modifié. Appuyez sur "SAVE" pour sauvegarder les modifications.
▶ Effacer	Après une demande de confirmation, le programme sélectionné est effacé.
▶ Démarrer	Le programme sélectionné démarre immédiatement. Il est possible de l'annuler ou de le mettre en pause en appuyant sur la touche "OFF". Sil y a des différences entre la configuration et le programme sélectionné, le message "La configuration du programme contient des erreurs l" apparaît, par exemple si la configuration des flacons dans le programme ne correspond pas à celle dans la configuration. Le programme n'est pas lancé. Dans cet exemple, il faut vérifier la configuration de flacons effective par rapport à celle dans la configuration et dans le programme et effectuer les modifications en conséquence. Seule la configuration de flacons entrée dans la configuration est valable pour le programme à exécuter.
Dupliquer	Le programme sélectionné est dupliqué et sauvegardé avec un identifiant.
Annuler	Retour à la vue d'ensemble.

Les touches programmables "ESC", "MAN", "?" et "OFF" sont disponibles dans l'affichage "Configuration programme".

#### Chemin : Config. programme

Fonction	Info	
▶ ESC	Retour à la vue d'ensemble. Le programme en cours est interrompu.	
▶ MAN	Il est possible de configurer et de lancer ici un prélèvement manuel. Le programme en cours est mis en pause. -> Voir BA00443C "Mise en service", chap. Programmes de prélèvement/Prélèvement d'échantillons manuel	
▶?	Un texte d'aide apparaît pour cette option.	
▶ OFF	Si aucun programme n'est actif, l'appareil peut être mis hors tension ici. Si un programme est actif, deux options s'offrent à vous :	
	Désactiver le préleveur : Après une demande de confirmation, l'appareil est mis en mode standby. Il reste sous tension et la LED clignote en vert.	
	Arrêter le programme %0V : <sup>1)</sup> Interrompt le programme en cours après une demande de confirmation. La vue d'ensemble s'affiche.	
	<b>Mettre le programme %0V en pause :</b> <sup>1)</sup> A sélectionner pour des interventions de maintenance. Le programme se trouve en mode pause et le temps de pause est consigné dans le registre. Le programme actuel reprend lorsque vous appuyez sur la touche "Continuer programme".	

#### Chemin : Programme activé

Fonction	Info
▶ ESC	Retour à la vue d'ensemble. Le programme en cours est interrompu.
▶ STAT	Sélection des statistiques concernant les valeurs mesurées, le prélèvement et les entrées Voir chap. "Comportement d'affichage" dans le manuel BA00465C.
▶ OFF	Si aucun programme n'est actif, l'appareil peut être mis hors tension ici. Si un programme est actif, deux options s'offrent à vous :
	<b>Désactiver le préleveur :</b> Après une demande de confirmation, l'appareil est mis en mode standby. Il reste sous tension et la LED clignote en vert.
	Arrêter le programme %0V : <sup>1)</sup> Interrompt le programme en cours après une demande de confirmation. La vue d'ensemble s'affiche.
	Mettre le programme %0V en pause : <sup>1)</sup> A sélectionner pour des interventions de maintenance. Le programme se trouve en mode pause et le temps de pause est consigné dans le registre. Le programme actuel reprend lorsque vous appuyez sur la touche "Continuer programme".

1) "%0V" désigne ici un texte dépendant du contexte, qui est généré automatiquement par le software et utilisé à la place de %0V. Dans le cas le plus simple, on trouve par ex. le nom de la voie de mesure.

# 5 Sorties

## 5.1 Sorties binaires (en option)

Jusqu'à deux sorties binaires sont disponibles en option.

Application possible

--> Transmission d'une grandeur réglante à des actionneurs raccordés

Pour pouvoir activer la sortie binaire, elle doit être assignée dans le programme ou le sous-programme.

#### Chemin : Menu/Configurer/Sorties

Fonction	Options	Info	
Sortie binaire			
Fonction	Sélection • Off • Evénement • Valeur seuil • Message diagnostic • Nettoyage (uniquement pour la version avec capteurs avec protocole Memosens) <b>Réglage par défaut</b> Off	Les fonctions suivantes dépendent de l'option sélectionnée. Fonction = "Off" désactive le fonctionnement de la sortie binaire et signifie plus d'autres réglages.	
Si Fonction = Evénement :			
Pente signal	Sélection • Low-High • High-Low <b>Réglage par défaut</b> Low-High	Sélectionnez la variation de niveau du signal	

#### Chemin : Menu/Configurer/Sorties

Fonction	Options	Info
Evénement	Sélection Programme activé Fin de programme	<b>Programme activé :</b> Un signal continu est activé lorsque le programme d'échantillonnage démarre.
	<ul> <li>Démarrage échantillonnage</li> <li>Fin d'échantillonnage</li> <li>Dosage</li> </ul>	Fin de programme : Une impulsion ou un signal continu est activé une fois le programme d'échantillonnage terminé.
	<ul> <li>Cycle échantillonnage</li> <li>Changt flacon</li> <li>Amêt externe</li> </ul>	<b>Démarrage échantillonnage :</b> Une impulsion est activée .
	<ul> <li>Arret externe</li> <li>Pas d'échantillon</li> <li>Sous-programme actif</li> </ul>	Fin d'échantillonnage : Une impulsion est activée une fois le prélèvement terminé.
	Cycle échantillonnage	<b>Dosage :</b> Une impulsion est activée lors du dosage.
		<b>Cycle échantillonnage :</b> Le signal de sortie est activé pendant toute la durée du cycle d'échantillonnage.
		<b>Changt flacon :</b> Une impulsion est activée lors d'un changement de flacon.
		<b>Arrêt externe :</b> Une impulsion est activée lors d'un arrêt externe.
		<b>Pas d'échantillon :</b> Le signal de sortie est activé si aucun échantillon n'a été prélevé.
		<b>Sous-programme actif :</b> Le signal de sortie est commuté lorsque ce sous-programme est actif.
Si Fonction = Valeur seuil :		
Pente signal	Sélection • Low-High • High-Low	Sélectionnez la variation de niveau du signal
	<b>Réglage par défaut</b> Low-High	
Source de données	Sélection Aucun Contact de seuil 1-8	Sélectionnez le contact de seuil par lequel l'état du relais doit être délivré. Le paramétrage des contacts de seuil se fait dans le
	<b>Réglage par défaut</b> Aucun	menu "Configurer/Fonctions/Contacts de seuil".
Si Fonction = Message diagnostic :		
Pente signal	Sélection • Low-High • High-Low	Sélectionnez la variation de niveau du signal
	<b>Réglage par défaut</b> Low-High	

#### Chemin : Menu/Configurer/Sorties

Fonction	Options	Info
Mode de fonctionnement	Sélection • selon affectation • Namur M • Namur S • Namur C • Namur F <b>Réglage par défaut</b> selon affectation	selon affectation : Lorsque cette option est sélectionnée, les messages de diagnostic sont délivrés via la sortie binaire à laquelle vous les avez assignés. Namur M F : Si vous choisissez l'une des classes Namur, tous les messages assignés à cette classe sont délivrés via la sortie binaire. Vous pouvez également changer l'affectation aux classes Namur pour chaque message de diagnostic. (Menu/Configurer/Configuration générale/ Diagnostic/Comport. de l'appareil ou Menu/ Configurer/Entrées//Réglages diag./Comport. diag.)
≻Attribue les messages diagnostic	Lecture seule Liste des messages de diagnostic	Tous les messages affectés à la sortie relais sont affichés. Vous n'avez pas ici la possibilité d'éditer l'information.
Si Fonction = <b>Nettoyage</b> : (uniquement pour la version avec capteurs avec protocole Memosens)		
Pente signal	Sélection • Low-High • High-Low <b>Réglage par défaut</b> Low-High	Sélectionnez la variation de niveau du signal
Affectation	Sélection • Aucun • Nettoyage 1-4 <b>Réglage par défaut</b> Aucun	Choisissez ici quelle instance de nettoyage doit être démarrée lorsque la sortie binaire est active.

Jusqu'à deux sorties courant sont disponibles en option.

Sous Menu/Configurer/Configuration générale, réglez la gamme de courant 0 ... 20 mA ou 4 ... 20 mA.

Applications possibles

- Transmission d'une valeur mesurée à un système numérique de contrôle commande ou à un enregistreur externe
- Transmission d'une grandeur réglante à des actionneurs raccordés

La courbe caractéristique de la sortie courant est toujours linéaire.

Fonction	Options	Info
Sortie courant	Sélection • On • Off Béglage par défaut	Activation et désactivation de la sortie d'une grandeur à la sortie courant
	Off	
Source de données	Sélection Aucun Entrées connectées Capteurs température	Les sources de données qui vous sont proposées dépendent de la version de votre appareil. Tous les capteurs et régulateurs raccordés aux entrées peuvent être sélectionnés.
	<b>Réglage par défaut</b> Aucun	
Valeur mesurée	Sélection Aucun Selon la source de données	La valeur mesurée que vous pouvez sélectionner dépend de l'option sélectionnée sous "Source de données".
	<b>Réglage par défaut</b> Aucun	
Le tableau suivant liste le Dans le menu "Fonctions qu'elle transmette la grad	es valeurs mesurées disponible additionnelles", vous pouvez ég ndeur réglée.	s selon la source de données. alement sélectionner et paramétrer la sortie courant pour
Gamme valeur basse	La gamme de sélection et les réglages par défaut dépendent de : "Valeur mesurée"	Vous pouvez délivrer l'ensemble de la gamme de mesure
Gamme valeur haute		courant. Pour cela, définissez le début et la fin de gamme conformément à vos exigences.
Comportement Hold	Sélection • Gel • Valeur fixe • Aucun <b>Réglage par défaut</b> Selon la voie : sortie	Gel L'appareil gèle la dernière valeur de courant. Valeur fixe Vous définissez une valeur de courant fixe délivrée à la sortie. Aucun Un hold n'affecte pas cette sortie courant.
Courant hold Comportement Hold= "Valeur fixe"	0,0 23,0 mA <b>Réglage par défaut</b> 22,0 mA	Déterminez quel courant doit être délivré à cette sortie courant en cas de hold.
	•	•

#### Chemin : Menu/Configurer/Sorties/Sortie courant

Source de données	Valeur mesurée	
pH verre	Sélection	
pH ISFET	<ul> <li>valed blue hlv</li> <li>pH</li> <li>Température</li> </ul>	
Redox	Sélection • Température • Redox mV • Redox %	
Oxygène (amp.)	Sélection - Température - Pression partielle - Concentration - Saturation - Valeur brute nA (uniquement Oxygène (amp.)) - Valeur brute μs (uniquement Oxygène (opt.))	
Oxygène (opt.)		
Cond i	Sélection	
Cond. c	<ul> <li>Iemperature</li> <li>Conductivité</li> <li>Résistivité (uniquement Cond. c)</li> <li>Concentration (uniquement Cond. i)</li> </ul>	
Chlore	Sélection • Température • Courant • Concentration	
ISE	Sélection • Température • pH • Ammonium • Nitrates • Potassium • Chlorure	
TU/TS	Sélection • Température • Turbidité g/l • Turbidité FNU	
Nitrates	Sélection • Température • NO3 • NO3-N	
CAS	Sélection • Température • CAS • Transmission • Absorption • DCO • DBO	

#### Valeur mesurée en fonction de la source de données

Source de données	Valeur mesurée
Entrée courant 1-3	Sélection selon la configuration
Température 1-3	
Fonctions mathématiques	Toutes les fonctions mathématiques peuvent également être utilisées comme source de données et la valeur calculée comme valeur mesurée.

#### Valeur mesurée en fonction de la source de données

## 5.3 Fonctions des sorties binaires optionnelles

## 5.3.1 Délivrer l'état d'un contact de seuil via une sortie binaire optionnelle

#### Fonction="Contact de seuil"

Fonction	Options	Info
Source de données	Sélection Aucun Contact de seuil 1 Contact de seuil 2 Contact de seuil 3 Contact de seuil 4 Contact de seuil 5 Contact de seuil 6 Contact de seuil 7 Contact de seuil 8 <b>Réglage par défaut</b> Aucun	Sélectionnez le contact de seuil par lequel l'état du relais doit être délivré. Le paramétrage des contacts de seuil se fait dans le menu "Configurer/Fonctions/Contacts de seuil".

## 5.3.2 Délivrer des messages de diagnostic via une sortie binaire optionnelle

Vous pouvez délivrer deux sortes de messages de diagnostic via le relais :

- 1. Messages de diagnostic de l'une des 4 classes Namur
  - (--> BA00470C "Maintenance & Diagnostic" pour plus d'informations sur les classes Namur)
- 2. Messages de diagnostic que vous avez individuellement affectés à la sortie relais

Un message est assigné individuellement à la sortie relais à 2 points dans le menu :

- Menu/Configurer/Configuration générale/Diagnostic/Comport. de l'appareil (messages spécifiques à l'appareil)
- Menu/Configurer/Entrées/../Réglages diag./Comport. diag. (messages spécifiques au capteur)
- Avant de pouvoir affecter un message spécial à la sortie relais dans "Comport. de l'appareil", vous devez d'abord configurer Sorties/Relais x:y ou /Relais alarme/Fonction="Diagnostic".

#### Fonction="Message diagnostic"

Fonction	Options	Info
Mode de fonctionnement	Sélection selon affectation Namur M Namur S Namur C Namur F <b>Réglage par défaut</b> selon affectation	<ul> <li>selon affectation Lorsque cette option est sélectionnée, les messages de diagnostic sont délivrés via le relais auquel vous les avez assignés.</li> <li>Namur M F Si vous choisissez l'une des classes Namur, tous les messages assignés à cette classe sont délivrés via le relais. Vous pouvez également changer l'affectation aux classes Namur pour chaque message de diagnostic. (Menu/Configurer/Configuration générale/Diagnostic/ Comport. de l'appareil ou Menu/Configurer/Entrées// Réglages diag./Comport. diag.)</li> </ul>
Attribue les messages diagnostic Mode de fonctionnement= "selon affectation"	Lecture seule Liste des messages de diagnostic	Tous les messages affectés à la sortie relais sont affichés. Vous n'avez pas ici la possibilité d'éditer l'information.

# 6 Fonctions additionnelles

## 6.1 Contact de seuil

Il existe plusieurs manières de configurer un contact de seuil :

- Affectation d'un point d'enclenchement et de déclenchement
- Affectation d'une temporisation à l'enclenchement et au déclenchement pour un relais
- Réglage d'un seuil d'alarme et émission supplémentaire d'un message d'erreur
- Démarrage d'une fonction de nettoyage

Fonction	Options	Info
Source de données	Sélection • Aucun • Capteurs connectés • Entrées raccordées • Capteurs température <b>Réglage par défaut</b> Aucun	Déterminez l'entrée ou la sortie qui doit être la source de données pour le contact de seuil. Les sources de données qui vous sont proposées dépendent de la version de votre appareil. Tous les capteurs et régulateurs raccordés aux entrées peuvent être sélectionnés.
Valeur mesurée	<ul> <li>Sélection</li> <li>Aucun</li> <li>Selon la source de données</li> <li>Réglage par défaut Aucun</li> </ul>	La valeur mesurée que vous pouvez sélectionner dépend de l'option sélectionnée sous "Source de données".

#### Chemin : Menu/Configurer/Fonctions/Contacts seuil/Contacts seuil 1 ... 8

#### Valeur mesurée en fonction de la source de données

Source de données	Valeur mesurée
pH verre	Sélection
pH ISFET	<ul> <li>Valeur brute mV</li> <li>pH</li> <li>Température</li> </ul>
Redox	Sélection • Température • Redox mV • Redox %
Oxygène (amp.)	Sélection
Oxygène (opt.)	<ul> <li>Pression partielle</li> <li>Concentration</li> <li>Saturation</li> <li>Valeur brute nA (uniquement Oxygène (amp.))</li> <li>Valeur brute µs (uniquement Oxygène (opt.))</li> </ul>

#### Valeur mesurée en fonction de la source de données

Source de données	Valeur mesurée	
Cond i Cond. c	Sélection • Température • Conductivité • Résistivité (uniquement Cond. c) • Concentration (uniquement Cond. i)	
Chlore	Sélection • Température • Courant • Concentration	
ISE	Sélection • Température • pH • Ammonium • Nitrates • Potassium • Chlorure	
TU/TS	Sélection • Température • Turbidité g/l • Turbidité FNU	
Nitrates	Sélection • Température • NO3 • NO3-N	
CAS	Sélection • Température • CAS • Transmission • Absorption • DCO • DBO	
Entrée courant 1-3	Sélection selon la configuration	
Température 1-3		
Fonctions mathématiques	Toutes les fonctions mathématiques peuvent également être utilisées comme source de données et la valeur calculée comme valeur mesurée.	
Fonction	Options	Info
------------------------	--	---
Prog. nettoyage	Sélection • Aucun • Nettoyage 1 • Nettoyage 2 • Nettoyage 3 • Nettoyage 4 <b>Réglage par défaut</b> Aucun	Choisissez ici quelle instance de nettoyage doit être démarrée lorsque le contact de seuil est actif.
Fonction	Sélection • On • Off <b>Réglage par défaut</b> Off	Activation/désactivation du contact de seuil
Mode de fonctionnement	<ul> <li>Sélection</li> <li>Au delà du seuil de contrôle</li> <li>En dessous du seuil de contrôle</li> <li>Dans la gamme de contrôle</li> <li>En dehors de la gamme de contrôle</li> <li>Taux de changement</li> </ul>	<ul> <li>Type de surveillance des seuils :</li> <li>Dépassement par excès ou par défaut d'un seuil → 3 8</li> <li>Valeur mesurée dans ou hors d'une gamme → 3 9</li> <li>Taux de changement → 3 11</li> </ul>
	<b>Réglage par défaut</b> Au delà du seuil de contrôle	







Fonction	Options	Info
Valeur delta	<b>Réglages</b> dépend de la valeur mesurée	Mode fonctionnement="Taux de changement"
Delta temps	00:01 23:59 <b>Réglage par défaut</b> 01:00	ce node permite de surveiner la perite de la valeur mesurée (MV). Si la valeur mesurée augmente ou baisse dans la période indiquée (Delta temps) de plus de la valeur spécifiée (Valeur delta), un événement est généré. Si la valeur
Confirmation auto	00:01 23:59	continue d'augmenter ou de chuter aussi rapidement, il n'y a pas d'autre événement généré.
	<b>Réglage par défaut</b> 00:01	Si la pente redescend sous le seuil, l'état d'alarme est réinitialisé après un temps préréglé (confirmation auto).
		Dans l'exemple donné, les événements sont déclenchés par les conditions suivantes : $t_2 - t_1 < "Delta temps" et \Delta MV_1 > "Valeur delta" t_4 - t_5 > "Confirmation auto" et \Delta MV_2 < "Valeur delta" t_6 - t_5 < "Delta temps" et \Delta MV_3 > \Delta MV$
t <sub>1</sub> t <sub>2</sub> t <sub>3</sub> Fig. 11 : Taux de changement	t <sub>4</sub> t <sub>5</sub> t <sub>6</sub> t	

## 6.2 Fonctions mathématiques

Outre les valeurs de process "réelles" délivrées par des capteurs physiques raccordés ou des entrées analogiques, les fonctions mathématiques peuvent calculer jusqu'à 6 valeurs de process "virtuelles".

Les valeurs de process "virtuelles" peuvent être :

- délivrées via une sortie courant ou un bus de terrain
- utilisées comme grandeurs réglantes
- affectées comme grandeurs mesurées à un contact de seuil
- utilisées comme grandeurs mesurées pour déclencher un nettoyage
- représentées dans des menus de mesure définis par l'utilisateur.

## 6.2.1 Différence

Vous pouvez soustraire les valeurs mesurées de deux capteurs et utiliser le résultat pour détecter des erreurs de mesure.

Pour calculer une différence, il faut impérativement que les deux valeurs mesurées aient la même unité de mesure.

Fonction	Options	Info	
Calcul	Sélection • Off • On	Activation/désactivation de la fonction	
	<b>Réglage par défaut</b> Off		
Ү1	Les options dépendent des	Sélectionnez les capteurs et leurs grandeurs mesurées	
Valeur mesurée	capteurs raccordes	diminuteur (Y2).	
Y2			
Valeur mesurée			
Valeur différence	Lecture seule	Visualisez cette valeur dans un menu de mesure défini par l'utilisateur ou délivrée par la sortie courant.	

#### Chemin : Menu/Configurer/Fonctions/Fonctions mathématiques/MF 1 ... 6/Mode/Différence

## 6.2.2 Redondance

Cette fonction permet de surveiller deux ou trois capteurs redondants. La moyenne arithmétique est calculée à partir des deux valeurs mesurées les plus proches et délivrée comme valeur de redondance.

Fonction	Options	Info
Calcul	Sélection • Off • On	Activation/désactivation de la fonction
	<b>Réglage par défaut</b> Off	
Ү1	Les options dépendent des	Vous pouvez sélectionner différents types de capteur qui
Valeur mesurée	capteurs faccordes	Exemple de redondance de température :
Y2		Vous avez un capteur de pH et un capteur d'oxygène au entrées 1 et 2. Sélectionnez les deux comme "Y1" et "Y2"
Valeur mesurée		Pour "Valeur mesurée", sélectionnez la température.
Y3 (en option)		
Valeur mesurée		
Contrôle déviation	Sélection • Off • On	Vous pouvez surveiller la redondance. Fixez un seuil absolu qui ne doit pas être dépassé.
	<b>Réglage par défaut</b> Off	
Limite déviation	Dépend de la valeur mesurée choisie	
Redondance	Lecture seule	Visualisez cette valeur dans un menu de mesure défini par l'utilisateur ou délivrée par la sortie courant.

Chemin : Menu/Configurer/I	onctions/Fonctions mathéma	tiques/MF 1	6/Mode/Redondance

## 6.2.3 Valeur rH

Pour calculer la valeur rH, il faut qu'un capteur de pH et qu'un capteur redox soient raccordés. Peu importe que vous utilisiez un capteur pH en verre, un capteur ISFET ou l'électrode pH d'un capteur ISE.

Fonction	Options	Info
Calcul	Sélection • Off • On	Activation/désactivation de la fonction
	<b>Réglage par défaut</b> Off	
Source pH	Capteur pH raccordé	Réglez l'entrée pour le capteur pH et l'entrée pour le
Source redox	Capteur redox raccordé	obsolète, vous devez sélectionner pH ou redox mV.
rH calculé	Lecture seule	Visualisez cette valeur dans un menu de mesure défini par l'utilisateur ou délivrée par la sortie courant.

Chemin : Menu/Configurer/Fonctions/Fonctions mathématiques/MF 1 ... 6/Mode/Calcul rH

## 6.2.4 Conductivité dégazée

Le dioxyde de carbone provenant de l'air peut contribuer à la conductivité d'un produit. La conductivité dégazée est la conductivité du produit sans la partie engendrée par le dioxyde de carbone.

Par ex. dans les centrales électriques, il y a des avantages à utiliser la conductivité dégazée :

- Dès le démarrage de la turbine, il est possible de déterminer le pourcentage de conductivité engendré par les produits de corrosion ou les impuretés dans l'eau d'alimentation. Les valeurs de conductivité encore élevées suite à une entrée d'air sont déduites.
- Si le dioxyde de carbone est considéré comme non corrosif, la vapeur vive peut être envoyée à la turbine bien plus tôt lors du démarrage.
- Lorsque la conductivité augmente en mode normal, on peut immédiatement déterminer s'il y a entrée d'eau de refroidissement ou d'air en calculant la conductivité dégazée.

Fonction	Options	Info	
Calcul	Sélection • Off • On	Activation/désactivation de la fonction	
	<b>Réglage par défaut</b> Off		
Conductivité cationique	Capteur de conductivité raccordé	"Conductivité cationique" se rapporte au capteur situé après l'échangeur de cations et avant le "module de	
Conductivité dégazée	Capteur de conductivité raccordé	l'autrice de la sortie du module de dégazage. L'interrogation de la valeur mesurée est obsolète, vous pouvez sélectionner uniquement conductivité.	
Concentration CO2	Lecture seule	Visualisez cette valeur dans un menu de mesure défini par l'utilisateur ou délivrée par la sortie courant.	

#### Chemin : Menu/Configurer/Fonctions/Fonctions mathématiques/MF 1 ... 6/Mode/Conductivité dégazée

## 6.2.5 Conductivité différentielle

Vous pouvez soustraire deux valeurs de conductivité et utiliser le résultat pour un échangeur d'ions, par exemple pour surveiller son rendement.

Fonction	Options	Info
Calcul	Sélection • Off • On Béclace par défaut	Activation/désactivation de la fonction
	Off	
Entrée	Les options dépendent des	Sélectionnez les capteurs qui doivent faire office de
Valeur mesurée	capical's factoriaes	d'ions) ou de diminuteur (sortie, par ex. le capteur après
Sortie		
Valeur mesurée		
Format mes. princ.	Sélection • Auto • # • #,# • #,## • #,### <b>Réglage par défaut</b> Auto	
Unité cond.	Sélection • Auto • μS/cm • mS/cm • S/cm • μS/m • μS/m • mS/m • S/m <b>Réglage par défaut</b> Auto	
Conductivité différentielle	Lecture seule	Visualisez cette valeur dans un menu de mesure défini par l'utilisateur ou délivrée par la sortie courant.

Chemin : Menu/Configurer/Fonctions/Fonctions mathématiques/MF 1 ... 6/Mode/Conductivité différentielle

## 6.2.6 Valeur pH calculée

La valeur de pH peut être calculée à partir des valeurs mesurées de deux capteurs de conductivité sous des conditions de référence définies. Les domaines d'application comprennent les centrales électriques, les générateurs de vapeur et l'eau d'alimentation de chaudière.

Chemin : Menu/Configurer/Fonctions/Fonctions mathématiques/MF 1	1 6/Mode/Calcul pH à partir de la conductivité

Fonction	Options	Info
Calcul	Sélection • Off • On <b>Réglage par défaut</b> Off	Activation/désactivation de la fonction
Méthode	Sélection NaOH NH3 LiOH <b>Réglage par défaut</b> NaOH	$ \begin{split} & \text{Le calcul est réalisé sur la base de la directive VGB-R-450L} \\ & \text{de l'association des exploitants de grandes centrales} \\ & \text{électriques (Verband der Großkesselbetreiber (VGB)).} \\ & \textbf{NaOH} \\ & \text{pH} = 11 + \log \left\{ (\kappa_v - 1/3 \ \kappa_h)/273 \right\} \\ & \textbf{NH3} \\ & \text{pH} = 11 + \log \left\{ (\kappa_v - 1/3 \ \kappa_h)/243 \right\} \\ & \textbf{LiOH} \\ & \text{pH} = 11 + \log \left\{ (\kappa_v - 1/3 \ \kappa_h)/228 \right\} \\ & \kappa_v \dots \text{"Entrée"} \dots \text{ conductivité directe} \\ & \kappa_h \dots \text{"Sortie"} \dots \text{ conductivité acide} \end{split} $
Entrée	Sélection des capteurs de conductivité	Entrée Capteur avant l'échangeur de cations. "Conductivité directe"
Sortie		Sortie Capteur après l'échangeur de cations, "Conductivité acide" La sélection de la valeur mesurée est obsolète, cela doit toujours être "Conductivité".
pH calculé	Lecture seule	Visualisez cette valeur dans un menu de mesure défini par l'utilisateur ou délivrée par la sortie courant.

## 7 Communication

## 7.1 Interface service

L'interface service permet de raccorder l'appareil à un ordinateur et de le configurer via "FieldCare". En outre, les configurations peuvent être sauvegardées, transmises et documentées.

## 7.1.1 Raccordement

- Raccordez l'interface service au boîtier du transmetteur à l'aide de la Commubox (FXA291).
- ▶ Raccordez la Commubox au PC via le port USB.
- La Commubox est livrée avec un CD sur lequel se trouve les drivers USB qui doivent être installés lors de la première connexion.
- FieldCare doit être installé sur l'ordinateur pour l'application. Le software est disponible soit par téléchargement à partir du site www.fr.endress.com soit sur CD.



Fig. 12 : Aperçu du raccordement

## 7.1.2 Etablissement de la connexion de données

- ▶ Lancez FieldCare.
- Etablissez la connexion avec la Commubox.
- Pour cela, sous "Host PC", cliquez sur "Add device" et sélectionnez "CDI Communication FXA291".
- Cliquez sur "Configuration" pour sélectionner l'interface série pour la FXA291 et pour régler la vitesse de transmission (115200).
- ► Cliquez sur "Link connection" pour démarrer la communication avec la FXA291 (⊲⊳ vertes).
- Cliquez à nouveau sur "Add device" et sélectionnez le type de votre appareil.
- ► Cliquez sur "Link connection" pour démarrer la communication avec l'appareil (⊲⊳ vertes).
- > Pour pouvoir communiquer en ligne avec l'appareil, sélectionnez "Online parameterize".

Vous pouvez à présent commencer la configuration en ligne via le DTM.

La configuration en ligne est en concurrence avec la configuration sur site, ce qui signifie que chacune des deux options bloque l'autre. Des deux côtés, il est possible de prendre la main sur l'autre côté.

## 7.1.3 Configuration

- Un clic sur le nom d'un menu ou une fonction correspond à une pression sur le navigateur.
- Vous pouvez réaliser les réglages confortablement à l'aide du clavier du PC.
- FieldCare permet de sauvegarder des logbooks (registres) et de transmettre des configurations.
- Cliquez sur "Operating devices", "Device functions" et "Further functions" pour lancer l'exportation du registre. Sélectionnez ".dat" pour sauvegarder le fichier en format protégé afin qu'il puisse être traité avec Field Data Manager.
- Vous pouvez également imprimer les configurations ou les éditer en format pdf.

## 8 Informations sur les capteurs avec protocole Memosens

Les options décrites ci-dessous ne sont disponibles que pour les appareils avec au moins une entrée Memosens.

Les capteurs avec protocole Memosens sont dotés d'une électronique intégrée qui mémorise les données d'étalonnage et d'autres informations. Les données du capteur sont transmises automatiquement au transmetteur lors du raccordement du capteur et sont utilisées pour calculer la valeur mesurée.

Les capteurs numériques mémorisent entre autres les données suivantes :

- Données du fabricant
  - Numéro de série
  - Référence de commande
  - Date de fabrication
- Données d'étalonnage
  - Date d'étalonnage
  - Valeurs d'étalonnage
  - Nombre d'étalonnages
  - Numéro de série du transmetteur utilisé pour effectuer le dernier étalonnage
- Données d'application
  - Date de première mise en service
  - Heures de fonctionnement sous des conditions extrêmes
  - Données sur la surveillance du capteur
- Les données effectivement enregistrées et communiquées au transmetteur dépendent du capteur. Il peut y avoir des différences même au sein d'un type de capteur. Selon le capteur raccordé, des options de menu sont disponibles ou non. Reportez-vous aux indications correspondantes dans ce manuel.

#### Exemple :

Le capteur d'oxygène ampérométrique COS51D ne peut pas être stérilisé. C'est pourquoi vous ne pourrez pas définir des seuils de stérilisation dans les réglages de diagnostic pour ce capteur. En revanche, ces options seront disponibles pour un capteur ampérométrique stérilisable, par ex. COS22D.

## 9 Entrées : Généralités

## 9.1 Configuration

Il existe deux façons de paramétrer une entrée :

- 1. Paramétrage sans capteur raccordé
  - Sélectionnez la voie appropriée.
  - Dans la liste des types de capteur, sélectionnez celui que vous voulez paramétrer.
  - Paramétrez la voie conformément aux descriptions du chapitre suivant.
  - Raccordez ensuite un capteur du type sélectionné.
- 2. Paramétrage avec capteur raccordé
  - Paramétrez la voie conformément aux descriptions du chapitre suivant.

Pour le paramétrage sans capteur :

- Certains réglages requièrent la communication avec un capteur. Ces réglages ne peuvent pas être réalisés sans capteur.
- Vous avez également la possibilité de sauvegarder une configuration et de la transférer à un autre appareil (voir "Gestion données" au chapitre "Configuration générale"). Cette fonction peut être une meilleure option que de réaliser un paramétrage sans capteur.

## 9.2 Fonctions fréquentes

Certains sous-menus sont identiques pour tous les types de capteur.

Pour centraliser les descriptions de ces fonctions, vous les trouverez ci-dessous. Afin de ne pas répéter la description complète, le chapitre spécifique ne contient qu'une référence à ce chapitre.

#### 9.2.1 Amortissement

L'amortissement produit une courbe moyenne flottante des valeurs mesurées sur le temps donné.

Fonction	Options	Info
Amortissement <type de<br="">capteur&gt;</type>	0 600 s <b>Réglage par défaut</b>	Vous déterminez l'amortissement de la valeur mesurée principale du capteur raccordé et celui du capteur de
Amort. temp.	0 s	temperature integre.

#### Chemin : Menu/Configurer/Entrées/<Type de capteur>

## 9.2.2 Hold manuel

Chemin : Menu/Configurer/Entrées/ <type capteur="" de=""></type>
--

Fonction	Options	Info
Hold manuel	Sélection • On • Off <b>Réglage par défaut</b> Off	On Cette fonction permet de régler la voie manuellement sur "Hold". Off Pas de hold

## 9.2.3 Nettoyage

#### Chemin : Menu/Configurer/Entrées/<Type de capteur>/Configuration étendue

Fonction	Options	Info
Nettoyage	Sélection Aucun Nettoyage 1 Nettoyage 2 Nettoyage 3 Nettoyage 4 <b>Réglage par défaut</b> Aucun	Sélectionnez un programme de nettoyage. Celui-ci est exécuté : • à intervalle défini Pour cela, il faut lancer le programme de nettoyage. • si un message de diagnostic est présent sur la voie <b>et</b> qu'un nettoyage a été défini pour ce message (> "Entrées/Réglages diag./Comport. diag.").
Yous définissez les programmes de nettoyage dans le menu "Configurer/Fonctions/Nettoyage".		

### 9.2.4 Temporisation d'étalonnage et validité de l'étalonnage

Vous pouvez définir ici l'intervalle d'étalonnage pour le capteur. Après expiration du temps réglé, le message de diagnostic "Tempo étalonnage" s'affichera.

**[1]** La temporisation est remise à zéro automatiquement en cas de réétalonnage du capteur.

#### Chemin : Menu/Configurer/Entrées/<Type de capteur>/Configuration étendue/Config. étal.

Fonction	Options	Info
Tempo étalonnage	Sélection • Off • On	Active ou désactive la fonction
	<b>Réglage par défaut</b> Off	
Valeur tempo étalonnage <i>Tempo étalonnage="On</i> "	14 365 d (capteur de chlore) 1 10000 h (tous les autres)	Entrez après combien de temps la temporisation doit expirer. Une fois ce temps expiré, le message de diagnostic "Tempo étalonnage" avec le code 102 s'affiche.
	<b>Réglage par défaut</b> 180 d (capteur de chlore) 1000 h (tous les autres)	
Date validité étalonnage	Sélection • Off • On	Cette fonction vérifie si l'étalonnage d'un capteur est encore valable. Exemple : Vous installez un capteur préétalonné.
	<b>Réglage par défaut</b> Off	Cette fonction vérifie le temps écoulé depuis le dernier étalonnage. S'il est plus long que le seuil d'avertissement ou d'alarme, un message de diagnostic s'affiche.
Date validité étalonnage		
Seuil avertissement	<b>Réglage par défaut</b> 11 mois	Message de diagnostic : 105 "Validité étal."
Seuil alarme	<b>Réglage par défaut</b> 12 mois	Message de diagnostic : 104 "Validité étal."
Les seuils d'avertissement et d'a Gamme de réglage, dans laquel Règle générale : Seuil d'alarme :	larme affectent mutuellement le doivent se trouver les deux li > seuil d'avertissement	la gamme de réglage possible pour chacun d'eux. mites : 1 24 mois

## 9.2.5 Système de vérification du procédé (PCS)

Le système de contrôle du process (PCS) vérifie si le signal de mesure stagne. Si le signal de mesure ne varie pas sur une certaine période (plusieurs valeurs mesurées), une alarme est déclenchée.



Les principales causes de stagnation de la valeur mesurée sont les suivantes :

- Capteur contaminé ou à l'air
- Capteur défectueux
- Erreur de process (par ex. par commande ou régulation)

Mesures correctives

- Nettoyez le capteur.
- Vérifiez l'emplacement du capteur dans produit.
- Vérifiez la chaîne de mesure.
- Mettez le transmetteur hors tension puis à nouveau sous tension.

Chemin : Menu/C	onfigurer/Entrées/	<pre>/<type c<="" de="" pre=""></type></pre>	apteur>/Config	uration étendue/	/Réglages diag.
		- )			

Fonction	Options	Info
Process Check System		Code diagnostic et message associé : 904 "Vérification procédé"
Fonction	Sélection • On • Off <b>Réglage par défaut</b> Off	
Durée	1 240 min <b>Réglage par défaut</b> 60 min	La valeur mesurée doit varier sur cette période, sinon un message d'erreur est émis.

Fonction	Options	Info
Tolérance pas disponible pour pH/redox	La gamme dépend du capteur <b>Réglage par défaut</b> dépend du capteur	Intervalle autour du signal de mesure (valeur brute) pour détecter la stagnation. Les valeurs mesurées dans l'intervalle réglé sont considérées comme stagnantes.

#### Chemin : Menu/Configurer/Entrées/<Type de capteur>/Configuration étendue/Réglages diag.

## 9.2.6 Comportement diagnostic

La liste des messages de diagnostic affichés dépend du chemin sélectionné. Il y a des messages spécifiques à l'appareil et des messages qui dépendent du capteur raccordé.

Chemin : ... /Configuration étendue/Réglages diag./Comport. diag. (en option)

Fonction	Options	Info
Liste des messages de diagnostic		Sélectionnez le message à modifier. Ce n'est qu'alors que vous pouvez effectuer les réglages de ce message.
Code diag.	Lecture seule	
Message diagnostic	Sélection • On • Off <b>Réglage par défaut</b> Dépend du message	Vous pouvez désactiver ou réactiver un message de diagnostic ici. Désactiver signifie : • Pas de message d'erreur en mode mesure • Pas de courant de défaut à la sortie courant
Erreur courant	Sélection • On • Off <b>Réglage par défaut</b> Dépend du message	<ul> <li>Choisissez si un courant d'erreur doit être généré à la sortie courant lorsque le message de diagnostic est activé.</li> <li>Si des défauts d'appareil généraux se produisent, le courant de défaut est délivré à toutes les sorties courant. Si des défauts spécifiques à la voie se produisent, le courant de défaut n'est délivré qu'à la sortie courant concernée.</li> </ul>
Signal état	Sélection Maintenance (M) En dehors des spécif. (S) Fonction contrôle (C) Panne (F) Réglage par défaut Dépend du message	Les messages sont répartis en différentes catégories d'erreur selon NAMUR NE 107. > BA00470C "Maintenance & diagnostic" Choisissez si vous voulez changer l'affectation d'un signal d'état pour votre application.
Sortie diag.	Sélection Aucun Sortie binaire <b>Réglage par défaut</b> Aucun	Vous pouvez sélectionner ici une sortie binaire à laquelle le message de diagnostic doit être affecté. Dans le cas de capteurs avec protocole Memosens : Avant de pouvoir affecter le message à une sortie, il faut configurer une sortie relais sur "Diagnostic" (Menu/Configurer/Sorties, fonction "Diagnostic" et régler le mode de fonctionnement sur "selon affectation"). > BA00492C "Configuration & réglages"

Fonction	Options	Info
Prog. nettoyage (en option)	Sélection • Aucun • Nettoyage 1 • Nettoyage 2 • Nettoyage 3 • Nettoyage 4 <b>Réglage par défaut</b> Aucun	Choisissez si le message de diagnostic doit déclencher un programme de nettoyage. Vous pouvez définir les programmes de nettoyage sous : Menu/Configurer/Fonctions/Nettoyage.
Information détaillée	Lecture seule	Vous trouverez ici de plus amples informations sur le message de diagnostic et les instructions pour résoudre le problème.

Chemin : ... /Configuration étendue/Réglages diag./Comport. diag. (en option)

#### 9.2.7 Stérilisations

On compte le nombre d'heures pendant lesquelles le capteur est soumis à une température typique pour une stérilisation. Cette température dépend du capteur.

Fonction	Options	Info
▶ Stérilisations	0 99	Fixez les seuils pour le nombre de stérilisations de votre capteur.
Fonction	Sélection On Off Réglage par défaut Off	
Seuil avertissement	<b>Réglage par défaut</b> 30 <sup>1)</sup>	Code diagnostic et message associé : 108 "Stérilisation"

Chemin : Menu/Configurer/Entrées/<Type de capteur>/Configuration étendue/Réglages diag.

1) pour l'oxygène : 25

## 9.2.8 Contrôle du tag

Cette fonction permet de définir les capteurs acceptés par votre appareil.

Tag" désigne le nom d'un point de mesure et est utilisé dans de nombreux secteurs de la technique de mesure de process.

Fonction	Options	Info
▶ Contrôle tag		Indications supplémentaires sur l'affichage : contrôle du tag actuellement utilisé
Mode de fonctionnement	Sélection • Off • Tag • Groupe <b>Réglage par défaut</b> Off	Off Pas de contrôle de tag, tous les capteurs sont acceptés. Tag Seuls les capteurs avec le même tag sont acceptés. Groupe Seuls les capteurs du même groupe de tag sont acceptés.
Tag	Texte libre <b>Réglage par défaut</b> EH_CSF48_	Entrez le nom du point de mesure. Le transmetteur vérifie que tous les capteurs à raccorder appartiennent à ce point de mesure et n'accepte que les capteurs qui présentent le même taq.
Groupe	Numérique <b>Réglage par défaut</b> O	

Chemin : Menu/Configurer/Entrées/<Type de capteur>/Configuration étendue

## 9.2.9 Remplacement du capteur

Lors du remplacement du capteur, la dernière valeur mesurée est conservée via la fonction hold et ne déclenche aucun message de diagnostic.

## 9.2.10 Réglage par défaut du traitement des données

Vous avez ici la possibilité de restaurer les réglages par défaut de l'entrée capteur. Pour cela, il vous suffit de valider la demande du software de l'appareil avec "OK" (en appuyant sur le navigateur).

Seuls les réglages par défaut de cette entrée sont restaurés. Tous les autres réglages restent inchangés.

## 9.2.11 Réglage par défaut du capteur

Vous avez ici la possibilité de restaurer les réglages par défaut du capteur. Pour cela, il vous suffit de valider la demande du software de l'appareil avec "OK" (en appuyant sur le navigateur). Seuls les réglages par défaut de ce capteur sont restaurés. Les réglages de l'entrée restent inchangés.

## 10 Entrées : pH/redox

## 10.1 Configuration de base

## 10.1.1 Identification du capteur

#### Chemin : Menu/Configurer/Entrées/<Type de capteur>

Fonction	Options	Info
Voie	Sélection • On • Off <b>Réglage par défaut</b> On	<b>On</b> L'affichage de la voie est activé en mode mesure <b>Off</b> La voie n'est pas affichée en mode mesure, qu'un capteur soit raccordé ou non.
Type capteur	Lecture seule	Type de capteur raccordé
Code commande	un capteur est raccordé)	Référence du capteur raccordé

## 10.1.2 Valeur mesurée principale

Chemin : Menu/Configurer/Entrées/pH	H ou Redox ou pH/redox
-------------------------------------	------------------------

Fonction	Options	Info
Valeur principale	<ul> <li>Sélection</li> <li>pH (uniquement capteur de pH)</li> <li>mV</li> <li>% (uniquement capteur redox)</li> <li>Redox mV (uniquement capteur combiné)</li> <li>Redox % (uniquement capteur combiné)</li> <li>rH (uniquement capteur combiné)</li> <li>rH (uniquement capteur combiné)</li> <li>Réglage par défaut</li> </ul>	Choisissez comment la valeur mesurée principale doit être affichée. Vous pouvez afficher la valeur mesurée principale d'un capteur de pH comme une valeur de pH ou comme une valeur brute en mV. Dans le cas d'un capteur de redox, vous choisissez ici le mode redox à utiliser : mV ou %. Si vous avez raccordé un capteur combiné, vous avez également la possibilité de choisir la valeur rH. Les options de configuration suivante dépendent de ce choix.
pH (capteur pH et capteurs combinés) mV (capteur redox)		

#### 10.1.3 Amortissement

--> Chapitre "Entrées : Configuration générale/Fonctions fréquentes"  $\rightarrow$  🖹 87

## 10.1.4 Hold manuel

--> Chapitre "Entrées : Configuration générale/Fonctions fréquentes"  $\rightarrow$  🖹 87

## 10.2 Configuration étendue

## 10.2.1 Compensation de température et de produit (uniquement pH)

#### Chemin : Menu/Configurer/Entrées/pH ou Redox/Configuration étendue

Fonction	Options	Info	
Compensation temp.	Sélection • Off • Automatique • Manuel <b>Réglage par défaut</b> Automatique	<ul> <li>Choisissez comment vous voulez compenser la température du produit :</li> <li>Automatiquement au moyen de la sonde de température de votre capteur (ATC)</li> <li>Manuellement en entrant la température du produit</li> <li>Pas du tout.</li> </ul>	
Ce réglage ne se réfère qu'à la compensation durant la mesure. Vous entrez la compensation pour l'étalonnage dans les réglages d'étalonnage.			
Compensation milieu uniquement capteur de pH	Sélection • Off • 2 points • Table	Prélevez un échantillon de produit et déterminez son pH en laboratoire à différentes températures. Choisissez si vous voulez compenser en deux ou en plusieurs points dans une table.	
	<b>Réglage par défaut</b> Off		
La dissociation de l'eau change lorsque la température augmente. L'équilibre se déplace vers les protons, le pH chute. La fonction "Compensation milieu" permet de compenser cet effet.			
Tampon interne (uniquement capteur verre pH ou combiné)	pH 0 14 <b>Réglage par défaut</b> pH 7,00	Ne modifiez cette valeur que si vous utilisez un capteur avec une solution tampon interne autre que pH 7.	

## 10.2.2 Formats de la valeur mesurée

#### Chemin : Menu/Configurer/Entrées/pH ou Redox ou pH/redox/Configuration étendue

Fonction	Options	Info
Format mes. princ. (uniquement pH)	Sélection ■ #.# ■ #.##	Déterminez le nombre de décimales pour l'affichage de la valeur mesurée principale.
	Réglage par défaut #.#	
Format température	Sélection # # # #.##	Sélectionnez le nombre de décimales pour l'affichage de la température.
	Réglage par défaut #.#	

## 10.2.3 Nettoyage

--> Chapitre "Entrées : Configuration générale/Fonctions fréquentes"  $\rightarrow$  🖹 87

## 10.2.4 Réglages d'étalonnage

#### Critères de stabilité

Vous définissez la variation admissible de la valeur mesurée, qui ne doit pas être dépassée sur une certaine période pendant l'étalonnage.

En cas de dépassement de la différence autorisée, l'étalonnage n'est pas permis et est automatiquement interrompu.

Fonction	Options	Info	
► Critères stabilité			
Delta mV	1 10 mV <b>Réglage par défaut</b> 1 mV	Variation admissible de la valeur mesurée pendant l'étalonnage	
Durée	10 60 s <b>Réglage par défaut</b> 20 s	Période pendant laquelle la variation admissible de la valeur mesurée ne doit pas être dépassée	

Chemin : Menu/Configurer/I	Entrées/ <type capteur="" de=""></type>	/Configuration étendue/	Config. étal
----------------------------	---	-------------------------	--------------

#### Reconnaissance de la solution tampon (uniquement pH)

#### *Reconnaissance automatique de la solution tampon*

Pour qu'une solution tampon soit détectée correctement, le signal de mesure ne doit pas varier de plus de 30 mV de la valeur consignée dans le tableau de solutions tampons. A 25 °C, cela correspond à env. 0,5 pH. Si vous utilisez les deux solutions tampons (9,00 et 9,20), les intervalles de signal vont se chevaucher et la reconnaissance ne fonctionnera pas. Pour cette raison, l'appareil reconnaîtra une solution tampon de pH 9,00 comme une solution de pH 9,20. --> N'utilisez pas la solution tampon de pH 9,00 pour la reconnaissance automatique de la solution tampon.

Fonction	Options	Info
Compensation temp.	Sélection • Off • Automatique • Manuel <b>Réglage par défaut</b> Automatique	<ul> <li>Choisissez comment vous voulez compenser la température de la solution tampon :</li> <li>Automatiquement au moyen de la sonde de température de votre capteur (ATC)</li> <li>Manuellement en entrant la température de la solution tampon</li> <li>Pas du tout.</li> </ul>

Chemin : Menu/Configurer/Entrées/pH ou pH/redox/Configuration étendue/Config. étal.

Fonction	Options	Info	
Température Compensation temp.="Manuel"	-50 250 °C (-58 482 °F) <b>Réglage par défaut</b> 25 °C (77 °F)	Entrez la température de la solution tampon.	
compensation en mode m	esure plus loin dans le menu.	ionnage, pas en mode mesure. Vous errectuerez la	
Reconnais. tampon	Sélection Fixé Automatique (uniquement capteur verre pH ou combiné) Manuel <b>Réglage par défaut</b> Fixé	Fixé Vous sélectionnez des valeurs dans une liste. Cette liste dépend du réglage dans "Type de tampon". Automatique (uniquement capteur verre pH ou combiné) L'appareil reconnaît automatiquement la solution tampon. La reconnaissance dépend du réglage dans "Type de tampon". Manuel Vous entrez deux valeurs tampons au choix. Elles doivent être différentes de votre valeur de pH.	
Type de tampon	Sélection • Endress+Hauser • Ingold/Mettler • DIN 19266 • DIN 19267 • Merck/Riedel • Hamilton • Tampon spécial <b>Réglage par défaut</b> Endress+Hauser	Des tables de températures sont enregistrées pour les valeurs de pH suivantes : • Endress+Hauser 2,00 / 4,00 / 7,00 / (9,00) / 9,20 / 10,00 / 12,00 • Ingold/Mettler 2,00 / 4,01 / 7,00 / 9,21 • DIN 19266 1,68 / 4,01 / 6,86 / 9,18 • DIN 19267 1,09 / 4,65 / 6,79 / 9,23 / 12,75 • Merck/Riedel 2,00 / 4,01 / 6,98 / 8,95 / 12,00 • Hamilton 1,09 / 1,68 / 2,00 / 3,06 / 4,01 / 5,00 / 6,00 7,00 / 8,00 / 9,21 / 10,01 / 11,00 / 12,00	
L'option "Tampon spécial" permet de définir deux solutions tampons de votre choix. Pour cela, deux tableaux vous sont proposés, dans lesquels vous pouvez entrer les couples de valeurs pH/température.			

#### Chemin : Menu/Configurer/Entrées/pH ou pH/redox/Configuration étendue/Config. étal.

## Temporisation d'étalonnage et validité de l'étalonnage

--> Chapitre "Entrées : Configuration générale/Fonctions fréquentes"  $\rightarrow$  B7

## 10.2.5 Réglages des diagnostics

Dans cette partie du menu, vous fixez des seuils d'avertissement ou définissez comment et si des outils de diagnostic doivent être utilisés.

Le code diagnostic correspondant est indiqué pour chaque réglage.

## Sensor Check System (uniquement pH verre)

Le système de contrôle du capteur (SCS) surveille la haute impédance du verre de pH. Une alarme est émise si l'impédance minimale n'est pas atteinte ou si l'impédance maximale est dépassée.

- La principale cause de chute de l'impédance est le bris de verre.
- Les causes de l'augmentation de l'impédance sont :
  - Capteur sec
  - Membrane en verre pH usée.

Fonction	Options	Info
▶ Impédance verre (SCS)	0 10000 ΜΩ	Fixez vos seuils pour la surveillance d'impédance du verre de pH.
Au delà du seuil de contrôle	Sélection • On • Off <b>Réglage par défaut</b> On	On Le SCS fonctionne avec les réglages suivants pour les seuils d'avertissement et d'alarme supérieurs. Off Le SCS est désactivé.
Seuil alarme haut	<b>Réglage par défaut</b> 2000 MΩ	Code diagnostic et message associé : 124 "Membrane verre"
Avertissement seuil haut	<b>Réglage par défaut</b> 1600 MΩ	Code diagnostic et message associé : 125 "Membrane verre"
En dessous du seuil de contrôle	Sélection • On • Off <b>Réglage par défaut</b> On	On Le SCS fonctionne avec les réglages suivants pour les seuils d'avertissement et d'alarme inférieurs. Off Le SCS est désactivé.
Avertissement seuil bas	<b>Réglage par défaut</b> 1 MΩ	Code diagnostic et message associé : 123 "Membrane verre"
Seuil alarme bas	<b>Réglage par défaut</b> 0 MΩ	Code diagnostic et message associé : 122 "Membrane verre"

Chemin · Menu	/Configurer/Entrées	/nH ou nl	H/redox/Confid	uration étendu	e/Réglages diag
chemm . Menu	/ Comigurer/ Entrees	/ pri ou pi	II/ IEuox/ Comme	juiation etenuu	er neglages ulag.

Les seuils inférieurs et supérieurs peuvent être activés ou désactivés indépendamment les uns des autres pour le SCS.

## Pente (uniquement pH)

La pente caractérise l'état du capteur. Plus l'écart avec la valeur idéale (59 mV/pH) est grand, plus l'état du capteur est mauvais.

Fonction	Options	Info
▶ Pente	5,00 99,00 mV/pH	Fixez vos seuils pour la surveillance de la pente.
Seuil avertissement	<b>Réglage par défaut</b> 55,00 mV/pH	Code diagnostic et message associé : 509 "Etal. capteur"

Chemin : Menu/Configurer/Entrées/pH ou pH/redox/Configuration étendue/Réglages diag.

## Point zéro (uniquement pH verre) ou point de travail (uniquement pH ISFET)

#### Capteurs de pH en verre

Le point zéro caractérise l'état de la référence du capteur. Plus l'écart avec la valeur idéale (pH 7,00) est grand, plus l'état est mauvais. La dégradation peut être causée par une fuite de KCl ou une contamination de la référence.

Fonction	Options	Info
<ul> <li>Point zéro (capteur verre pH ou combiné)</li> <li>Point fonction. (pH ISFET)</li> </ul>	<b>pH verre</b> -2,00 16,00 <b>pH ISFET</b> -950 mV 950 mV	Fixez vos seuils pour la surveillance du point zéro ou du point de travail.
Avertissement seuil haut	<b>Réglage par défaut</b> pH 8,00 / 300 mV	Code diagnostic et message associé : 505 "Etal. capteur" (pH verre) 515 "Etal. capteur" (pH ISFET)
Avertissement seuil bas	<b>Réglage par défaut</b> pH 6,00 / -300 mV	Code diagnostic et message associé : 507 "Etal. capteur" (pH verre) 517 "Etal. capteur" (pH ISFET)

## Vérification de l'état du capteur (uniquement pH verre)

Le système de contrôle de l'état du capteur (SCC - Sensor Condition Check) surveille l'état de l'électrode ou son degré de vieillissement. L'état de l'électrode est actualisé après chaque étalonnage.

Les principales causes de la détérioration de l'état de l'électrode sont :

- Membrane en verre bloquée ou sèche
- Diaphragme (référence) bloqué

Mesures correctives

- Nettoyez ou régénérez le capteur.
- Si cela n'a pas l'effet escompté, remplacez le capteur.

Fonction	Options	Info
Vérification état du capteur		La fonction ne peut être qu'activée ou désactivée. Elle utilise les seuils internes.
Fonction	Sélection • On • Off <b>Réglage par défaut</b> On	Code diagnostic et message associé : 127 "SCC suffisant" 126 "SCC mauvais"

Chamin Man	. /Configuration	/Entráce /nU o	n nH/nodow	Configuration	átan dua /Dágla gas di	100
chemm: Men	u/Comigurei	7Entrees/pr 0	u pri/reuox/	Configuration	etenuue/ Regiages ui	ay.

#### Valeur de mesure redox (uniquement redox)

Vous pouvez fixer des seuils pour surveiller votre process. Un message de diagnostic est émis si les seuils sont dépassés par excès ou par défaut.

Chemin : Menu/Configurer/Entrées/Redox ou pH/redox/Configuration étendue/Réglages diag.

Fonction	Options	Info
Valeur mesurée redox		Fixez vos seuils pour la surveillance de la valeur mesurée.
Avertissement seuil haut	<b>Réglage par défaut</b> 900 mV	Code diagnostic et message associé : 942 "Valeur procédé"
Avertissement seuil bas	<b>Réglage par défaut</b> -900 mV	Code diagnostic et message associé : 943 "Valeur procédé"

## Système de vérification du procédé (Process Check System)

--> Chapitre "Entrées : Configuration générale/Fonctions fréquentes"  $\rightarrow$  🖹 87

#### Limites en heures de fonctionnement

La durée totale de fonctionnement du capteur et son utilisation sous des conditions extrêmes sont surveillées. Si la durée de fonctionnement dépasse le seuil défini, l'appareil émet un message de diagnostic correspondant.

Chaque capteur a une durée de vie limitée qui dépend fortement des conditions d'utilisation. En fixant des seuils d'avertissement pour le temps d'utilisation sous des conditions extrêmes, vous pouvez garantir le fonctionnement de votre point de mesure sans temps d'arrêt en effectuant la maintenance en temps voulu.

Fonction	Options	Info	
Limites en heures de fonction.		Fixez vos seuils pour la surveillance des heures de fonctionnement sous des conditions extrêmes.	
La gamme de réglage pour le 1 50000 h.	s seuils d'alarme et d'avertis	sement des heures de fonctionnement est généralement	
Fonction	Sélection On Off Réglage par défaut On	On L'utilisation du capteur sous des conditions extrêmes est surveillée, consignée dans le capteur et des messages de diagnostic sont affichés sur le transmetteur. Off Pas de message de diagnostic. Néanmoins, la durée de fonctionnement sous des conditions extrêmes est consignée dans le capteur et peut être visualisée dans les informations du capteur dans le menu diagnostic.	
▶ Temps fonct.		Durée totale d'utilisation du capteur	
Seuil avertissement	<b>Réglage par défaut</b> 10000 h	Code diagnostic et message associé : 199 "Temps fonctionnement"	
► Fonctionnement > 80°C			
Seuil avertissement	<b>Réglage par défaut</b> 10000 h	Code diagnostic et message associé : 193 "Temps fonctionnement"	
► Fonctionnement > 100°C			
Seuil avertissement	<b>Réglage par défaut</b> 10000 h	Code diagnostic et message associé : 194 "Temps fonctionnement"	
► Fonctionnement < -300 mV		uniquement capteur pH ou combiné	
Seuil avertissement	<b>Réglage par défaut</b> 10000 h	Code diagnostic et message associé : 180 "Temps fonctionnement"	
► Fonctionnement < 300 mV		uniquement capteur pH ou combiné	
Seuil avertissement	<b>Réglage par défaut</b> 10000 h	Code diagnostic et message associé : 179 "Temps fonctionnement"	

#### Chemin : Menu/Configurer/Entrées/pH ou Redox ou pH/redox/Configuration étendue/Réglages diag.

## Delta de la pente (uniquement pH)

L'appareil détermine la différence de pente entre le dernier et l'avant-dernier étalonnage et, selon le réglage, émet un avertissement ou une alarme. Cette différence est un indicateur de l'état du capteur. Plus le changement est grand, plus la membrane de pH en verre est usée par l'attaque chimique ou l'abrasion.

Fonction	Options	Info
▶ Delta pente	0,10 10,00 mV/pH	Fixez vos seuils pour la surveillance de la différence de pente.
Fonction	Sélection • On • Off <b>Réglage par défaut</b> Off	
Seuil avertissement	<b>Réglage par défaut</b> 5,00 mV/pH	Code diagnostic et message associé : 518 "Etal. capteur"

Chemin : Menu/	Configurer/E	ntrées/nH ou r	H/redox/Confi	duration étendue/	Réglages diag.
unchinin . Ivicinu/	comigater, h	nucco, pri ou p	in icuos donni	guiudon cichaaci	negrages ang.

# Delta du point zéro (uniquement pH verre) ou delta du point de travail (uniquement pH ISFET)

L'appareil détermine la différence entre le dernier et l'avant-dernier étalonnage et, selon le réglage, émet un avertissement ou une alarme. Cette différence est un indicateur de l'état du capteur. Dans le cas des électrodes de pH en verre : plus le changement est grand, plus la référence est usée par contamination par des ions ou par une fuite en KCl.

Fonction	Options	Info
<ul> <li>Delta point zéro (capteur verre pH ou combiné) Delta point fonct. (pH ISFET)</li> </ul>	<b>pH verre</b> pH 0,00 2,00 <b>pH ISFET</b> 0 950 mV	Fixez vos seuils pour la surveillance de la différence de point zéro ou de point de travail.
Fonction	Sélection • On • Off <b>Réglage par défaut</b> Off	
Seuil avertissement	<b>Réglage par défaut</b> pH 0,50 / 25 mV	Code diagnostic et message associé : 520 "Etal. capteur" (pH verre) 522 "Etal. capteur" (pH ISFET)

Chemin : Menu/Configurer/Entrées/pH ou pH/redox/Configuration étendue/Réglages diag.

#### Stérilisations

--> Chapitre "Entrées : Configuration générale/Fonctions fréquentes"  $\rightarrow$  🖹 87

## **Comportement diagnostic**

--> Chapitre "Entrées : Configuration générale/Fonctions fréquentes"  $\rightarrow$  🖹 87

## 10.2.6 Contrôle du tag

--> Chapitre "Entrées : Configuration générale/Fonctions fréquentes"  $\rightarrow$  🖹 87

## 10.2.7 Changement capteur

--> Chapitre "Entrées : Configuration générale/Fonctions fréquentes"  $\rightarrow$  🖹 87

## 10.2.8 Réglage par défaut du traitement des données

--> Chapitre "Entrées : Configuration générale/Fonctions fréquentes"  $\rightarrow$  🖹 87

## 11 Entrées : Conductivité

## 11.1 Configuration de base

## 11.1.1 Identification du capteur

#### Chemin : Menu/Configurer/Entrées/<Type de capteur>

Fonction	Options	Info
Voie	Sélection • On • Off <b>Réglage par défaut</b> On	<b>On</b> L'affichage de la voie est activé en mode mesure <b>Off</b> La voie n'est pas affichée en mode mesure, qu'un capteur soit raccordé ou non.
Type capteur	Lecture seule (disponible uniquement si un capteur est raccordé)	Type de capteur raccordé
Code commande		Référence du capteur raccordé

### 11.1.2 Amortissement

--> Chapitre "Entrées : Configuration générale/Fonctions fréquentes"  $\rightarrow$  🖹 87

## 11.1.3 Hold manuel

--> Chapitre "Entrées : Configuration générale/Fonctions fréquentes"  $\rightarrow$  🖹 87

### 11.1.4 Mode de fonctionnement et constante de cellule

Chemin : Menu/Configurer/Entrées/Conductivité
---

Fonction	Options	Info
Mode de fonctionnement	Sélection • Conductivité • Résistivité (uniquement Cond c) • Concentration (uniquement Cond i) • TDS (uniquement Cond c) <b>Réglage par défaut</b> Conductivité	Avec un <b>capteur de conductivité conductif</b> , vous pouvez aussi, outre la conductivité, mesurer la résistivité et le paramètre TDS (total des matières dissoutes). Avec un <b>capteur de conductivité inductif</b> , en revanche, vous pouvez, outre la conductivité, déterminer la concentration du produit. <b>TDS</b> TDS désigne toutes les substances inorganiques et organiques présentes dans l'eau sous forme ionique, moléculaire ou microgranulaire (<2 µm). Par rapport aux méthodes de laboratoire (gravimétrie), la mesure des TDS via la conductivité engendre un écart de mesure maximal inférieur à 10%.
Constante de cellule	Lecture seule (disponible uniquement si un capteur est raccordé)	La constante de cellule du capteur raccordé est affichée (> certificat du capteur)

## 11.1.5 Facteur d'installation (uniquement capteurs inductifs)

Chemin : Menu/Configurer/Entrées/Conductivité	
---	--

Fonction	Options	Info
Facteur d'inst.	Lecture seule (disponible uniquement si un capteur est raccordé)	Affichage de la valeur actuelle. Ne change qu'en cas d'étalonnage.

Dans le cas d'un montage étroit, la mesure de conductivité dans le liquide est affectée par la paroi.

Cet effet est compensé par le facteur d'installation. Le transmetteur corrige la constante de cellule en la multipliant par le facteur d'installation.

La valeur du facteur d'installation dépend du diamètre, de la conductivité du piquage et de la distance entre la paroi et la cellule.

Le facteur d'installation f est négligeable (f = 1,00) lorsque l'écart avec la paroi est suffisant (a > 15 mm (0,59"), à partir de DN 80).

Avec des écarts moindres, le facteur d'installation augmente dans le cas de conduites isolées (f > 1), et diminue dans le cas de conduites conductrices (f < 1).

Il peut être mesuré à l'aide de solutions d'étalonnage ou déterminé approximativement à partir du diagramme ci-dessous.



Fig. 15 : Relation entre le facteur d'installation f et l'écart avec la paroi

1 Paroi conductrice

2 Paroi non conductrice

## 11.1.6 Tableau de concentration (uniquement capteurs inductifs)

Fonction	Options	Info
Table conc. (Mode de fonctionnement= Concentration)	Sélection NaOH 015% HCl 020% HNO3 025% HNO3 2430% H2SO4 028% H2SO4 4080% H2SO4 4080% H3PO4 040% NaCl 026% Table utilisateur 1 Table utilisateur 1 Table utilisateur 2 Table utilisateur 4 <b>Réglage par défaut</b> NaOH 015%	Tableaux de concentration enregistrés en usine : NaOH : 0 15%, 0 100 °C (32 212 °F) HCl : 0 20%, 0 65 °C (32 149 °F) HNO <sub>3</sub> : 0 25%, 2 80 °C (36 176 °F) H <sub>2</sub> SO <sub>4</sub> : 0 28%, 0 100 °C (32 212 °F) H <sub>2</sub> SO <sub>4</sub> : 40 80%, 0 100 °C (32 212 °F) H <sub>3</sub> SO <sub>4</sub> : 93 100%, 0 100 °C (32 212 °F) H <sub>3</sub> PO <sub>4</sub> : 0 40%, 2 80 °C (36 176 °F) NaCl : 0 26%, 2 80 °C (36 176 °F)
Mode comp. temp. (Mode de fonctionnement= Concentration)	Sélection • avec comp. temp. • sans comp. temp. <b>Réglage par défaut</b> avec comp. temp.	Ne sélectionnez "sans comp. temp." que dans de très petites gammes de température. Dans tous les autres cas : "avec comp. temp.".
Nom table (Table conc.=l'un des tableaux utilisateur)	Texte libre, 16 caractères	Attribuez un nom parlant au tableau sélectionné.
► Editer tableau (Table conc.=l'un des tableaux utilisateur)	Table 3 colonnes	Attribuez des couples de valeurs conductivité/concentration pour une température définie.
Unité conc. (Mode de fonctionnement= Concentration)	Lecture seule %	Uniquement à titre d'information. Il n'y a pas d'options.

Chemin	: Menu/	Configurer	/Entrées/	/Conductivité
difeitin	· michu	comiguici	/ Littees/	Gomaucuvice

## Exemple de tableau de concentration :

Conductivité (non compensée)	Concentration	Température
1,000 mS/cm	0,000 mg/l	0,00 °C
2,000 mS/cm	0,000 mg/l	100,00 °C
100,0 mS/cm	3,000 mg/l	0,00 °C
300,0 mS/cm	3,000 mg/l	100,00 °C

Les valeurs doivent être continuellement croissantes ou décroissantes.

## 11.1.7 Unité et format

Fonction	Options	Info
Format mes. princ.	Sélection • Auto • # • #.# • #.## • #.### <b>Réglage par défaut</b> Auto	Déterminez le nombre de décimales.
Unité cond. (Mode de fonctionnement= Conductivité) Unité (Mode de fonctionnement= Résistivité)	$\begin{array}{l} S\acute{e}lection\\ Conductivit\acute{e}/r\acute{e}sistivit\acute{e}\\ \bullet \ Auto \ / \ Auto\\ \mu \ S/cm \ / \ M\Omega m\\ \bullet \ mS/cm \ / \ M\Omega cm\\ \bullet \ S/cm \ / \ k\Omega cm\\ \bullet \ mS/m \ / \ \Omega m\\ \bullet \ mS/m \ / \ \Omega m\\ \bullet \ S/m \ / \ \Omega cm\\ \hline \textbf{R\acute{e}glage par d\acute{e}faut}\\ Auto \ / \ Auto\\ \end{array}$	La liste de sélection dépend du mode de fonctionnement. Vous pouvez choisir entre des unités soit pour la conductivité soit pour la résistivité. Etant donné qu'il n'y a pas d'options pour la mesure de concentration, cette fonction n'est donc pas disponible pour une telle mesure.

## 11.1.8 Compensation de température

Coefficient de température  $\alpha$ = variation de la conductivité par degré de variation de température :  $\kappa(T) = \kappa(T_0)(1 + \alpha(T - T_0))$ 

 $\kappa(T)$  ... conductivité à la température de process T

 $\kappa(T_0)$  ... conductivité à la température de référence  $T_0$ 

Le coefficient de température dépend à la fois de la composition chimique de la solution et de la température elle-même.

Chemin : Menu/Configurer/Entrées/Conductivité
---

Fonction	Options	Info
Source temp.	Sélection • Capteur • Manuel <b>Réglage par défaut</b> Capteur	<ul> <li>Choisissez comment vous voulez compenser la température du produit :</li> <li>Automatiquement au moyen de la sonde de température de votre capteur</li> <li>Manuellement en entrant la température du produit</li> </ul>
Température milieu (Source temp.=Manuel)	-50,0 250,0 °C (-58,0 482,0 °F) <b>Réglage par défaut</b> 25,0 °C (77 °F)	Entrez la température de votre produit.

Fonction	Options	Info
Compensation (Mode de fonctionnement= Conductivité)	Sélection Aucun Linéaire NaCl (IEC 746-3) Eau ISO7888 (20°C) Eau ISO7888 (25°C) Eau pure NaCl Eau pure HCl Table utilisateur 1 Table utilisateur 2 Table utilisateur 3 Table utilisateur 4 <b>Réglage par défaut</b> Linéaire	Il existe plusieurs méthodes de compensation pour la dépendance à la température. Choisissez en fonction de votre process le type de compensation que vous voulez utiliser. En alternative, vous pouvez aussi sélectionnez "Aucun" pour mesurer la conductivité non compensée.

#### Chemin : Menu/Configurer/Entrées/Conductivité

#### Compensation de température linéaire

La variation entre deux points de température est considérée comme constante, c'est-à-dire  $\alpha$  = const. La valeur pour alpha reste mémorisée dans le capteur et est recalculée à chaque étalonnage.

# Température de référence et coefficient alpha (uniquement pour la compensation de température linéaire)

Les coefficients alpha et les températures de référence alpha de votre milieu de process doivent être connus. Les coefficients alpha typiques à une température de référence de 25 °C sont :

- Sels (par ex. NaCl) : env. 2,1 %/K
- Bases (par ex. NaOH) : env. 1,7 %/K
- Acides (par ex. HNO<sub>3</sub>) : env. 1,3 %/K

Fonction	Options	Info
Temp. réf.	-5,0 100,0 °C (23,0 212,0 °F)	Température de référence pour calculer la conductivité compensée en température
	<b>Réglage par défaut</b> 25,0 °C (77,0 °F)	
Facteur alpha	0,000 20,000 %/K	Entrer le coefficient de conductivité du milieu de process
	<b>Réglage par défaut</b> 2,100 %/K	

#### Chemin : Menu/Configurer/Entrées/Conductivité

## Compensation de NaCl

Dans le cas de la compensation de NaCl (selon IEC 746-3), une courbe fixe non linéaire est enregistrée. Elle définit la relation entre le coefficient de température et la température. Cette courbe est valable pour de faibles concentrations jusqu'à 5 % de NaCl.



## Compensation pour l'eau naturelle

Une fonction non linéaire selon ISO 7888 est enregistrée pour la compensation de température dans les eaux naturelles.

## Compensation de l'eau ultrapure (pour capteurs conductifs)

Des algorithmes sont enregistrés pour l'eau pure et l'eau ultrapure. Ils tiennent compte de la dissociation de l'eau et de sa forte dépendance à la température. Ils sont utilisés jusqu'à des conductivités d'env. 100  $\mu$ S/cm.

- Eau pure NaCl : optimisé pour les contaminations à pH neutre.
- Eau pure HCl : optimisé pour la mesure de la conductivité acide après un échangeur de cations. Adapté également à l'ammoniac (NH<sub>3</sub>) et à la soude caustique (NaOH).

## Tableaux personnalisés

Vous pouvez enregistrer une fonction qui tient compte des propriétés de votre process spécifique. Pour cela, déterminez des couples de valeurs composés de la température T et de la conductivité  $\kappa$  avec :

- $\kappa(T_0)$  pour la température de référence  $T_0$
- κ(T) pour les températures se produisant au cours du process

Pour les températures de votre process, calculez les valeurs  $\alpha$  avec la formule suivante :

 $\alpha = \frac{100\%}{\kappa(T_0)} \cdot \frac{\kappa(T) - \kappa(T_0)}{T - T_0}; T \neq T_0$ 

Les valeurs doivent être continuellement croissantes ou décroissantes.
Fonction	Options	Info
Mode comp. temp. (Compensation=l'un des tableaux utilisateur)	Sélection • Conductivité • Coeff. alpha <b>Réglage par défaut</b> Conductivité	Conductivité Entrez la température, la conductivité et la conductivité non compensée. Recommandé pour de larges gammes de mesure et de petites valeurs mesurées. Coeff. alpha Comme couple de valeurs, vous entrez une valeur alpha et la température correspondante.
Nom table (Compensation=l'un des tableaux utilisateur)	Texte libre, 16 caractères	Attribuez un nom parlant au tableau sélectionné.
▶ Editer tableau (Compensation=l'un des tableaux utilisateur)	<ul> <li>Température</li> <li>Conductivité</li> <li>Cond. comp. temp.</li> <li>ou</li> <li>Température</li> <li>Coefficient alpha</li> </ul>	Nombre maximum de lignes : 25 Le type de tableau dépend de l'option sélectionnée dans "Mode comp. temp.".

#### Chemin : Menu/Configurer/Entrées/Conductivité

## 11.2 Configuration étendue

#### 11.2.1 Format de la température

Chamin Manuel	C	Trata for 1 d	T		Confining	4 d
chemin : Menu/	configurer	/Entrees/<	Type de	capteur>/	Configuration	etenaue

Fonction	Options	Info
Format température	Sélection #.# #.##	Sélectionnez le nombre de décimales pour l'affichage de la température.
	Réglage par défaut #.#	

#### 11.2.2 Nettoyage

--> Chapitre "Entrées : Configuration générale/Fonctions fréquentes"  $\rightarrow$  B7

#### 11.2.3 Réglages des diagnostics

Dans cette partie du menu, vous fixez des seuils d'avertissement ou définissez comment et si des outils de diagnostic doivent être utilisés.

Le code diagnostic correspondant est indiqué pour chaque réglage.

#### Système de vérification du procédé (Process Check System)

#### Limites en heures de fonctionnement

La durée totale de fonctionnement du capteur et son utilisation sous des conditions extrêmes sont surveillées. Si la durée de fonctionnement dépasse le seuil défini, l'appareil émet un message de diagnostic correspondant.

Chaque capteur a une durée de vie limitée qui dépend fortement des conditions d'utilisation. En fixant des seuils d'avertissement pour le temps d'utilisation sous des conditions extrêmes, vous pouvez garantir le fonctionnement de votre point de mesure sans temps d'arrêt en effectuant la maintenance en temps voulu.

#### Chemin : Menu/Configurer/Entrées/Conductivité/Configuration étendue/Réglages diag.

Fonction	Options	Info
Limites en heures de fonction.		
La gamme de réglage pour le 1 50000 h.	es seuils d'alarme et d'avertis	sement des heures de fonctionnement est généralement
Fonction	Sélection On Off Réglage par défaut Off	On L'utilisation du capteur sous des conditions extrêmes est surveillée, consignée dans le capteur et des messages de diagnostic sont affichés sur le transmetteur. Off Pas de message de diagnostic. Néanmoins, la durée de fonctionnement sous des conditions extrêmes est consignée dans le capteur et peut être visualisée dans les informations du capteur dans le menu diagnostic.
Temps fonct.		Durée totale d'utilisation du capteur
Seuil avertissement	<b>Réglage par défaut</b> 10000 h	Code diagnostic et message associé : 199 "Temps fonctionnement"
► Fonctionnement > 80°C		
Seuil avertissement	<b>Réglage par défaut</b> 10000 h	Code diagnostic et message associé : 193 "Temps fonctionnement"
► Fonctionnement > 120°C		Uniquement capteurs conductifs
Seuil avertissement	<b>Réglage par défaut</b> 10000 h	Code diagnostic et message associé : 195 "Temps fonctionnement"
► Fonctionnement > 125°C		Uniquement capteurs inductifs
Seuil avertissement	<b>Réglage par défaut</b> 10000 h	Code diagnostic et message associé : 196 "Temps fonctionnement"
► Fonctionnement > 140°C		Uniquement capteurs conductifs
Seuil avertissement	<b>Réglage par défaut</b> 10000 h	Code diagnostic et message associé : 197 "Temps fonctionnement"
► Fonctionnement > 150°C		Uniquement capteurs inductifs
Seuil avertissement	<b>Réglage par défaut</b> 10000 h	Code diagnostic et message associé : 198 "Temps fonctionnement"

Fonction	Options	Info
► Fonctionnement > 80°C < 100nS/cm		Uniquement capteurs conductifs
Seuil avertissement	<b>Réglage par défaut</b> 10000 h	Code diagnostic et message associé : 187 "Temps fonctionnement"
► Fonctionnement < 5°C		Uniquement capteurs inductifs
Seuil avertissement	<b>Réglage par défaut</b> 10000 h	Code diagnostic et message associé : 188 "Temps fonctionnement"

Chemin : Menu/Configurer/Entrées/Conductivité/Configuration étendue/Réglages diag.

#### Stérilisations

--> Chapitre "Entrées : Configuration générale/Fonctions fréquentes"  $\rightarrow$   $\bigcirc$  87

#### **Comportement diagnostic**

--> Chapitre "Entrées : Configuration générale/Fonctions fréquentes"  $\rightarrow$  🖹 87

#### Détection de la polarisation (uniquement capteurs conductifs)

Suite à un flux de courant à travers l'interface électrolyte/électrode, il se produit à cet endroit des réactions qui ont pour conséquence l'apparition de tensions supplémentaires. Ces effets dits de polarisation réduisent la gamme de mesure des capteurs conductifs. La compensation spécifique au capteur augmente la précision de la mesure aux limites de la gamme de mesure.

Le transmetteur reconnaît le capteur Memosens et utilise automatiquement la compensation appropriée. Vous pouvez visualiser les limites de la gamme de mesure du capteur sous Diagnostic/Informations capteur/Spécifications capteur.

Fonction	Options	Info
Polarisation détectée	Sélection • On • Off	Code diagnostic et message associé : 168 "Polarisation"
	<b>Réglage par défaut</b> Off	

Chemin : Menu/Configurer/Entrées/Conductivité/Configuration étendue/Réglages diag./Polarisation détectée

#### 11.2.4 Eau pharmaceutique

Vous pouvez ici effectuer des réglages pour la surveillance des eaux pharmaceutiques conformément à United States Pharmacopeia (USP) ou European Pharmacopeia (EP). La valeur de conductivité non compensée et la température sont mesurées pour les fonctions de seuil. Les valeurs mesurées sont comparées aux tableaux définis dans les standards. Une alarme est émise en cas de dépassement de seuil. Vous pouvez en outre régler une préalarme (seuil d'avertissement) qui signale les états de fonctionnement indésirables avant qu'ils ne se produisent.

Fonction	Options	Info
Fonction	Sélection • Off • EP • USP <b>Réglage par défaut</b> Off	Les valeurs d'alarme sont mémorisées dans l'appareil conformément aux consignes de l'USP ou de l'EP. Vous définissez le seuil d'avertissement sous forme de % de la valeur d'alarme.
Seuil avertissement	10,0 99,9 % <b>Réglage par défaut</b> 80,0 %	Code diagnostic et message associé : 915 "USP / EP warning" cas de dépassement des valeurs d'alarme selon USP ou EP, sauvegardées dans le software, le message de diagnostic 914 "USP / EP alarm" est affiché.

Chemin : Menu/Configurer/Entrées/Conductivité/Configuration étendue/Réglages diag./Eau pharma

### 11.2.5 Contrôle du tag

--> Chapitre "Entrées : Configuration générale/Fonctions fréquentes"  $\rightarrow$  B 87

#### 11.2.6 Changement capteur

--> Chapitre "Entrées : Configuration générale/Fonctions fréquentes" → 🖹 87

#### 11.2.7 Réglage par défaut du traitement des données

--> Chapitre "Entrées : Configuration générale/Fonctions fréquentes"  $\rightarrow$  B7

### 11.2.8 Réglages par défaut du capteur (uniquement CLS50D)

# 12 Entrées : Oxygène

## 12.1 Configuration de base

## 12.1.1 Identification du capteur

#### Chemin : Menu/Configurer/Entrées/<Type de capteur>

Fonction	Options	Info
Voie	Sélection • On • Off <b>Réglage par défaut</b> On	<b>On</b> L'affichage de la voie est activé en mode mesure <b>Off</b> La voie n'est pas affichée en mode mesure, qu'un capteur soit raccordé ou non.
Type capteur	Lecture seule (disponible uniquement si un capteur est raccordé)	Type de capteur raccordé
Code commande		Référence du capteur raccordé

### 12.1.2 Valeur mesurée principale

Fonction	Options	Info
Valeur principale	Sélection • Concentration • Conc. dans un gaz • Saturation • Pression partielle • Valeur brute nA (uniquement Oxygène (amp.)) • Valeur brute μs (uniquement Oxygène (opt.)) <b>Réglage par défaut</b> Concentration	Définissez comment la valeur mesurée principale doit être affichée. D'autres fonctions, telles que le réglage de l'unité, dépendent de ce réglage.

### 12.1.3 Amortissement

## 12.1.4 Unité

Chemin : Menu/Configurer/Entrées/DO

Fonction	Options	Info
Unité Valeur principale= "Concentration" ou "Conc. dans un gaz"	Sélection (Valeur principale= "Concentration") • mg/l • µg/l • ppm • ppb	
	Sélection (Valeur principale= "Conc. dans un gaz") % Vol • ppmVol (Valeur principale="Conc. dans un gaz" <b>Réglage par défaut</b> ma/l	
	mg/l %Vol	

### 12.1.5 Hold manuel

--> Chapitre "Entrées : Configuration générale/Fonctions fréquentes"  $\rightarrow$  🖹 87

## 12.2 Configuration étendue

## 12.2.1 Compensation de température (uniquement capteurs ampérométriques)

Fonction	Options	Info
Compensation temp.	Sélection • Automatique • Manuel <b>Réglage par défaut</b> Automatique	<ul> <li>Choisissez comment vous voulez compenser la température du produit :</li> <li>Automatiquement au moyen de la sonde de température de votre capteur Cela signifie que la température est toujours compensée d'après la valeur de température actuelle.</li> <li>Manuellement en entrant la température du produit Cela signifie que la valeur mesurée est toujours compensée par rapport à la valeur entrée, par ex. pour la surveillance à l'entrée et à la sortie d'une installation frigorifique.</li> </ul>
Température (Compensation temp.= Manuel)	0,0 80,0 °C (32,0 176,0 °F) <b>Réglage par défaut</b> 20,0 °C (68 °F)	Entrez la température de votre produit ou une autre température qui doit servir de référence.

Chemin : Menu/Configurer/H	Entrées/DO/Configuration étendue
----------------------------	----------------------------------

## 12.2.2 Formats de la valeur mesurée

Fonction	Options	Info
Format mes. princ.	Sélection • #.# • #.## • #.### • # <b>Réglage par défaut</b> #.##	Déterminez le nombre de décimales pour l'affichage de la valeur mesurée principale.
Format température	Sélection • #.# • #.## Réglage par défaut #.#	Sélectionnez le nombre de décimales pour l'affichage de la température.

Chemin : Menu/Configurer/Entrées/DO ou chlore/Configuration étendue<sup>1)</sup>

1) Dans le cas du chlore, l'ordre des deux fonctions du menu est inversé.

## 12.2.3 Prise en compte de la pression du milieu (dans le procédé)

Fonction	Options	Info
Pression milieu	Sélection Pression procédé Pression d'air Altitude	
	<b>Réglage par défaut</b> Pression d'air	
Altitude	-300 4000 m	Entrez l'altitude <b>ou</b> la pression de l'air moyenne (valeurs
Pression milieu="Altitude"	<b>Réglage par défaut</b> 0 m	interdépendantes). Si vous entrez l'altitude, la pression de l'air moyenne est calculée à partir de la formule de l'altitude barométrique
Pression d'air ou Pression milieu	Pression milieu="Pression d'air" 500 1200 hPa Pression milieu="Pression procédé" 500 9999 hPa <b>Réglage par défaut</b> 1013 hPa	et vice versa. Si vous compensez au moyen de la pression de process, entrez ici la pression dans votre procédé. Il n'y a alors aucune dépendance de l'altitude.
Salinité	0 40 g/kg	L'influence de la salinité sur la mesure d'oxygène est
	<b>Réglage par défaut</b> O g/kg	compensée avec cette fonction. Exemple : mesure de l'eau de mer selon le standard de Copenhague (30 g/kg).

#### Chemin : Menu/Configurer/Entrées/DO/Configuration étendue

## 12.2.4 Nettoyage

Fonction	Options	Info		
Nettoyage	Sélection • Aucun • Nettoyage 1 • Nettoyage 2 • Nettoyage 3 • Nettoyage 4 <b>Réglage par défaut</b> Aucun	Sélectionnez un programme de nettoyage. Celui-ci est exécuté : • à intervalle défini Pour cela, il faut lancer le programme de nettoyage. • si un message de diagnostic est présent sur la voie <b>et</b> qu'un nettoyage a été défini pour ce message (> "Entrées/Réglages diag./Comport. diag.").		
Vous définissez les programmes de nettoyage dans le menu "Configurer/Fonctions/Nettoyage".				

### 12.2.5 Réglages d'étalonnage

#### Critères de stabilité

Vous définissez la variation admissible de la valeur mesurée, qui ne doit pas être dépassée sur une certaine période pendant l'étalonnage.

En cas de dépassement de la différence autorisée, l'étalonnage n'est pas permis et est automatiquement interrompu.

Fonction	Options	Info
Critères stabilité		
Delta signal	0,1 2,0 % <b>Réglage par défaut</b> 0,2 %	Variation admissible de la valeur mesurée pendant l'étalonnage. Dans le cas de capteurs ampérométriques, basé sur la valeur brute en nA, dans le cas de capteurs optiques sur la pression partielle.
Delta température	0,10 2,00 K <b>Réglage par défaut</b> 0,50 K	Variation de température admissible pendant l'étalonnage
Durée	5 60 s <b>Réglage par défaut</b> 20 s	Période pendant laquelle la variation admissible de la valeur mesurée ne doit pas être dépassée

<b>a i i</b>			/m / /	( <b>A</b> )	0 0			a	· · ·
homin •	Man11/	ontiguror	hntrooc	INTRANA	ontimir	ation o	tonduo/	ontia	otol
chennii .	menu/	conniquier	Linuces	UNVYUEIIE/	Conniguia	auone	tenuue/	comig.	eta.

### Prise en compte de la pression du milieu (lors de l'étalonnage)

Fonction	Options	Info
Pression milieu	Sélection Pression procédé Pression d'air Altitude	
	<b>Réglage par défaut</b> Pression d'air	
Altitude	-300 4000 m	Entrez l'altitude <b>ou</b> la pression de l'air moyenne (valeurs
Pression milieu="Altitude"	<b>Réglage par défaut</b> 0 m	interdépendantes). Si vous entrez l'altitude, la pression de l'air moyenne est calculée à partir de la formule de l'altitude barométrique
Pression d'air ou Pression milieu	Pression milieu="Pression d'air" 500 1200 hPa	et vice versa. Si vous compensez au moyen de la pression de process, entrez ici la pression dans votre procédé. Il n'y a alors aucune dépendance de l'altitude.
	Pression milieu="Pression procédé" 500 9999 hPa	
	<b>Réglage par défaut</b> 1013 hPa	
Hum. rel. (air variable)	0 100 %	
	<b>Réglage par défaut</b> 100 %	

Chemin : Menu/Configurer/Entrées/DO/Configuration étendue/Config. étal.

#### Temporisation d'étalonnage et validité de l'étalonnage

--> Chapitre "Entrées : Configuration générale/Fonctions fréquentes"  $\rightarrow$  🖹 87

#### 12.2.6 Réglages des diagnostics

Dans cette partie du menu, vous fixez des seuils d'avertissement ou définissez comment et si des outils de diagnostic doivent être utilisés.

Le code diagnostic correspondant est indiqué pour chaque réglage.

#### Pente

La pente (relative) caractérise l'état du capteur. Des valeurs décroissantes indiquent l'épuisement de l'électrolyte. En spécifiant des seuils et les messages de diagnostic qu'ils déclenchent, vous pouvez contrôler quand il faut remplacer l'électrolyte.

Chamin Manu (Canfinum	· /Entrées /DO /Configuration	ítan dua (Díala ana dia a
chemin : Menu/Configure	c/Entrees/DO/Configuration	etendue/Reglages diag.

Fonction	Options	Info
▶ Pente	0,0 200,0 %	Fixez les seuils pour la surveillance de la pente de votre capteur.
Avertissement seuil haut	<b>Réglage par défaut</b> 140,0 %	Code diagnostic et message associé : 511 "Etal. capteur"
Avertissement seuil bas	<b>Réglage par défaut</b> 60,0 %	Code diagnostic et message associé : 509 "Etal. capteur"

#### Delta de la pente (uniquement capteurs ampérométriques)

L'appareil détermine la différence de pente entre le dernier et l'avant-dernier étalonnage et, selon le réglage, émet un avertissement ou une alarme. Cette différence est un indicateur de l'état du capteur. Une variation croissante indique la formation de dépôts sur la membrane du capteur ou la contamination de l'électrolyte. Remplacez la membrane et l'électrolyte en suivant les instructions du manuel de mise en service du capteur.

Chemin · Menu/Configurer/F	Intrées/DO/Configuration	étendue/Réalages diag
chemin . Menu/Comigurer/E	intrees/DO/Connyuration	etenuue/ Keylayes ulay.

Fonction	Options	Info
▶ Delta pente	0,0 50,0 %	Fixez les seuils pour la surveillance de la différence de pente.
Fonction	Sélection • On • Off <b>Réglage par défaut</b> On	
Seuil avertissement	<b>Réglage par défaut</b> 5,0 %	Code diagnostic et message associé : 518 "Etal. capteur"

#### Point zéro (uniquement capteurs ampérométriques)

Le point zéro correspond au signal du capteur mesuré dans un produit en absence d'oxygène. Vous pouvez étalonner le point zéro dans de l'eau exempte d'oxygène ou dans de l'azote ultrapure. Cela améliore la précision de mesure pour les applications où il s'agit de mesurer des traces d'oxygène.

Chemin : Menu/Configurer/Entrées/DC	D/Configuration étendue/	'Réglages diag.
-------------------------------------	--------------------------	-----------------

Fonction	Options	Info
▶ Point zéro	0,0 10,0 nA	Fixez les seuils pour la surveillance du point zéro de votre capteur.
Seuil avertissement	<b>Réglage par défaut</b> 3,0 nA	Code diagnostic et message associé : 513 "Avertissement zéro"

#### Delta du point zéro (uniquement capteurs ampérométriques)

L'appareil détermine la différence entre le dernier et l'avant-dernier étalonnage et, selon le réglage, émet un avertissement ou une alarme. Cette différence est un indicateur de l'état du capteur. Des différences croissantes indiquent la formation de dépôts sur la cathode. Nettoyez ou remplacez la cathode en suivant les instructions du manuel de mise en service du capteur.

Chemin : Menu/Configurer	/Entrées/DO/Configuration	étendue/Réglages diag.
		erenie ingragee mage

Fonction	Options	Info
<ul> <li>Delta point zéro</li> </ul>	0,0 10 nA	Fixez vos seuils pour la surveillance de la différence de point zéro.
Fonction	Sélection On Off Réglage par défaut Off	
Seuil avertissement	<b>Réglage par défaut</b> 1,0 nA	Code diagnostic et message associé : 520 "Etal. capteur"

#### Etalonnages, cartouche à membrane (uniquement capteurs ampérométriques)

Les compteurs d'étalonnage internes au capteur font la distinction entre les étalonnages du capteur et l'étalonnage avec la cartouche à membrane actuellement utilisée. Si la cartouche à membrane est remplacée, seul le compteur (de cartouche) est remis à zéro.

Chemin · Menu	/Configurer	Fntrées/DO	/Configuration	étendue/Réals	neih san
chemm . Menu	connyurer/	Entrees/DO/	Configuration	etenuue/ Keyia	iyes may.

Fonction	Options	Info
Nombre étalonnages capot		Déterminez le nombre d'étalonnages devant être réalisés
Fonction	Sélection On Off Réglage par défaut Off	avec une cartouche a membrane avant de la remplacer. Ce nombre dépend fortement du process et doit être déterminé individuellement.
Seuil avertissement	0 1000 <b>Réglage par défaut</b> 6	Code diagnostic et message associé : 535 "Vérification capteur"

#### Stérilisations, cartouche à membrane (uniquement capteurs ampérométriques stérilisables)

Les compteurs de stérilisation internes au capteur font la distinction entre le capteur et la cartouche à membrane actuellement utilisée. Si la cartouche à membrane est remplacée, seul le compteur (de cartouche) est remis à zéro.

#### Chemin : Menu/Configurer/Entrées/DO/Configuration étendue/Réglages diag.

Fonction	Options	Info
Nombre stérilisations capot		Déterminez le nombre de stérilisations devant être
Fonction	Sélection • On • Off <b>Réglage par défaut</b> Off	remplacer. Ce nombre dépend fortement du process et doit être déterminé individuellement.
Seuil avertissement	0 100 <b>Réglage par défaut</b> 25	Code diagnostic et message associé : 109 "Stérilis. capot"

#### Stérilisations (uniquement capteurs stérilisables)

--> Chapitre "Entrées : Configuration générale/Fonctions fréquentes" → 🖹 87

#### Système de vérification du procédé (Process Check System)

#### Limites en heures de fonctionnement

La durée totale de fonctionnement du capteur et son utilisation sous des conditions extrêmes sont surveillées. Si la durée de fonctionnement dépasse le seuil défini, l'appareil émet un message de diagnostic correspondant.

Chaque capteur a une durée de vie limitée qui dépend fortement des conditions d'utilisation. En fixant des seuils d'avertissement pour le temps d'utilisation sous des conditions extrêmes, vous pouvez garantir le fonctionnement de votre point de mesure sans temps d'arrêt en effectuant la maintenance en temps voulu.

Fonction	Options	Info
Limites en heures de fonction.		
La gamme de réglage pour le 1 50000 h.	es seuils d'alarme et d'avertis	sement des heures de fonctionnement est généralement
Fonction	Sélection On Off Réglage par défaut Off	On L'utilisation du capteur sous des conditions extrêmes est surveillée, consignée dans le capteur et des messages de diagnostic sont affichés sur le transmetteur. Off Pas de message de diagnostic. Néanmoins, la durée de fonctionnement sous des conditions extrêmes est consignée dans le capteur et peut être visualisée dans les informations du capteur dans le menu diagnostic.
▶ Temps fonct.		Durée totale d'utilisation du capteur
Seuil avertissement	<b>Réglage par défaut</b> 10000 h	Code diagnostic et message associé : 199 "Temps fonctionnement"
► Fonctionnement < 5°C		Uniquement capteurs optiques
Seuil avertissement	<b>Réglage par défaut</b> 10000 h	Code diagnostic et message associé : 188 "Temps fonctionnement"
► Fonctionnement > 5°C		uniquement COS51D
Seuil avertissement	<b>Réglage par défaut</b> 10000 h	Code diagnostic et message associé : 189 "Temps fonctionnement"
► Fonctionnement > 25°C		Uniquement capteurs optiques
Seuil avertissement	<b>Réglage par défaut</b> 10000 h	Code diagnostic et message associé : 190 "Temps fonctionnement"
► Fonctionnement > 30°C		uniquement COS51D
Seuil avertissement	<b>Réglage par défaut</b> 10000 h	Code diagnostic et message associé : 191 "Temps fonctionnement"
► Fonctionnement > 40°C		uniquement COS22D, COS61D
Seuil avertissement	<b>Réglage par défaut</b> 10000 h	Code diagnostic et message associé : 192 "Temps fonctionnement"

#### Chemin : Menu/Configurer/Entrées/DO/Configuration étendue/Réglages diag.

Fonction	Options	Info
► Fonctionnement > 80°C		uniquement COS22D
Seuil avertissement	<b>Réglage par défaut</b> 10000 h	Code diagnostic et message associé : 193 "Temps fonctionnement"
<ul> <li>(Utilisation au-dessus de la première valeur nA spécifiée)</li> </ul>		Uniquement capteurs ampérométriques, seuil spécifique au capteur - COS22D :>15 nA - COS51D :>30 nA
Seuil avertissement	<b>Réglage par défaut</b> 10000 h	Code diagnostic et message associé : 183 "Temps fonctionnement" (COS22D) 184 "Temps fonctionnement" (COS51D)
<ul> <li>(Utilisation au-dessus de la deuxième valeur nA spécifiée)</li> </ul>		Uniquement capteurs ampérométriques, seuil spécifique au capteur - COS22D :>50 nA - COS51D :>160 nA
Seuil avertissement	<b>Réglage par défaut</b> 10000 h	Code diagnostic et message associé : 185 "Temps fonctionnement" (COS22D) 186 "Temps fonctionnement" (COS51D)
► Fonctionnement < 25 µs		Uniquement capteurs optiques ( $\mu$ S = temps d'extinction de la fluorescence, valeur brute de la mesure optique)
Seuil avertissement	<b>Réglage par défaut</b> 10000 h	Code diagnostic et message associé : 181 "Temps fonctionnement"
► Fonctionnement > 40 µs		Uniquement capteurs optiques
Seuil avertissement	<b>Réglage par défaut</b> 10000 h	Code diagnostic et message associé : 182 "Temps fonctionnement"

#### Chemin : Menu/Configurer/Entrées/DO/Configuration étendue/Réglages diag.

#### **Comportement diagnostic**

--> Chapitre "Entrées : Configuration générale/Fonctions fréquentes"  $\rightarrow$  🖹 87

#### 12.2.7 Contrôle du tag

--> Chapitre "Entrées : Configuration générale/Fonctions fréquentes"  $\rightarrow$  🖹 87

#### 12.2.8 Changement capteur

--> Chapitre "Entrées : Configuration générale/Fonctions fréquentes"  $\rightarrow$  🖹 87

## 12.2.9 Réglage par défaut du traitement des données

--> Chapitre "Entrées : Configuration générale/Fonctions fréquentes"  $\rightarrow$   $\bigcirc$  87

#### 12.2.10Réglages par défaut du capteur (uniquement COS61D)

# 13 Entrées : Chlore

## 13.1 Configuration de base

#### 13.1.1 Identification du capteur

#### Chemin : Menu/Configurer/Entrées/<Type de capteur>

Fonction	Options	Info
Voie	Sélection • On • Off <b>Réglage par défaut</b> On	<b>On</b> L'affichage de la voie est activé en mode mesure <b>Off</b> La voie n'est pas affichée en mode mesure, qu'un capteur soit raccordé ou non.
Type capteur	Lecture seule (disponible uniquement si un capteur est raccordé)	Type de capteur raccordé
Code commande		Référence du capteur raccordé

### 13.1.2 Valeur mesurée principale

Fonction	Options	Info
Valeur principale	Sélection Concentration Courant capteur (nA)	Définissez comment la valeur mesurée principale doit être affichée.
	<b>Réglage par défaut</b> Concentration	

#### 13.1.3 Amortissement

--> Chapitre "Entrées : Configuration générale/Fonctions fréquentes"  $\rightarrow$  🖹 87

#### 13.1.4 Hold manuel

## 13.1.5 Unité

Chemin : Menu/Configurer/Entrées/Chlore

Fonction	Options	Info
Unité Valeur principale= "Concentration"	Sélection • mg/l • µg/l • ppm • ppb <b>Réglage par défaut</b> mg/l	

## **13.2** Configuration étendue

## 13.2.1 Formats de la valeur mesurée

Chemin : Menu/Configurer/Entrées/E	O ou chlore/Configuration étendue <sup>1)</sup>
Gilennin . Mienu, Golingurer, Entrees, E	o ou chiore, comiguration etenade

Fonction	Options	Info
Format mes. princ.	Sélection • #.# • #.### • # Réglage par défaut #.##	Déterminez le nombre de décimales pour l'affichage de la valeur mesurée principale.
Format température	Sélection • #.# • #.## Réglage par défaut #.#	Sélectionnez le nombre de décimales pour l'affichage de la température.

1) Dans le cas du chlore, l'ordre des deux fonctions du menu est inversé.

## 13.2.2 Prise en compte de la pression du milieu (dans le procédé)

Fonction	Options	Info
Compensation milieu (pH)	Sélection • Off • On	Off La valeur mesurée de concentration est calculée sous forme de HClO (=chlore libre).
	<b>Réglage par défaut</b> On	<b>On</b> La valeur de pH est utilisée pour calculer une valeur de concentration cumulative de HCIO et CIO <sup>-</sup> (=chlore total).

Fonction	Options	Info	
Mode Compensation milieu (pH)= "On"	Sélection Valeur fixe Valeur mesurée <b>Réglage par défaut</b> Valeur fixe	Choisissez si vous voulez indiquer une valeur de pH fixe pour calculer le chlore libre ou s'il faut utiliser la valeur mesurée provenant d'un capteur de pH raccordé à une autre entrée.	
pH fixe	4,00 9,00 pH	Utile pour des produits avec valeur de pH constante	
Mode="Valeur fixe"	<b>Réglage par défaut</b> 7,20 pH	Entrez le pH de votre produit, que vous avez déterminé avec une mesure de référence.	
Capteur pH associé Mode="Valeur mesurée"	Sélectionner le capteur de pH	Méthode privilégiée pour les produits avec valeur de p variable	
	<b>Réglage par défaut</b> Aucun	Sélectionnez l'entrée capteur à laquelle le capteur pH est raccordé. Sa valeur mesurée est ensuite utilisée en continu pour calculer le chlore libre.	
Compensation temp.	Sélection • Off • Automatique • Manuel <b>Réglage par défaut</b> Automatique	<ul> <li>Choisissez si et comment vous voulez compenser la température du produit :</li> <li>Pas de compensation</li> <li>Automatiquement au moyen de la sonde de température de votre capteur</li> <li>Manuellement en entrant la température du produit</li> </ul>	
Température milieu (Compensation temp.= Manuel)	-5,0 50,0 °C (23,0 122,0 °F) <b>Réglage par défaut</b> 20,0 °C (68 °F)	Entrez la température de votre produit.	

Classesie	. N/	10	/Entraí a a	(Chlama)	10		4
chemin	: Menu/	Comnaurer	/ Entrees	Chiorez	Comma	uration	erendue

### 13.2.3 Nettoyage

--> Chapitre "Entrées : Configuration générale/Fonctions fréquentes"  $\rightarrow$  🖹 87

## 13.2.4 Réglages d'étalonnage

### Temporisation d'étalonnage et validité de l'étalonnage

## Critères de stabilité

Vous définissez la variation admissible de la valeur mesurée, qui ne doit pas être dépassée sur une certaine période pendant l'étalonnage.

En cas de dépassement de la différence autorisée, l'étalonnage n'est pas permis et est automatiquement interrompu.

Chamin · Manu/Configurar	/Entráce /Chlore /Configuration	átandua/Config átal
chemin , Menu/Connyurer.	Linuees/ Cinore/ Configuration	etenuue/conny. etai.

Fonction	Options	Info
Critères stabilité		
Delta signal	0,1 5,0 % <b>Réglage par défaut</b> 1 %	Variation admissible de la valeur mesurée pendant l'étalonnage. (par rapport à la valeur brute en nA)
Delta température	0,10 2,00 K <b>Réglage par défaut</b> 0,50 K	Variation de température admissible pendant l'étalonnage
Durée	5 100 s <b>Réglage par défaut</b> 20 s	Période pendant laquelle la variation admissible de la valeur mesurée ne doit pas être dépassée

#### 13.2.5 Réglages des diagnostics

Dans cette partie du menu, vous fixez des seuils d'avertissement ou définissez comment et si des outils de diagnostic doivent être utilisés.

Le code diagnostic correspondant est indiqué pour chaque réglage.

#### Pente

La pente (relative) caractérise l'état du capteur. Des valeurs décroissantes indiquent l'épuisement de l'électrolyte. En spécifiant des seuils et les messages de diagnostic qu'ils déclenchent, vous pouvez contrôler quand il faut remplacer l'électrolyte.

Chemin : Menu/Configure	/Entrées/Chlore/	Configuration	étendue/Réglages	diag.
chiemin . menu/ comigurei	, mucco, amore,	comigaration	ctentaac, negiages	unug.

Fonction	Options	Info	
▶ Pente	3,0 500,0 %	Fixez les seuils pour la surveillance de la pente de votre capteur.	
Avertissement seuil haut	<b>Réglage par défaut</b> 200,0 %	Code diagnostic et message associé : 511 "Etal. capteur"	
Avertissement seuil bas	<b>Réglage par défaut</b> 25,0 %	Code diagnostic et message associé : 509 "Etal. capteur"	

#### Delta de la pente

L'appareil détermine la différence de pente entre le dernier et l'avant-dernier étalonnage et, selon le réglage, émet un avertissement ou une alarme. Cette différence est un indicateur de l'état du capteur. Une variation croissante indique la formation de dépôts sur la membrane du capteur ou la contamination de l'électrolyte. Remplacez la membrane et l'électrolyte en suivant les instructions du manuel de mise en service du capteur.

Fonction	Options	Info
▶ Delta pente	1 15 %	Fixez les seuils pour la surveillance de la différence de pente.
Fonction	Sélection • On • Off <b>Réglage par défaut</b> Off	
Seuil avertissement	<b>Réglage par défaut</b> 5 %	Code diagnostic et message associé : 518 "Etal. capteur"

Chemin : Menu/Configurer/Entrées/Chlore/Configuration étendue/Réglages diag.

#### Point zéro

Le point zéro correspond au signal du capteur mesuré dans un produit en absence de chlore. Vous pouvez étalonner le point zéro dans de l'eau exempte de chlore. Cela améliore la précision de mesure pour les applications où il s'agit de mesurer des traces de chlore.

Chemin · Menu/Configurer	/Entrées/Chlore/Configuration	étendue/Réalages diag
cilcilli . Michu/ configurer	Linucco, cinore, configuration	cicilater incylages may.

Fonction	Options	Info
▶ Point zéro	0,0 3,2 nA	Fixez les seuils pour la surveillance du point zéro de votre capteur.
Seuil avertissement	<b>Réglage par défaut</b> 2,0 nA	Code diagnostic et message associé : 513 "Avertissement zéro"

#### Delta du point zéro

L'appareil détermine la différence entre le dernier et l'avant-dernier étalonnage et, selon le réglage, émet un avertissement ou une alarme. Cette différence est un indicateur de l'état du capteur. Des différences croissantes indiquent la formation de dépôts sur la cathode. Nettoyez la cathode en suivant les instructions du manuel de mise en service du capteur.

Fonction	Options	Info
Delta point zéro	0,0 3,2 nA	Fixez vos seuils pour la surveillance de la différence de point zéro.
Fonction	Sélection • On • Off <b>Réglage par défaut</b> On	
Seuil avertissement	<b>Réglage par défaut</b> 1,0 nA	Code diagnostic et message associé : 520 "Etal. capteur"

#### Chemin : Menu/Configurer/Entrées/Chlore/Configuration étendue/Réglages diag.

#### Nombre d'étalonnages de la cartouche à membrane

#### Chemin : Menu/Configurer/Entrées/Chlore/Configuration étendue/Réglages diag.

Fonction	Options	Info
Nombre étalonnages capot		Déterminez le nombre d'étalonnages devant être réalisés
Fonction	Sélection • On • Off	Ce nombre dépend fortement du process et doit être déterminé individuellement.
	<b>Réglage par défaut</b> Off	
Seuil avertissement	1 20 <b>Réglage par défaut</b> 6	Code diagnostic et message associé : 535 "Vérification capteur"

#### Système de vérification du procédé (Process Check System)

--> Chapitre "Entrées : Configuration générale/Fonctions fréquentes" → 🖹 87

#### Limites en heures de fonctionnement

La durée totale de fonctionnement du capteur et son utilisation sous des conditions extrêmes sont surveillées. Si la durée de fonctionnement dépasse le seuil défini, l'appareil émet un message de diagnostic correspondant.

Chaque capteur a une durée de vie limitée qui dépend fortement des conditions d'utilisation. En fixant des seuils d'avertissement pour le temps d'utilisation sous des conditions extrêmes, vous pouvez garantir le fonctionnement de votre point de mesure sans temps d'arrêt en effectuant la maintenance en temps voulu.

Fonction	Options	Info
Limites en heures de fonction.		
La gamme de réglage pour le 1 100000 h.	es seuils d'alarme et d'avertis	sement des heures de fonctionnement est généralement
Fonction	Sélection On Off Réglage par défaut Off	On L'utilisation du capteur sous des conditions extrêmes est surveillée, consignée dans le capteur et des messages de diagnostic sont affichés sur le transmetteur. Off Pas de message de diagnostic. Néanmoins, la durée de fonctionnement sous des conditions extrêmes est consignée dans le capteur et peut être visualisée dans les informations du capteur dans le menu diagnostic.
Temps fonct.		Durée totale d'utilisation du capteur
Seuil avertissement	<b>Réglage par défaut</b> 10000 h	Code diagnostic et message associé : 199 "Temps fonctionnement"
► Fonctionnement > 15°C		
Seuil avertissement	<b>Réglage par défaut</b> 10000 h	Code diagnostic et message associé : 178 "Temps fonctionnement"
► Fonctionnement > 30°C		
Seuil avertissement	<b>Réglage par défaut</b> 10000 h	Code diagnostic et message associé : 191 "Temps fonctionnement"
► Fonctionnement > 20 nA		
Seuil avertissement	<b>Réglage par défaut</b> 10000 h	Code diagnostic et message associé : 177 "Temps fonctionnement"
► Fonctionnement > 100 nA		
Seuil avertissement	<b>Réglage par défaut</b> 10000 h	Code diagnostic et message associé : 176 "Temps fonctionnement"

#### Chemin : Menu/Configurer/Entrées/Chlore/Configuration étendue/Réglages diag.

#### Compteur de consommation d'électrolyte

La consommation d'électrolyte est calculée sur la base du volume de charge entré par la membrane du capteur.

#### Pour le capteur CCS142D :

Dans un remplissage d'électrolyte (4 ml) à 20 000 000  $\mu$ As (=20 As), la moitié du chlorure serait consommée et la totalité du dihydrogénophosphate est convertie en hydrogénophosphate. Cela rendrait l'électrolyte et ainsi le capteur inutilisables.

Dans l'optique d'une maintenance prédictive, il faudrait remplacer l'électrolyte au plus tard à 10 000 000  $\mu$ As, de préférence à 5 000 000  $\mu$ As. 25 à 50 % du dihydrogénophosphate est alors consommé.

Lors du calcul, on suppose que le tampon de l'électrolyte n'est altéré que par conversion électrochimique de l'acide hypochloreux. La pénétration d'acides ou de bases dans le capteur n'est pas prise en compte.

Selon l'application, il peut être nécessaire de changer l'électrolyte avant d'avoir atteint une charge de 5 As.

Fonction	Options	Info
Compteur électrolyte	0 2000000 µAs	
Fonction	Sélection • On • Off	
	<b>Réglage par défaut</b> On	
Seuil avertissement	<b>Réglage par défaut</b> 1000000 μAs	Code diagnostic et message associé : 534 "Etal. capteur"

C1	N/	C	( / Cl. 1	10	1 fa d	(D(-11	•
Cnemin :	wenuzior	itiaiirerzentri	es/uniore.	/confidurat	ion erenaue	/ Remades o	เลด
		anguar car anter		comgarat		, riegrageb a	

#### Comportement diagnostic

--> Chapitre "Entrées : Configuration générale/Fonctions fréquentes"  $\rightarrow$   $\bigcirc$  87

#### 13.2.6 Contrôle du tag

--> Chapitre "Entrées : Configuration générale/Fonctions fréquentes"  $\rightarrow$  🖹 87

#### 13.2.7 Changement capteur

--> Chapitre "Entrées : Configuration générale/Fonctions fréquentes"  $\rightarrow$  🖹 87

#### 13.2.8 Réglage par défaut du traitement des données

# 14 Entrées : Turbidité et solides

## 14.1 Configuration de base

### 14.1.1 Identification du capteur

#### Chemin : Menu/Configurer/Entrées/<Type de capteur>

Fonction	Options	Info
Voie	Sélection • On • Off <b>Réglage par défaut</b> On	<b>On</b> L'affichage de la voie est activé en mode mesure <b>Off</b> La voie n'est pas affichée en mode mesure, qu'un capteur soit raccordé ou non.
Type capteur	Lecture seule	Type de capteur raccordé
Code commande	un capteur est raccordé)	Référence du capteur raccordé

## 14.1.2 Application

Le capteur quitte l'usine préétalonné. Il peut ainsi être utilisé dans un grand nombre d'applications (par ex. mesures d'eau claire) sans devoir être réétalonné. L'étalonnage en usine est basé sur l'étalonnage en trois points d'un échantillon de référence.

L'étalonnage en usine ne peut pas être supprimé et peut être récupéré à tout moment. Tous les autres étalonnages -

réalisés comme des étalonnages personnalisés - se réfèrent à cet étalonnage en usine.

Des blocs de données d'étalonnage sont mémorisés sous un nom individuel dans le capteur. Pendant n'importe quel étalonnage, vous pouvez ajouter vos propres blocs de données. Ils seront ensuite disponibles à la sélection sous "Application".

#### Chemin : Menu/Configurer/Entrées/Turbidité

Fonction	Options	Info
Type d'application	Sélection • Eau claire • Solide	Présélection pour les blocs de données d'étalonnage mémorisés
	<b>Réglage par défaut</b> Eau claire	
Application	dépend du capteur	Sélectionnez un bloc de données d'étalonnage mémorisé

#### 14.1.3 Amortissement

## 14.1.4 Hold manuel

--> Chapitre "Entrées : Configuration générale/Fonctions fréquentes"  $\rightarrow$  🖹 87

## 14.2 Configuration étendue

#### 14.2.1 Formats de la valeur mesurée

Chemin : Menu/Configurer/Entrées/7	Turbidité/Configuration étendue
------------------------------------	---------------------------------

Fonction	Options	Info
Format température	Sélection • #.# • #.## <b>Réglage par défaut</b> # #	Sélectionnez le nombre de décimales pour l'affichage de la température.
Format mes. princ.	Sélection # ## # ### # ### # Réglage par défaut #.#	Déterminez le nombre de décimales pour la valeur mesurée principale.
Unité	Sélection Application="Formazine" • FNU • NTU Sélection Tous sauf "Formazine" • g/1 • ppm • %TS <b>Réglage par défaut</b> FNU g/1	Sélectionnez l'unité de la valeur mesurée principale.

#### 14.2.2 Nettoyage

--> Chapitre "Entrées : Configuration générale/Fonctions fréquentes"  $\rightarrow$  B 87

## 14.2.3 Réglages d'étalonnage

## Temporisation d'étalonnage et validité de l'étalonnage

#### Critères de stabilité

Vous définissez la variation admissible de la valeur mesurée, qui ne doit pas être dépassée sur une certaine période pendant l'étalonnage.

En cas de dépassement de la différence autorisée, l'étalonnage n'est pas permis et est automatiquement interrompu.

-		
Fonction	Options	Info
Critères stabilité		
Delta turbidité	0,1 5,0 % <b>Réglage par défaut</b> 2,0 %	Variation admissible de la valeur mesurée pendant l'étalonnage
Delta température	0,10 2,00 K <b>Réglage par défaut</b> 0,50 K	Variation de température admissible pendant l'étalonnage
Durée	0 100 s <b>Réglage par défaut</b> 20 s	Période pendant laquelle la variation admissible de la valeur mesurée ne doit pas être dépassée

#### Chemin : Menu/Configurer/Entrées/Turbidité/Configuration étendue/Config. étal.

#### 14.2.4 Réglages des diagnostics

Dans cette partie du menu, vous fixez des seuils d'avertissement ou définissez comment et si des outils de diagnostic doivent être utilisés.

Le code diagnostic correspondant est indiqué pour chaque réglage.

#### Limites en heures de fonctionnement

La durée totale de fonctionnement du capteur et son utilisation sous des conditions extrêmes sont surveillées. Si la durée de fonctionnement dépasse le seuil défini, l'appareil émet un message de diagnostic correspondant.

Chaque capteur a une durée de vie limitée qui dépend fortement des conditions d'utilisation. En fixant des seuils d'avertissement pour le temps d'utilisation sous des conditions extrêmes, vous pouvez garantir le fonctionnement de votre point de mesure sans temps d'arrêt en effectuant la maintenance en temps voulu.

Fonction	Options	Info	
Limites en heures de fonction.		Fixez vos seuils pour la surveillance des heures de fonctionnement sous des conditions extrêmes.	
La gamme de réglage pour le 1 50000 h.	es seuils d'alarme et d'avertis	sement des heures de fonctionnement est généralement	
Fonction	Sélection On Off Réglage par défaut Off	On L'utilisation du capteur sous des conditions extrêmes est surveillée, consignée dans le capteur et des messages de diagnostic sont affichés sur le transmetteur. Off Pas de message de diagnostic. Néanmoins, la durée de fonctionnement sous des conditions extrêmes est consignée dans le capteur et peut être visualisée dans les informations du capteur dans le menu diagnostic.	
Temps fonct.		Durée totale d'utilisation du capteur	
Seuil avertissement	<b>Réglage par défaut</b> 10000 h	Code diagnostic et message associé : 199 "Temps fonctionnement"	
Les noms des fonctions de menu suivantes entre parenthèses dépendent des spécifications du capteur et ne peuvent par conséquent pas être indiqués ici.			
▶ (Utilisation en dessous d'ur	n seuil de température spéci	fié, par ex. < -5 °C)	
Seuil avertissement	<b>Réglage par défaut</b> 10000 h	Code diagnostic et message associé : 935 "Temp. procédé"	
▶ (Utilisation au-dessus d'un	seuil de température spécifi	é, par ex. > 55 °C)	
Seuil avertissement	<b>Réglage par défaut</b> 10000 h	Code diagnostic et message associé : 934 "Temp. procédé"	
▶ (Utilisation en dessous d'un seuil spécifié, par ex. < 0 FNU)			
Seuil avertissement	<b>Réglage par défaut</b> 10000 h	Code diagnostic et message associé : 943 "Valeur procédé"	
▶ (Utilisation au-dessus d'un seuil spécifié, par ex. > 10000 FNU)			
Seuil avertissement	<b>Réglage par défaut</b> 10000 h	Code diagnostic et message associé : 942 "Valeur procédé"	

#### Chemin : Menu/Configurer/Entrées/Turbidité/Configurer étendue/Réglages diag.

#### Système de vérification du procédé (Process Check System)

--> Chapitre "Entrées : Configuration générale/Fonctions fréquentes"  $\rightarrow$  🖹 87

#### Heures de fonctionnement du capteur

Les données indiquées ici correspondent aux heures actuelles d'utilisation du capteur sous des conditions extrêmes. Vous ne pouvez effectuer aucun réglage, vous ne pouvez que lire les valeurs. Vous trouverez les mêmes données dans le menu Diagnostic.

#### **Comportement diagnostic**

--> Chapitre "Entrées : Configuration générale/Fonctions fréquentes"  $\rightarrow$  🖹 87

#### 14.2.5 Contrôle du tag

--> Chapitre "Entrées : Configuration générale/Fonctions fréquentes"  $\rightarrow$  B7

#### 14.2.6 Changement capteur

--> Chapitre "Entrées : Configuration générale/Fonctions fréquentes"  $\rightarrow$  🖹 87

#### 14.2.7 Réglage par défaut du traitement des données

--> Chapitre "Entrées : Configuration générale/Fonctions fréquentes"  $\rightarrow$  🖹 87

#### 14.2.8 Réglage par défaut du capteur

# 15 Entrées : CAS (ou SAC)

## **15.1** Configuration de base

### 15.1.1 Identification du capteur

#### Chemin : Menu/Configurer/Entrées/<Type de capteur>

Fonction	Options	Info
Voie	Sélection • On • Off <b>Réglage par défaut</b> On	<b>On</b> L'affichage de la voie est activé en mode mesure <b>Off</b> La voie n'est pas affichée en mode mesure, qu'un capteur soit raccordé ou non.
Type capteur	Lecture seule (disponible uniquement si un capteur est raccordé)	Type de capteur raccordé
Code commande		Référence du capteur raccordé

#### 15.1.2 Application

Des blocs de données d'étalonnage sont mémorisés sous un nom individuel dans le capteur. Un nouveau capteur est étalonné en usine et a ainsi déjà les blocs de données correspondants. Pendant n'importe quel étalonnage, vous pouvez ajouter vos propres blocs de données. Ils seront ensuite disponibles à la sélection sous "Application".

#### Chemin : Menu/Configurer/Entrées/CAS

Fonction	Options	Info
Application de base	Sélection CAS Transmission Absorption DCO COT COD DBO Réglage par défaut CAS	Présélection pour les blocs de données d'étalonnage mémorisés
Application	<ul> <li>Sélection</li> <li>Etal. usine</li> <li>5 autres enregistrements de données</li> <li>Réglage par défaut</li> <li>Etal. usine</li> </ul>	Sélectionnez un bloc de données d'étalonnage mémorisé

#### 15.1.3 Amortissement

## 15.1.4 Hold manuel

--> Chapitre "Entrées : Configuration générale/Fonctions fréquentes"  $\rightarrow$  🖹 87

## 15.2 Configuration étendue

#### 15.2.1 Formats de la valeur mesurée

Chemin :	Menu/	Configure	r/Entrées	/CAS/C	onfiguration	étendue
uncinini.	menu	comiguic	, mucco	, a 10, a	omiguiuuon	cicilauc

Fonction	Options	Info
Format température	Sélection ■ #.# ■ #.##	Sélectionnez le nombre de décimales pour l'affichage de la température.
	Réglage par défaut #.#	
Format mes. princ.	Sélection • #.# • #.### • # <b>Réglage par défaut</b> #.#	Déterminez le nombre de décimales pour la valeur mesurée principale.
Unité	Sélection • Aucun • % • mg/l • ppm • 1/m <b>Réglage par défaut</b> Dépend de "Application de base"	L'unité de la valeur principale dépend de l'application de base sélectionnée. En fonction de ce réglage, seules certaines unités peuvent être sélectionnées.

#### 15.2.2 Nettoyage

--> Chapitre "Entrées : Configuration générale/Fonctions fréquentes"  $\rightarrow$  🖹 87

### 15.2.3 Réglages d'étalonnage

#### Temporisation d'étalonnage et validité de l'étalonnage

### Critères de stabilité

Vous définissez la variation admissible de la valeur mesurée, qui ne doit pas être dépassée sur une certaine période pendant l'étalonnage.

En cas de dépassement de la différence autorisée, l'étalonnage n'est pas permis et est automatiquement interrompu.

Chemin : Menu/Configurer/Entrées/	CAS/Configuration étendue/	/Config. étal.
Gifeinini - Michia/ Goinigurer/ Entrees/	a ib/ domigaration etenaac/	comig. ctui.

Fonction	Options	Info
Critères stabilité		
Delta CAS	0,1 5,0 % <b>Réglage par défaut</b> 2,0 %	Variation admissible de la valeur mesurée pendant l'étalonnage
Delta température	0,10 2,00 K <b>Réglage par défaut</b> 0,50 K	Variation de température admissible pendant l'étalonnage
Durée	0 100 s <b>Réglage par défaut</b> 10 s	Période pendant laquelle la variation admissible de la valeur mesurée ne doit pas être dépassée

#### 15.2.4 Réglages des diagnostics

Dans cette partie du menu, vous fixez des seuils d'avertissement ou définissez comment et si des outils de diagnostic doivent être utilisés.

Le code diagnostic correspondant est indiqué pour chaque réglage.

#### Limites en heures de fonctionnement

La durée totale de fonctionnement du capteur et son utilisation sous des conditions extrêmes sont surveillées. Si la durée de fonctionnement dépasse le seuil défini, l'appareil émet un message de diagnostic correspondant.

Chaque capteur a une durée de vie limitée qui dépend fortement des conditions d'utilisation. En fixant des seuils d'avertissement pour le temps d'utilisation sous des conditions extrêmes, vous pouvez garantir le fonctionnement de votre point de mesure sans temps d'arrêt en effectuant la maintenance en temps voulu.

Fonction	Options	Info	
Limites en heures de fonction.		Fixez vos seuils pour la surveillance des heures de fonctionnement sous des conditions extrêmes.	
La gamme de réglage pour le 1 50000 h.	es seuils d'alarme et d'avertis	sement des heures de fonctionnement est généralement	
Fonction	Sélection On Off Réglage par défaut Off	On L'utilisation du capteur sous des conditions extrêmes est surveillée, consignée dans le capteur et des messages de diagnostic sont affichés sur le transmetteur. Off Pas de message de diagnostic. Néanmoins, la durée de fonctionnement sous des conditions extrêmes est consignée dans le capteur et peut être visualisée dans les informations du capteur dans le menu diagnostic.	
Temps fonct.		Durée totale d'utilisation du capteur	
Seuil avertissement	<b>Réglage par défaut</b> 10000 h	Code diagnostic et message associé : 199 "Temps fonctionnement"	
Les noms des fonctions du r conséquent pas être indique	nenu entre parenthèses dép és ici.	endent des spécifications du capteur et ne peuvent par	
(Utilisation en dessous un	seuil de température spécifi	é, par ex. < 5 °C)	
Seuil avertissement	<b>Réglage par défaut</b> 10000 h	Code diagnostic et message associé : 935 "Temp. procédé"	
(Utilisation au-dessus d'un	seuil de température spécifi	é, par ex. > 50 °C)	
Seuil avertissement	<b>Réglage par défaut</b> 10000 h	Code diagnostic et message associé : 934 "Temp. procédé"	
(Utilisation en dessous d'ur	n seuil spécifié, par ex. < 50	mg/l)	
Seuil avertissement	<b>Réglage par défaut</b> 10000 h	Code diagnostic et message associé : 170 "Valeur procédé"	
(Utilisation au-dessus d'un seuil spécifié, par ex. > 200 mg/l)			
Seuil avertissement	<b>Réglage par défaut</b> 10000 h	Code diagnostic et message associé : 169 "Valeur procédé"	
Chang. filtre			
Seuil avertissement	<b>Réglage par défaut</b> 10000 h	Code diagnostic et message associé : 157 "Chang. filtre"	
Seuil alarme	<b>Réglage par défaut</b> 15000 h	Code diagnostic et message associé : 161 "Chang. filtre"	

#### Chemin : Menu/Configurer/Entrées/CAS/Configuration étendue/Réglages diag.

Chemin : Menu/Configurer/Entrées/CAS/Configuration étendue/Réglages diag.

Fonction	Options	Info
Durée de vie lampe		
Seuil avertissement	<b>Réglage par défaut</b> 35040 h	Code diagnostic et message associé : 171 "Changement lampe"
Seuil alarme	<b>Réglage par défaut</b> 36500 h	Code diagnostic et message associé : 71 "Changement lampe"

#### Système de vérification du procédé (Process Check System)

--> Chapitre "Entrées : Configuration générale/Fonctions fréquentes"  $\rightarrow$  🖹 87

#### Heures de fonctionnement du capteur

Les données indiquées ici correspondent aux heures actuelles d'utilisation du capteur sous des conditions extrêmes. Vous ne pouvez effectuer aucun réglage, vous ne pouvez que lire les valeurs.

Vous trouverez les mêmes données dans le menu Diagnostic.

#### **Comportement diagnostic**

--> Chapitre "Entrées : Configuration générale/Fonctions fréquentes"  $\rightarrow$  B 87

#### 15.2.5 Contrôle du tag

--> Chapitre "Entrées : Configuration générale/Fonctions fréquentes"  $\rightarrow$  🖹 87

#### 15.2.6 Changement capteur

--> Chapitre "Entrées : Configuration générale/Fonctions fréquentes" → 🖹 87

#### 15.2.7 Réglage par défaut du traitement des données

--> Chapitre "Entrées : Configuration générale/Fonctions fréquentes" → 🖹 87

#### 15.2.8 Réglage par défaut du capteur

# 16 Entrées : Nitrates

## 16.1 Configuration de base

#### 16.1.1 Identification du capteur

#### Chemin : Menu/Configurer/Entrées/<Type de capteur>

Fonction	Options	Info
Voie	Sélection • On • Off <b>Réglage par défaut</b> On	<b>On</b> L'affichage de la voie est activé en mode mesure <b>Off</b> La voie n'est pas affichée en mode mesure, qu'un capteur soit raccordé ou non.
Type capteur	Lecture seule (disponible uniquement si un capteur est raccordé)	Type de capteur raccordé
Code commande		Référence du capteur raccordé

#### 16.1.2 Application

Des blocs de données d'étalonnage sont mémorisés sous un nom individuel dans le capteur de nitrates. Un nouveau capteur est étalonné en usine et a par ex. toujours un bloc de données correspondant. Pendant n'importe quel étalonnage, vous pouvez ajouter d'autres blocs de données. Ils seront ensuite disponibles à la sélection sous "Application".

#### Chemin : Menu/Configurer/Entrées/Nitrate

Fonction	Options	Info
Application	dépend du capteur	Sélectionnez un bloc de données d'étalonnage mémorisé

#### 16.1.3 Amortissement

--> Chapitre "Entrées : Configuration générale/Fonctions fréquentes"  $\rightarrow$   $\stackrel{>}{=}$  87

#### 16.1.4 Hold manuel

## 16.2 Configuration étendue

### 16.2.1 Formats de la valeur mesurée

#### Chemin : Menu/Configurer/Entrées/Nitrate/Configuration étendue

Fonction	Options	Info
Format température	Sélection ■ #.# ■ #.##	Sélectionnez le nombre de décimales pour l'affichage de la température.
	Réglage par défaut #.#	
Format mes. princ.	Sélection #.# #.## #.### #	Déterminez le nombre de décimales.
	Réglage par défaut #.#	
Unité	Sélection • mg/l NO3-N • mg/l NO3 • ppm NO3-N • ppm NO3	Sélectionnez l'unité de la valeur mesurée principale.
	<b>Réglage par défaut</b> mg/l NO3-N	

#### 16.2.2 Nettoyage

--> Chapitre "Entrées : Configuration générale/Fonctions fréquentes"  $\rightarrow$  B7

### 16.2.3 Réglages d'étalonnage

#### Temporisation d'étalonnage et validité de l'étalonnage

#### Critères de stabilité

Vous définissez la variation admissible de la valeur mesurée, qui ne doit pas être dépassée sur une certaine période pendant l'étalonnage.

En cas de dépassement de la différence autorisée, l'étalonnage n'est pas permis et est automatiquement interrompu.

Fonction	Options	Info				
Critères stabilité						
Delta nitrate	0,1 5,0 % <b>Réglage par défaut</b> 2,0 %	Variation admissible de la valeur mesurée pendant l'étalonnage				
Delta température	0,10 2,00 °C 0,18 3,60 °F <b>Réglage par défaut</b> 0,50 °C 0,90 °F	Variation de température admissible pendant l'étalonnage				
Durée	0 100 s <b>Réglage par défaut</b> 10 s	Période pendant laquelle la variation admissible de la valeur mesurée ne doit pas être dépassée				

C1		C C	(End of a s	/NT'	C	12 64	1	64-1
i nomin	• Man117	i ontidiirer.	HNTROOC	/ NITTATE/	i ontidura	tion eten	$n_{110/1}$ $n_{T10}$	erai
Gilciniii	. Iviciiu/	comiguici	Linucus	/ ivitiate/	comiguia	uon cicin	uuc/ coming	. ctui.

#### 16.2.4 Réglages des diagnostics

Dans cette partie du menu, vous fixez des seuils d'avertissement ou définissez comment et si des outils de diagnostic doivent être utilisés.

Le code diagnostic correspondant est indiqué pour chaque réglage.

#### Limites en heures de fonctionnement

La durée totale de fonctionnement du capteur et son utilisation sous des conditions extrêmes sont surveillées. Si la durée de fonctionnement dépasse le seuil défini, l'appareil émet un message de diagnostic correspondant.

Chaque capteur a une durée de vie limitée qui dépend fortement des conditions d'utilisation. En fixant des seuils d'avertissement pour le temps d'utilisation sous des conditions extrêmes, vous pouvez garantir le fonctionnement de votre point de mesure sans temps d'arrêt en effectuant la maintenance en temps voulu.

Fonction	Options	Info				
Limites en heures de fonction.		Fixez vos seuils pour la surveillance des heures de fonctionnement sous des conditions extrêmes.				
La gamme de réglage pour les seuils d'alarme et d'avertissement des heures de fonctionnement est généralement 1 50000 h.						
Fonction	Sélection On Off Réglage par défaut Off	On L'utilisation du capteur sous des conditions extrêmes est surveillée, consignée dans le capteur et des messages de diagnostic sont affichés sur le transmetteur. Off Pas de message de diagnostic. Néanmoins, la durée de fonctionnement sous des conditions extrêmes est consignée dans le capteur et peut être visualisée dans les informations du capteur dans le menu diagnostic.				
▶ Temps fonct.		Durée totale d'utilisation du capteur				
Seuil avertissement	<b>Réglage par défaut</b> 10000 h	Code diagnostic et message associé : 199 "Temps fonctionnement"				
Les noms des fonctions du menu entre parenthèses dépendent des spécifications du capteur et ne peuvent par conséquent pas être indiqués ici.						
(Utilisation en dessous un seuil de température spécifié, par ex. < 5 °C)						
Seuil avertissement	<b>Réglage par défaut</b> 10000 h	Code diagnostic et message associé : 935 "Temp. procédé"				
(Utilisation au-dessus d'un seuil de température spécifié, par ex. > 50 °C)						
Seuil avertissement	<b>Réglage par défaut</b> 10000 h	Code diagnostic et message associé : 934 "Temp. procédé"				
▶ (Utilisation en dessous d'un seuil spécifié, par ex. < 50 mg/l)						
Seuil avertissement	<b>Réglage par défaut</b> 10000 h	Code diagnostic et message associé : 943 "Valeur procédé"				
(Utilisation au-dessus d'un seuil spécifié, par ex. > 200 mg/l)						
Seuil avertissement	<b>Réglage par défaut</b> 10000 h	Code diagnostic et message associé : 942 "Valeur procédé"				
▶ Chang. filtre						
Seuil avertissement	<b>Réglage par défaut</b> 10000 h	Code diagnostic et message associé : 157 "Chang. filtre"				
Seuil alarme	<b>Réglage par défaut</b> 15000 h	Code diagnostic et message associé : 161 "Chang. filtre"				

#### Chemin : Menu/Configurer/Entrées/Nitrate/Configuration étendue/Réglages diag.
Fonction	Options	Info
Durée de vie lampe		
Seuil avertissement	<b>Réglage par défaut</b> 35000 h	Code diagnostic et message associé : 171 "Changement lampe"
Seuil alarme	<b>Réglage par défaut</b> 36500 h	Code diagnostic et message associé : 71 "Changement lampe"

#### Chemin : Menu/Configurer/Entrées/Nitrate/Configuration étendue/Réglages diag.

## Système de vérification du procédé (Process Check System)

--> Chapitre "Entrées : Configuration générale/Fonctions fréquentes"  $\rightarrow$  🖹 87

### Heures de fonctionnement du capteur

Les données indiquées ici correspondent aux heures actuelles d'utilisation du capteur sous des conditions extrêmes. Vous ne pouvez effectuer aucun réglage, vous ne pouvez que lire les valeurs.

Vous trouverez les mêmes données dans le menu Diagnostic.

## **Comportement diagnostic**

--> Chapitre "Entrées : Configuration générale/Fonctions fréquentes"  $\rightarrow$  🖹 87

## 16.2.5 Contrôle du tag

--> Chapitre "Entrées : Configuration générale/Fonctions fréquentes"  $\rightarrow$  🖹 87

## 16.2.6 Changement capteur

--> Chapitre "Entrées : Configuration générale/Fonctions fréquentes"  $\rightarrow$  🖹 87

## 16.2.7 Réglage par défaut du traitement des données

--> Chapitre "Entrées : Configuration générale/Fonctions fréquentes"  $\rightarrow$  🖹 87

## 16.2.8 Réglage par défaut du capteur

--> Chapitre "Entrées : Configuration générale/Fonctions fréquentes"  $\rightarrow$   $\stackrel{>}{=}$  87

# 17 Entrées : ISE

## **17.1** Configuration de base

## 17.1.1 Identification du capteur

#### Chemin : Menu/Configurer/Entrées/<Type de capteur>

Fonction	Options	Info
Voie	Sélection • On • Off <b>Réglage par défaut</b> On	<b>On</b> L'affichage de la voie est activé en mode mesure <b>Off</b> La voie n'est pas affichée en mode mesure, qu'un capteur soit raccordé ou non.
Type capteur	Lecture seule	Type de capteur raccordé
Code commande	un capteur est raccordé)	Référence du capteur raccordé

### 17.1.2 Valeur mesurée principale

La valeur mesurée principale peut être n'importe lequel des paramètres délivrés par l'une des électrodes intégrées dans le capteur ISE.

Fonction	Options	Info
Valeur principale	Sélection Ammonium Nitrates Potassium Chlorure pH Redox <b>Réglage par défaut</b> pH	Choisissez le paramètre que vous voulez afficher comme valeur mesurée principale pour la voie ISE. Ici, vous ne pouvez choisir que les électrodes que vous avez configurées via les menus Emplacement électrode. Par défaut, cela correspond aux types des électrodes qui sont effectivement installées dans le capteur ISE.

## 17.1.3 Amortissement de la valeur de température

L'amortissement produit une courbe moyenne flottante des valeurs mesurées sur le temps donné.

#### Chemin : Menu/Configurer/Entrées/ISE

Fonction	Options	Info
Amort. temp.	0 300 s	Indiquez l'amortissement de la mesure de température.
	<b>Réglage par défaut</b> O s	

## 17.1.4 Hold manuel

--> Chapitre "Entrées : Configuration générale/Fonctions fréquentes"  $\rightarrow$  🖹 87

## 17.2 Configuration étendue

## 17.2.1 Format température

#### Chemin : Menu/Configurer/Entrées/<Type de capteur>/Configuration étendue

Options	Info
Sélection • #.# • #.## Réglage par défaut # #	Sélectionnez le nombre de décimales pour l'affichage de la température.
	Options Sélection • #.# • #.## Réglage par défaut #.#

### 17.2.2 Nettoyage

--> Chapitre "Entrées : Configuration générale/Fonctions fréquentes"  $\rightarrow$  🖹 87

### 17.2.3 Comportement diagnostic

--> Chapitre "Entrées : Configuration générale/Fonctions fréquentes"  $\rightarrow$  🖹 87

## 17.2.4 Contrôle du tag

--> Chapitre "Entrées : Configuration générale/Fonctions fréquentes"  $\rightarrow$  🖹 87

## 17.2.5 Changement capteur

--> Chapitre "Entrées : Configuration générale/Fonctions fréquentes"  $\rightarrow$  🖹 87

### 17.2.6 Réglage par défaut du traitement des données

--> Chapitre "Entrées : Configuration générale/Fonctions fréquentes"  $\rightarrow$  🖹 87

## 17.3 Menus emplacement des électrodes

### 17.3.1 Emplacement des électrodes

Un capteur CAS40D dispose en tout de 4 emplacements d'électrode. Par conséquent, chacun de ces emplacements a son propre menu.

Procédez aux réglages suivants :

- Définissez le paramètre pour l'emplacement (uniquement emplacements 2-4).
   Le 1er emplacement est toujours prévu pour l'électrode pH. Il n'est pas possible de choisir un autre paramètre pour cet emplacement.
- ▶ Les 3 autres emplacements peuvent être équipés et affectés librement.

Déterminez la grandeur mesurée qui doit être délivrée. Pour le pH, il n'y a pas d'autre choix, c'est pourquoi la fonction "Variable mesurée" n'est pas disponible pour ce paramètre.

Options pour "Variable mesurée" avec le paramètre suivant :				
pН	Ammonium	Nitrates	Potassium	Chlorure
-	<ul><li>NH4-N</li><li>NH4</li></ul>	<ul><li>NO3-N</li><li>NO3</li></ul>	• K	• C1

## REMARQUE

### Mauvaise affectation de l'électrode (hardware) au menu du logiciel

Il peut en résulter des valeurs mesurées non fiables et des dysfonctionnements.

- Lors de l'affectation de l'emplacement dans le logiciel, veillez à ce qu'il corresponde à l'affectation dans le capteur.
- Exemple : Vous avez raccordé l'électrode d'ammonium au câble n°2 dans le capteur. Dans le menu du logiciel "Emplacement 2:1 (ISE)", réglez le paramètre sur ammonium.

### 17.3.2 Amortissement

L'amortissement produit une courbe moyenne flottante des valeurs mesurées sur le temps donné.

Chemin: Menu/Configurer/Entrées/ISE/Emplacement électrode
---

Fonction	Options	Info
Amortissement	0 600 s <b>Réglage par défaut</b> 0 s	Définissez l'amortissement de la valeur principale de l'électrode affectée à l'emplacement.

### 17.3.3 Configuration étendue

### Format de la valeur principale

Si la grandeur mesurée de l'emplacement d'électrode n'est pas votre valeur principale pour l'entrée ISE, elle apparaîtra avec toutes les valeurs mesurées dans le mode mesure.

Chemin : Menu/Configurer/Entrées/ISE/Configuration étendue

Fonction	Options	Info
Format mes. princ.	Sélection • # • #,# • #,## <b>Réglage par défaut</b> #.##	Déterminez le nombre de décimales pour la grandeur mesurée de l'emplacement d'électrode.

## Compensation (uniquement ammonium et nitrates)

Selon la sélectivité de l'électrode spécifique par rapport à d'autres ions (ions parasites) et la concentration de ces ions, ceux-ci peuvent également être interprétés comme faisant partie du signal de mesure et ainsi engendrer des interférences (erreurs de mesure).

Dans le cas de la mesure dans les eaux usées, l'ion potassium, qui est chimiquement identique à l'ion ammonium, peut entraîner l'augmentation des valeurs mesurées.

Les valeurs mesurées de nitrates peuvent être trop élevées à cause de concentrations élevées en chlorure.

Pour réduire les erreurs de mesure dues à ce type de sensibilité transverse, la concentration des ions parasites potassium ou chlorure peut être mesurée et compensée avec une électrode supplémentaire appropriée.

Vous ne pouvez régler qu'un seul offset pour l'électrode de pH, chlorure et potassium. Les réglages pour la compensation de l'influence des ions parasites ne sont disponibles que pour l'ammonium et les nitrates.

Fonction	Options	Info
Compensation	Sélection • Off • On <b>Réglage par défaut</b> Off	Si vous souhaitez utiliser la compensation, il faut qu'une électrode de compensation (potassium ou chlorure) soit installée dans un autre emplacement d'électrode et configurée dans le software.
Offset	-14,00 14,00 pH -100 100 mg/l <b>Réglage par défaut</b> 0,00 pH 0,00 mg/l	L'offset compense une différence entre une mesure de laboratoire et la mesure en ligne, qui a été engendrée par des ions parasites. Entrez manuellement cette valeur. Si vous utilisez une électrode de compensation, laissez l'offset sur zéro.
Type compensation	Sélection • Chlorure • pH • Potassium • pH et potassium <b>Réglage par défaut</b> Chlorure Potassium	La sélection dépend du paramètre à compenser. Le chlorure est compensée par une électrode de nitrates, le potassium et le pH par une électrode d'ammonium. Le réglage par défaut dépend de l'électrode utilisée.
Electrode comp.	Sélection de l'emplacement	Si vous avez installé et configuré plusieurs électrodes de compensation du même type dans le capteur CAS40D, il faut déterminer ici quelle électrode utiliser pour la compensation. En général, si vous avez une électrode de potassium ou de chlorure, le Liquiline détecte le bon emplacement.
Coefficient sélectivité	-10,00 10,00 <b>Réglage par défaut</b> -2,00 (chlorure) -0,85 (potassium)	Les coefficients sont des valeurs déterminées empiriquement.

Chemin : Menu/Configurer/Entrées/ISE/Emplacement électrode/Compensation

Fonction	Options	Info
Mode	Sélection + +  <b>Réglage par défaut</b> -	Le réglage standard (-) corrige une valeur mesurée trop élevée à cause de l'effet d'ions parasites.

#### Chemin : Menu/Configurer/Entrées/ISE/Emplacement électrode/Compensation

## Réglages d'étalonnage

### Critères de stabilité

#### Chemin : Menu/Configurer/Entrées/ISE/<Emplacement électrode>Configuration étendue/Config. étal.

Fonction	Options	Info
Critères stabilité	Sélection • Off • Faible • Moyen • Fort	En général, laissez le critère de stabilité sur "Moyen".
	<b>Réglage par défaut</b> Moyen	

## Reconnaissance de la solution tampon (uniquement pH)

#### Chemin : Menu/Configurer/Entrées/ISE/<Emplacement électrode>Configuration étendue/Config. étal.

Fonction	Options	Info
Reconnais. tampon	Sélection • Fixé • Manuel	<b>Fixé</b> Vous sélectionnez des valeurs dans une liste. Cette liste dépend du réglage dans "Type de tampon".
	<b>Réglage par défaut</b> Fixé	<b>Manuel</b> Vous entrez deux valeurs tampons au choix. Elles doivent être différentes de votre valeur de pH.

Fonction	Options	Info	
Type de tampon	Sélection Endress+Hauser Ingold/Mettler DIN 19266 DIN 19267 Merck/Riedel Hamilton Tampon spécial <b>Réglage par défaut</b> Endress+Hauser	Des tables de températures sont enregistrées pour les valeurs de pH suivantes : • Endress+Hauser 2,00 / 4,00 / 7,00 / (9,00) / 9,20 / 10,00 / 12,00 • Ingold/Mettler 2,00 / 4,01 / 7,00 / 9,21 • DIN 19266 1,68 / 4,01 / 6,86 / 9,18 • DIN 19267 1,09 / 4,65 / 6,79 / 9,23 / 12,75 • Merck/Riedel 2,00 / 4,01 / 6,98 / 8,95 / 12,00 • Hamilton 1,09 / 1,68 / 2,00 / 3,06 / 4,01 / 5,00 / 6,00 7,00 / 8,00 / 9,21 / 10,01 / 11,00 / 12,00	
L'option "Tampon spécial" sont proposés, dans lesqu	L'option "Tampon spécial" permet de définir deux solutions tampons de votre choix. Pour cela, deux tableaux vous sont proposés, dans lesquels yous pouvez entrer les couples de valeurs pH/température.		

Chemin : Menu/Configurer/Entrée	s/ISE/ <emplacement électrode=""></emplacement>	Configuration étendue	'Config. étal
---------------------------------	---	-----------------------	---------------

Ajout de solution standard (tous sauf pH)

Le type d'étalonnage "Addition standard" n'est disponible que via la menu "Expert" qui est généralement réservé au personnel de maintenance.

Il existe différents types d'étalonnage pour une électrode à sélectivité ionique. Les préréglages ne sont nécessaires que pour la méthode d'ajout de solution standard.

Fonction	Options	Info
Addition standard		
Volume d'échantillon	0,00 5000,00 ml <b>Réglage par défaut</b> 1000,00 ml	Entrez ici le volume d'échantillon que vous utilisez lors de l'étalonnage.
Volume standard	0,00 100,00 ml <b>Réglage par défaut</b> 1,00 ml	Volume de la solution standard ajoutée à chaque étape d'addition
Concentration standard	0,00 10,00 mol/l <b>Réglage par défaut</b> 1,00 mol/l	Concentration de la solution standard
Nombre étapes	1 4 <b>Réglage par défaut</b> 3	Nombre d'étapes d'addition (=points de mesure de la fonction d'étalonnage)

Chemin :	Menu/Configurer/Entrées/ISE	/ <emplacement électrode=""></emplacement>	Configuration étendue.	/Config. étal
uncinini .	Menu/ Configurer/ Entrees/15E/	<ul> <li>Emplacement cicculoue,</li> </ul>	configuration cichauc	comig. ctar

## Temporisation d'étalonnage

Vous pouvez définir ici l'intervalle d'étalonnage pour le capteur. Après expiration du temps réglé, le message de diagnostic "Tempo étalonnage" s'affichera.

1 La temporisation est remise à zéro automatiquement en cas de réétalonnage du capteur.

Chemin : Menu/Configurer/Entrées/ISE/<Emplacement électrode>/Configuration étendue/Config. étal.

Fonction	Options	Info
Tempo étalonnage	Sélection • Off • On <b>Réglage par défaut</b> Off	Active ou désactive la fonction
Tempo étalonnage <i>Tempo étalonnage="On</i> "	1 10000 h <b>Réglage par défaut</b> 1000 h	Entrez après combien de temps la temporisation doit expirer. Une fois ce temps expiré, le message de diagnostic "Tempo étalonnage" avec le code 102 s'affiche.

## Réglages des diagnostics

Dans cette partie du menu, vous fixez des seuils d'avertissement ou définissez comment et si des outils de diagnostic doivent être utilisés.

Le code diagnostic correspondant est indiqué pour chaque réglage.

Système de vérification du procédé (Process Check System)

--> Chapitre "Entrées : Configuration générale/Fonctions fréquentes"  $\rightarrow$  🖹 87

Pente (uniquement pH)

La pente caractérise l'état du capteur. Plus l'écart avec la valeur idéale (100 %, correspond à -59 mV/pH) est grand, plus l'état du capteur est mauvais.

Fonction	Options	Info
▶ Pente	80,00 100,00 %	Fixez vos seuils pour la surveillance de la pente.
Seuil avertissement	<b>Réglage par défaut</b> 90,00 %	Code diagnostic et message associé : 509 "Etal. capteur"

## Point zéro (uniquement pH)

Le point zéro caractérise l'état de la référence du capteur. Plus l'écart avec la valeur idéale (pH 7,00) est grand, plus l'état est mauvais. La dégradation peut être causée par une fuite de KCl ou une contamination de la référence.

Fonction	Options	Info
Point zéro (pH verre)	-10,00 10,00	Fixez vos seuils pour la surveillance du point zéro ou du point de travail.
Avertissement seuil haut	<b>Réglage par défaut</b> 2,50	Code diagnostic et message associé : 505 "Etal. capteur"
Avertissement seuil bas	<b>Réglage par défaut</b> -2,50	Code diagnostic et message associé : 507 "Etal. capteur"

Classing in a	Manuel Caufi arrena	Entrata a /ICE / Canfi		Díalana dian
chemin :	: Menu/Confidurer/	Entrees/ISE/Contic	juration etendue/	Rediades diad.
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			

## Delta de la pente (uniquement pH)

L'appareil détermine la différence de pente entre le dernier et l'avant-dernier étalonnage et, selon le réglage, émet un avertissement ou une alarme. Cette différence est un indicateur de l'état du capteur. Plus le changement est grand, plus la membrane de pH en verre est usée par l'attaque chimique ou l'abrasion.

Fonction	Options	Info
▶ Delta pente	0,50 10,00 %	Fixez vos seuils pour la surveillance de la différence de pente.
Fonction	Sélection • On • Off <b>Réglage par défaut</b> Off	
Seuil avertissement	<b>Réglage par défaut</b> 2,5 %	Code diagnostic et message associé : 518 "Etal. capteur"

Chemin : Menu/Configurer/Entrées/ISE/Configuration étendue/Réglages diag.

## Delta du point zéro (uniquement pH)

L'appareil détermine la différence entre le dernier et l'avant-dernier étalonnage et, selon le réglage, émet un avertissement ou une alarme. Cette différence est un indicateur de l'état du capteur. Dans le cas des électrodes de pH en verre : plus le changement est grand, plus la référence est usée par contamination par des ions ou par une fuite en KCl.

Fonction	Options	Info
<ul> <li>Delta point zéro</li> </ul>	0,00 5,00	Fixez vos seuils pour la surveillance de la différence de point zéro ou de point de travail.
Fonction	Sélection • On • Off <b>Réglage par défaut</b> Off	
Seuil avertissement	<b>Réglage par défaut</b> 1,00	Code diagnostic et message associé : 520 "Etal. capteur"

Chemin : Menu/Configurer/Entrées/ISE/Configuration étendue/Réglages diag.

## 17.4 Limites en heures de fonctionnement

La durée totale de fonctionnement du capteur et son utilisation sous des conditions extrêmes sont surveillées. Si la durée de fonctionnement dépasse le seuil défini, l'appareil émet un message de diagnostic correspondant.

Chaque capteur a une durée de vie limitée qui dépend fortement des conditions d'utilisation. En fixant des seuils d'avertissement pour le temps d'utilisation sous des conditions extrêmes, vous pouvez garantir le fonctionnement de votre point de mesure sans temps d'arrêt en effectuant la maintenance en temps voulu.

#### Chemin : Menu/Configurer/Entrées/ISE

Fonction	Options	Info
Limites en heures de fonction.		Fixez vos seuils pour la surveillance des heures de fonctionnement sous des conditions extrêmes.
La gamme de réglage pour le 1 50000 h.	es seuils d'alarme et d'avertis	sement des heures de fonctionnement est généralement
Fonction	Sélection • On • Off <b>Réglage par défaut</b> Off	On L'utilisation du capteur sous des conditions extrêmes est surveillée, consignée dans le capteur et des messages de diagnostic sont affichés sur le transmetteur. Off Pas de message de diagnostic. Néanmoins, la durée de fonctionnement sous des conditions extrêmes est consignée dans le capteur et peut être visualisée dans les informations du capteur dans le menu diagnostic.
Temps fonct.		Durée totale d'utilisation du capteur
Seuil avertissement	<b>Réglage par défaut</b> 36000 h	Code diagnostic et message associé : 199 "Temps fonctionnement"

## Chemin : Menu/Configurer/Entrées/ISE

Fonction	Options	Info
► Fonctionnement > 30°C		
Seuil avertissement	<b>Réglage par défaut</b> 36000 h	Code diagnostic et message associé : 191 "Temps fonctionnement"
► Fonctionnement > 40°C		
Seuil avertissement	<b>Réglage par défaut</b> 36000 h	Code diagnostic et message associé : 192 "Temps fonctionnement"

## Index

## Α

Ajout de solution standard1	151
Amortissement	46

## С

Cartouche à membrane
Etalonnages 119
Etalonnages chlore
Stérilisations
CAS
Configuration de base
Configuration étendue
Critères de stabilité137
Formats
Réglages d'étalonnage
Réglages des diagnostics
Chlore
Compensation du milieu
Configuration de base
Configuration étendue
Réglages d'étalonnage
Réglages des diagnostics
Unité
Valeur principale
Code upgrade 15
Compensation chlorure149
Compensation de température
Oxygène 114
Compensation du milieu
Chlore
Oxygène 115, 117
рН94
Compensation potassium
Compteur de consommation d'électrolyte 129
Conductivité
Configuration étendue
Format
Format température
Réglages des diagnostics
Unité

Configuration de base	5
CAS 13	6
Chlore 12	3
Conductivité 10	3
ISE 14	6
Nitrates	1
Oxygène	3
pH/redox	3
Turbidité 13	1
Configuration étendue	
CAS 13	7
Chlore 124	4
Conductivité 10	9
Gestion des données 1	5
ISE 147–14	8
Nitrates 14	2
Oxygène 11	4
pH/redox	4
Réglages des diagnostics 1	4
Turbidité 13	2
Configuration générale	
Configuration de base	5
Configuration étendue 1	4
Date et heure	6
Hold automatique	7
Registres	8
Constante de cellule 10	3
Contact de seuil 7	1
Contrôle du tag 91	2
Critères de stabilité	
CAS 13	7
Chlore 125, 15	0
Nitrates 14	2
Oxygène 11	6
pH/redox9	5
Turbidité 13	2

## D

Date et heure	. 6
Delta de la pente	
Chlore	126
ISE	153
Oxygène	118
pH	100

Delta du point zéro	
Chlore	
ISE	
Oxygène	
рН	

## Ε

Eau pharmaceutique 111
Emplacement des électrodes 147
Entrées
CAS136
Chlore
Conductivité
Généralités
ISE146
Nitrates
Oxygène 113
pH/redox 93
Turbidité et solides 131
Entrées binaires 16
Entrées courant 20
EP 111
Etalonnages
Cartouche à membrane chlore 128
Etalonnages cartouche à membrane $\dots 119$

# F

Facteur d'installation 104
Fonctions additionnelles
Contact de seuil 71
Fonctions mathématiques
Fonctions mathématiques
Calcul pH 82
Conductivité dégazée 80
Conductivité différentielle 81
Différence
Valeur redondance
Valeur rH 79
Format température 109
Formats de la valeur mesurée
CAS137
Nitrates
Turbidité

## G

Gestion des données	
Code upgrade	15
Mise à jour du software	15

## Η

Heures de fonctionnement	
CAS	138
Chlore	128
Conductivité	110
ISE	154
Nitrates	143
Oxygène	120
pH/redox	99
Turbidité	133
Hold automatique	7
Hold manuel	87

## I

Identification du capteur 93, 103,	113,
123, 131, 136, 141, 146	
ISE	
Ajout de solution standard	151
Compensation K et Cl	149
Configuration de base	146
Configuration étendue 147-	-148
Emplacement des électrodes	147
Réglages d'étalonnage	150
Réglages des diagnostics	152
Valeur principale	146

## М

Mise à jour du software	
Transmetteur	15
Mode de fonctionnement	103

## Ν

Nettoyage	87
Nitrates	
Configuration de base	141
Configuration étendue	142
Critères de stabilité	142
Formats	142
Réglages d'étalonnage	142
Réglages des diagnostics	143

## 0

. 114
. 113
. 114
. 116
. 117
. 114
. 113

## P

Pente
Chlore
ISE152
Oxygène 117
рН
pH/redox
Configuration de base
Configuration étendue
Contrôle du tag 92
Réglages d'étalonnage
Réglages des diagnostics
Point zéro
Chlore
ISE153
Oxygène 118
рН
Polarisation détectée111
Programme Basic 28
Programme proportionnel au débit 39
Programme proportionnel au temps 30
Programme proportionnel au volume 34

# R

Registres
Réglage par défaut
Capteur
Traitement des données
Réglage par défaut du capteur
Réglages d'étalonnage
CAS
Chlore
ISE
Nitrates
Oxygène
pH/redox
- Turbidité

Réglages des diagnostics	14
ČAŠ	. 138
Chlore	. 126
Comportement diagnostic	90
Conductivité	. 109
Delta pente chlore	. 126
Delta pente ISE	. 153
Delta pente oxygène	. 118
Delta pente pH	. 100
Delta point zéro chlore	. 127
Delta point zéro ISE	. 153
Delta point zéro oxygène	. 119
Delta point zéro pH	. 101
Heures de fonctionnement CAS	. 138
Heures de fonctionnement chlore	. 128
Heures de fonctionnement conductivité.	. 110
Heures de fonctionnement ISE	. 154
Heures de fonctionnement nitrates	. 143
Heures de fonctionnement oxygène	. 120
Heures de fonctionnement pH/redox	99
Heures de fonctionnement turbidité	. 133
ISE	. 152
Nitrates	. 143
Oxygène	. 117
Pente chlore	. 126
Pente ISE	. 152
Pente oxygène	. 117
Pente pH	97
pH/redox	96
Point zéro chlore	. 127
Point zéro ISE	. 153
Point zéro oxygène	. 118
Point zéro pH	98
Polarisation détectée	. 111
Sensor Check System	97
Système de vérification du procédé	. 109
Turbidité	. 133
Vérification de l'état du capteur	98–99
Remplacement du capteur	92

## S

Sensor Check System	97
Sorties	
Sorties binaires	64
Sorties courant	67
Sorties binaires	64
Stérilisations	91
Stérilisations cartouche à membrane $\ldots \ldots 1$	19
Synchronisation flacons	27
Système de vérification du procédé 89, 1	09

## Т

Temporisation d'étalonnage 88, 152
Traitement des données
Turbidité
Configuration de base
Configuration étendue
Critères de stabilité
Formats 132
Réglages d'étalonnage 132
Réglages des diagnostics
Type de programme
Avancé 53
Basic
Proportionnel débit 39
Proportionnel temps
Proportionnel volume
Signal externe
Standard 48
Types de prélèvement
Types de programme 24

## U

Unité	
Chlore	4
Oxygène	4
USP 11	1

## V

Valeur principale	
Chlore	123
ISE	146
Oxygène	113
Vérification de l'état du capteur 98	3–99

www.addresses.endress.com

